# LA LIBERTE

Administration :

Ø 037-81 11 21

Annonces : Publicitas SA 1700 Fribourg 1 Ø 037-22 14 22

HIPPISME

**Concours de Bulle:** un beau doublé PAGE 5

LA VILLETTE TRANSFORMEE EN **VILLAGE CHINOIS?** 

#### PAGE 15

### L'ETHIOPIE EST GRIGNOTEE

### LES REBELLES FONT ETAT DE SUCCES IMPORTANTS DANS LA PROVINCE DE L'OGADEN AU SUD DU PAYS

Alors que les rebelles soutenus par la Somalie font état d'importants succès dans l'Ogaden, l'Ethiopie a demandé hier la convocation d'urgence d'une réunion extraordinaire de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) pour discuter de « l'agression armée » de la

Selon l'ambassade de Somalie à Rome, les rebelles du Front de libération de Somalie occidentale ont pris la ville stratégique de Degabur et celle de Ouareh, récupérant de grandes quantités d'armes et de munitions.

A quelque 300 km du nord, les rebelles ont anéanti 6573 soldats éthiopiens près de la grande ville de Diredaoua, assiégée, affirme le Front cité par l'agence de presse somalienne Sonna. L'agence indique que le Front a également pris Aicha et Aidora près de Dire-

Ces succès, dans le nord de la province éthiopienne, s'ajoutent à ceux que le Front a déjà revendiqués plus au sud, où il affirme avoir « libéré » Godé, Debri Kehar et Warder il y a dix jours.

L'agence de presse éthiopienne a rap-porté hier que M. Feleke Gedle Ghiorgis, ministre des Affaires étrangères, avait adressé au président gabonais M. Omar Bongo, président en exercice de l'OUA et au secrétaire général de l'or-ganisation, M. William Eteki Mbou-moua, des télégrammes leur demandant la convocation urgente d'une réunion sur « l'agression armée » de la Somalie contre l'Ethiopie.

M. Feleke a également exposé aux di-

plomates africains en poste à Addis-Abeba l'aggravation de la situation entre les deux pays et leur a demandé leur appui pour la convocation de la réunion de l'OUA qui doit être approu-vée par les deux tiers des Etats mem-

Par ailleurs, à l'autre bout de l'Ethiopie, le Front populaire de libération de l'Erythrée a indiqué avoir récupéré après la prise de Keren quelques chars soviétiques T-60 ainsi que des Kalachnikov et des grenades à main achemi-nées d'urgence par l'Union soviétique en Ethiopie, traditionnellement approvisionnée en armes par les Etats-Ûnis jusqu'à la chute de l'empereur Hailé Sélassié et le rapide rapprochement en-tre le Gouvernement du colonel Menguistu Hailé Mariam et le Kremlin.

La radio d'Addis-Abeba a rapporté hier que M. Feleke avait également convoqué les chargés d'affaires des Etats-Unis et de Grande-Bretagne pour leur faire part du mécontentement causé à son Gouvernement par la décision de ces deux pays de fournir des armes

Le chargé d'affaires des Etats-Unis a répondu que les armes que son pays avait accepté de fournir à la Somalie étaient défensives et que la Somalie aurait l'obligation de ne pas les utiliser contre l'Ethiopie.

De même, le chargé d'affaires de Grande-Bretagne a répondu que les armes que son pays avait, en principe, accepté de fournir étaient purement défensives et qu'elles ne seraient pas livrées dans l'avenir immédiat. (Reuter)

### Torture en Israël selon des juristes US

Un groupe de juristes américains a affirmé à New York que les services de sécurité israéliens utilisent la torture pour arracher des confessions à des prisonniers arabes des territoires

Citant deux juristes israéliens, qui ont représenté des prisonniers arabes, et cinq anciens détenus arabes des territoires occupés qu'ils ont pu rencontrer, M. Quigley a déclaré que plusieurs cas de torture leur avaient

La justice militaire israélienne, a t-il ajouté, n'offre aucune garantie contre des abus tels que la torture. C'est ainsi, a-t-il expliqué, que l'avocat de la défense ne peut pas être présent aux interrogatoires, que les dépositions sont rédigées en hébreu, langue que la plupart des prisonniers ne comprennent pas et que des aveux, même s'ils ne sont accompagnés d'aucune preuve, suffisent pour entraîner la condamnation.

Au cours de leur séjour en Israël, a indiqué M. Quigley, les juristes se sont vu refuser à plusieurs reprises une permission pour visiter des pri-

### LES ENTRETIENS VANCE-SADATE: Chaleureux, fructueux et très utiles

M. Cyrus Vance, secrétaire d'Etat américain estime que son entretien de lundi soir avec le président Sadate a été très fructueux, très chaleureux et très utile », a déclaré hier après midi M. Hodding Carter, porte-parole du Département d'Etat.

Au cours d'une conférence de presse donnée à Alexandrie, le porte-parole a indiqué que le président Sadate et M. Vance ont procédé à un examen approfondi de la situation au Proche-Orient et étudié les moyens susceptibles de progresser vers la reconvocation de la Conférence de Genève. A ce propos, a précisé M. Hodding Carter, MM. Vance et Sadate ont examiné aussi bien la procédure que les questions de fond concernant la reprise de la Conférence.

M. Cyrus Vance a accepté la proposition du président Sadate d'établir un groupe de travail au niveau des ministres des Affaires étrangères des pays de la confrontation qui pourrait se réunir à New York ou ailleurs à la miseptembre.

C'est ce qu'a déclaré le secrétaire d'Etat américain au cours de la conférence de presse qu'il a donnée hier soir à Alexandrie à l'issue de son deuxième entretien avec le président égyp-

La proposition de M. Sadate, a déclaré M. Vance « est une excellente suggestion ». Le secrétaire d'Etat a ajouté que la réunion de ce groupe de travail pourrait se faire à l'occasion de l'assemblée des Nations Unies qui se tiendra en septembre à New York.

A propos de la participation pales-tinienne à la Conférence de Genève, les deux hommes d'Etat sont restés très discrets. « La participation palestinienne est une question qui reste à résoudre, a déclaré M. Vance, et je ne peux rien dire pou r l'instant à ce sujet ».

De son côté, le président Sadate a déclaré que ce problème ne doit pas être discuté publiquement à cette étape de la négociation, mais il a ajouté « qu'il n'y aura pas de paix sans solution au problème palestinien ».

Le président Sadate a d'autre part rejeté toute négociation bilatérale entre l'Egypte et Israël. « Toutes les parties concernées se réuniront ensemble à Genève », a-t-il ajouté, et il a affirmé sa confiance en les Etats-Unis pour l'installation du groupe de travail dont la présidence serait confiée à M. Vance.

D'autre part, le président Sadate s'est déclaré en faveur d'une présence des forces des Nations Unies à la frontière entre le Liban et Israël. (AFP)

### ALLEMAGNE FEDERALE MISE AU POINT D'UNE NOUVELLE ARME **COMPARABLE A LA BOMBE A NEUTRONS**

L'Allemagne de l'Ouest est en train de développer en secret une arme conventionnelle aussi meurtrière qu'une petite bombe à neutrons, déclare-t-on de source proche des services de renseignement de l'OTAN.

Répondant au code BD-1, cet engin serait capable de détruire complètement tout ce qui se trouve à l'intérieur d'une zone de 1,25 kilomètre

Les spécialistes ouest-allemands n'ont pas encore été en mesure de procéder à un essai complet de cette arme en raison des dégâts qui seraient occasionnés à la campagne environnante. Il est prévu de l'expérimenter dans une zone désertique, vraisemblablement aux Etats-Unis.

Le BD-1, qui ne sera opérationnel qu'en 1982, se présente sous la forme d'une batterie de bombes propulsées par fusées largueuses par avion. Chaque bombe est porteuse d'une nuée de « mini-bombes » d'une conception spéciale, qui sont répandues sur le sol.

Ce système peut être adapté à la nature du terrain ou de l'objectif visé. Le pilote peut modifier le profil de la diffusion des projectiles et pourrait, au cours d'un unique survol, détruire par exemple une concentration de chars sur un rectangle large de 500 mètres et long de 2,5

### UNE ARME MEURTRIÈRE

De même source, on affirme que l'efficacité de l'arme est comparable à celle d'une petite bombe à neutrons, une arme meurtrière par son rayonnement radioactif intense, mais présentant l'avantage de causer moins de dégâts qu'une arme nucléaire classique.

Le BD-1 est conçu pour l'avion multirôle « Tornado », actuellement mis au point par l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie et la Grande-Breta-

Il peut également être porté par le chasseur bombardier Phantom F-4 avec lequel des essais ont déjà été effectués.

On souligne que cet engin est conçu en premier lieu pour faire face à des concentrations de blindés se préparant à un assaut. Mais on peut varier la composition des « mini-bombes » de manière à frapper des objectifs personnels, des bases aériennes, et des abris de béton protégeant des avions ennemis. (Reuter)

### CONFIRMATION D'UN ACCORD SYRIE-OLP

De source palestinienne autorisée, on confirmait hier les informations selon lesquelles un accord écrit a été conclu entre l'OLP et la Syrie au sujet de l'attitude à adopter quant aux efforts visant à instaurer la paix au Proche-

On indiquait de même source que cet accord prévoit la participation des Palestiniens, au sein d'une délégation indépendante, à la Conférence de Genève sur le Proche-Orient, ainsi que la création d'un Etat palestinien indépendant sur la rive occidentale du Jourdain et dans la bande de Gaza.

Les deux parties, ajoutait-on, sont convenues, en outre, qu'aucun lien ne doit être établi entre la Jordanie et les Palestiniens avant la Conférence de Genève et la création d'un Etat palestinien. Elles ont également décidé que, dans une étape ultérieure, des relations seront établies entre l'OLP et la Jordanie, mais seulement dans le cadre d'une Confédération syro-jordano-palestinienne.

Cet accord, précisait-on de même source palestinienne, est intervenu il y a trois semaines. Il a constitué le prélude à l'exécution au Liban de l'accord libano-palestinien du Caire (novembre

La Syrie et l'OLP, « étant parvenues à un accord sur les questions stratégiques », l'exécution de l'accord du Caire,

qui régit la présence palestinienne au Liban, « ne posait plus de problèmes », expliquait-on de même source.

La convention du Caire qui a fait l'objet de longues tractations entre le Gouvernement libanais, la Résistance palestinienne et la Syrie, a commencé à être appliquée samedi dernier après que certains «éclaircissements» y été apportés. La Résistance palestinienne hésitait jusqu'alors à exécuter certaines clauses qu'elle jugeait trop sévères pour les Palestiniens. (AFP)

### VERS UN SOMMET ARABE

Le comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a appelé à la convocation d'un sommet arabe pour débattre de la question du Proche-Orient et s'opposer à toute tentative visant à empêcher la création d'un Etat palestinien indépendant.

A l'issue d'une réunion de deux jours de l'exécutif palestinien présidé par M. Yasser Arafat, un communiqué précise qu'après examen de toutes les questions relatives au cas palestinien, l'OLP a décidé d'insister pour être représentée indépendamment et sur un pied d'égalité avec toutes les autres parties concernées dans tous les efforts entrepris aux niveaux arabe et international pour régler le problème du Proche-Orient et celui de la Palestine.

UN PIEGE POUR LES CHRETIENS?

Les accords de Chtoura sont « un piège auquel nous ne nous laisserons pas prendre », a déclaré hier le comman-dant Saadi Haddad, chef des forces chrétiennes au Sud-Liban, au cours d'une conférence de presse donnée à Metoulla, à la pointe nord-est de la frontière israélo-libanaise. Le commandant Haddad, approuvé

par ses adjoints, a estimé qu'il ne faut « surtout pas prendre ces accords au sérieux, car ils nous décevront comme l'ont fait auparavant les accords du Caire de 1969 et tous ceux qui ont suivi ». Il a souligné que ses forces représentent « la véritable armée libanaise et, sont, par conséquent, les mieux à même d'assurer l'ordre au Sud-Liban ».

Pour les officiers des forces chrétiennes au Sud-Liban, les accords de Chtoura visent à rompre les liens qui se sont créés à la « bonne frontière ». « Les fedayin ont coupé nos routes et fait sauter notre réseau électrique et notre système d'adduction d'eau. Notre seul lien avec le monde est Israël, et nous ne permettrons pas qu'on y touche, avec ou sans les accords de Chtoura » a souligné le commandant Haddad.

Il a noté, d'autre part, que malgré l'accord de Chtaura, les villages chré-tiens de la région avaient encore été pilonnés dans la nuit de lundi à mardi.

Un complexe hôtelier, pouvant loger près de 10 000 touristes attendus à Moscou pour les Jeux olympiques de 1980 est en construction dans la partie nordest de la capitale près de la station de métro « le parc Ismailovski », annonçait

### Moscou, horizon 1980 pour les Jeux Olympiques

Près d'un millier d'ouvriers travaillent à cet ensemble hôtelier qui se composera de 5 immeubles de 30 étages. Dans chacun d'eux, il y aura des cham-

bres pour 2000 touristes, ainsi qu'un res-

taurant de 1600 places.

Il est prévu aussi d'installer dans le complexe hôtelier un amphithéâtre de 1000 places, un standard téléphonique et des garages souterrains. (AFP)

C'est sur cette excavation en plein cœur de Moscou que va être édifié prochainement le centre de presse pour les Jeux olympiques. Le bâtiment pourra accueillir quelque quatre mille journalistes en provenance du monde entier.

### Bibliothèque de rue à Fribourg

### **Expérience positive**

Pour promouvoir la lecture chez les enfants, une intéressante expérience de « bibliothèque de rue » s'est déroulée à Fribourg durant trois mois dans trois quartiers de la ville. Le bilan est sans conteste positif, de nombreux enfants ayant apprécié cette initiative.

Lire en page 11

- 5 Coupe Fair Play : Qui succédera à Central?
- 7 Water-polo : Fribourg garde espoir de rester en Ligue B Lutte: Un rude adversaire pour Schlaefli au Brünig Course d'orientation Fribourgeois en évidence
- 11 Morat : la piscine couverte est sous toit
- 13 Le 1er Août à travers le canton
- 15 La Villette transformée en village chinois?

2.8.77

69.50

69.80

40290.- 40050.-

714.—

### Suisse romande

17.30 Point de mire

17.35 Téléjournal 17.40 LES AVENTURES

D'ARSENE LUPIN 2. La Demoiselle aux yeux verts

Dans un casino de Baden-Baden, Arsène Lupin fait la connaissance d'une charmante Anglaise... qui lui dérobe son portefeuille! Piqué au vif, il suit la jeune femme, qui quitte la ville, et la retrouve dans un compartiment de

18.35 VACANCES-JEUNESSE - Feu vert, magazine pour les jeunes

Pachyderm Story et Céleri

19.05 Un jour d'été

19.20 Christine (24) 19.40 Téléjournal

20.00 A chacun son tour Les multiples facettes de la magie

#### 20.20 Adamo à l'Olympia

21.15 REALISATEURS SUISSES

### **Alain Tanner:** Le Retour d'Afrique

Avec Josée Destoop, François Martouret, Juliet Berto

• voir sélection 23.05 Téléjournal

En première partie : la Bande à

#### 21.00 Indications

gue s'ennuie.

TF 1

12.00 TF 1 actualités

11.40 Le francophonissime (jeu)

13. Bateau-montagne

17.15 Le grand saut périlleux

19.30 Désiré Lafarque

1. Désiré Lafargue prend le train

• « Ca doit vous faire drôle, de

rester chez vous toute la jour-

née », répètent à l'envie les voi-

sins du quartier. Non, ils se trom-

pent : ce n'est pas drôle, pas drôle du tout. Retraité de la SNCF à

cinquante-huit ans, Désiré Lafar-

8. Istanbul 18.20 Actualités régionales

18.47 Candide Caméra (8)

19.00 TF 1 actualités

17.00 Pour la jeunesse Animation pour les tout-petits, les Taitenfriches et Arago

Le magazine de la médecine Ce soir, plusieurs sujets: le se-cours d'urgence, la chirurgie de la prostate par le froid, la greffe de la cornée de l'œil et les motards de Rungis

22.00 TF 1 actualités

### Antenne 2

Mercredi 3 août 1977

14.00 Le monde en guerre 12.35 Peter Voss, le voleur de millions

Histoire de la 2e Guerre mondiale 15.00 Aujourd'hui Madame : les 5 sens

· Nacking 数数

15.55 Bonanza 16.43 Le monde enchanté d'Isabelle

13. Le Loup-Garou

Vacances animées 17.45 Flash information

17.55 Des chiffres et des lettres 18.20 En ce temps-là, la joie de vivre Roger Pierre et Jean-Marc Thi-

19.30 Un Shérif à New York

Musicalement vôtre

20.45 Question de temps Le magazine de l'actualité

• L'ENVIRONNEMENT, avec la participation de Michel d'Ornano

### Fr 3

19.00 Journal

18.20 Actualités régionales 18.55 FR 3 actualités - Les Jeux

### 19.30 Le jeune Cassidy

Un film de Jack Cardiff et John Ford avec Rod Taylor



Josée Destoop et François Marthouret: rêver, pendant neuf mois, d'un monde

### LE FILM D'UNE PRISE DE CONSCIENCE

### «Le Retour d'Afrique»

UN FILM DE ALAIN TANNER

Un dicton populaire veut que les voyages forment la jeunesse. Pour les héros d'Alain Tanner, Françoise et Vincent, un voyage va déboucher sur une maturité, sur une prise de conscience.

Pourtant, les limites de ce voyage ne dépasseront pas les murs d'un petit appartement. Et le périple s'accomplira davantage dans la dimension temporelle que spatiale. Françoise, et surtout souffrent d'un mal commun aux différentes générations (il est du reste significatif qu'à notre époque, ce ne sont plus seulement les jeunes qui en souffrent...): ils « étouffent », ils en ont marre, ils ne supportent plus leur existence. Alors le jeune couple va envisager d'aller voir si l'herbe n'est pas plus verte ailleurs. En Afrique du Nord, par exemple, où un ami vit depuis quelques années. Là-bas, tout semble meilleur. Là-bas, ils pourront construire l'univers correspondant à leur idéal... Or, il advient que le sort ne leur permet pas de partir : le jour même où ils vont faire leurs adieux à tous les copains qui restent en Suisse, ils reçoivent un télégramme. Max, leur ami, ne peut les recevoir de suite. « Lettre suit », conclut le

Pour Françoise et Vincent commence alors une attente dans l'appartement vidé de ses meubles. Pas question de sortir, pas question d'avouer aux amis que le départ est remis. On attendra ici que la fameuse lettre arrive. Un campement improvisé qui ne devrait durer que quelques heures, et qui va se prolonger des semaines. Une sorte de retraite forcée au cours de laquelle le romantisme politique et le goût de l'exotisme vont peu à peu faire place à une détermina-tion d'engagement actif. Pas dans le tiers monde, mais ici même, en Suisse.

message.

Après « Charles mort ou vif », après « La Salamandre », Alain Tanner a continué avec «Le Retour d'Afrique» son ceuvre dialectique, poussant l'expérien-ce plus loin qu'il ne l'avait fait précé-demment. Volontairement dépouillé. demment. Volontairement dépouillé, presque austère, ce film est un parfait exemple de la manière du cinéaste. Une manière dont les constantes sont le re-fus du premier degré, la distanciation. Tanner définit lui-même « Le Retour... comme un film « très froid, très théorique, davantage fait sur les idées que sur la matière vivante », en insistant par ailleurs sur l'aspect « commentaire » de l'ouvrage.

D'autre part. il est amusant de noter que l'histoire de Françoise et de Vincent

s'inspire directement du passé du cinéaste qui, lui aussi, a vécu l'expérience d'une retraite dans une chambre. A cela près que vingt années se sont écoulées entre ladite expérience et la réalisation du « Retour d'Afrique », et que l'auteur condense donc une importante tranche de son existence dans la dimension temporelle du film, soit neuf mois. Dans cette dernière durée réside un symbole qui n'échappera à personne. « Le Retour d'Afrique », c'est l'histoire de l'accou-chement d'une prise de conscience, d'une lucidité sociale et politique.

• TV romande, 21 h. 15

### Sur d'autres chaînes

### Suisse alémanique

22.00 Argument

18.35 La famille Partridge

19.00 De Ben-Hur à Hollywood 19.40 Des couronnes dans la poussière

20.20 Der Robbenkönig

### Suisse italienne

18.30 Programmes d'été pour la jeu-

19.45 Images persanes

21.00 Lancer

21.50 Médecine d'aujourd'hui

### Allemagne

16.20 Le secret des mers

20.15 Point chaud 21.00 Concours de la Rose d'Or

Montreux

16.25 Jeux d'enfants

19.30 Sport magazine 20.15 Magazine de la 2e chaîne 21.45 Es muss nicht immer Kaviar sein

Tournez les personnes sans connaissance



### RADIO

#### SUISSE ROMANDE I

6.00 Le journal du matin. 8.05 Revue de la presse romande. 8.15 Chronique routière. 8.20 Spécial vacances. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.55 Bulletin de navigation. 9.05 La puce à l'oreille. 10.05 Fonds de terroir. 12.05 Le coup de midi. 12.15 Humour rouge à croix blanche. 12.30 Le journal de midi. 13.00 La Fête au soleil. 14.05 La radio buissonnière. 16.05 Un conte de Saki : La Méthode Schartz-Metterklume. 16.15 Rétro 33-45-78. 17.05 En questions. 18.00 Le journal du soir. 18.05 Edi-tion régionale. 18.15 La cinquième Suisse. 18.40 Informations sportives. Suisse. 18.40 informations sportives. 18.50 Revue de la presse suisse alémanique. 19.00 Edition nationale et internationale. 19.30 Un pays, des voix. 20.05 On n'a pas tous les moyens d'aller sur la Costa Brava! 22.05-24.00 La Fête dans les étoiles.

### SUISSE ROMANDE II

7.00 Suisse-musique. 9.00 Informations et News service. 9.05 La musique et vous. 10.05 La parole et vous. 11.00 Musiciens suisses, 12.00 Midimusique. 14.00 Informations. 14.05 2 à 4 sur la 2 : la librairie des ondes. Suisse-musique. Rhythm'n pop. 17.30 Jazz contact. 18.00 Informations. 18.05 Redilemele. 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30 Novitads. 19.40 Europejazz. 20.00 Informations. 20.05 La Suisse à la rencontre de l'Europe. 20.30 Les Concerts de Genève, en attendant le concert. 20.45 Orchestre de la Suisse romande, direction: Jean Meylan. 22.30 Marchands d'images. 23.00 Informations.

### SUISSE ALEMANIQUE I

6.05 Espresso. 9.05 Frais du four. 10.00 La 6e Suisse. 11.05 Mélodies populaires. 11.55 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin: Psychothérapie. 14.45 Lecture. 15.00 Musique classique pour l'été: pages de Haydn, Mozart et Beethoven, 16.05 Pour les aînés, 17.00 Onde légère. 18.20 Orch. récréatif de la Radio suisse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 L'Arrangeur. 21.00 Prisme, 22.15-24.00 Musique box.

### SELECTION

• PIER PAOLO PASOLINI, LE POETE

Pasolini est connu comme cinéaste; certains de ses films suscitèrent le scandale, ce qui amplifia sa notoriété. Mais Pasolini devint célèbre en Italie d'abord comme romancier. avec «Les mauvais Garçons », livre paru en 1955. Et il fut aussi poète; ce furent même ses premières publica-tions, des recueils de poèmes. Pierre et Mousse Boulanger consacrent leur émission poétique à cet auteur hors

RSR 2, 22 h. 30.

### Cours de la bourse

2.8.77

### VALEURS SUISSES

(BOURSE DE ZURICH)

are et Tessin SA	910d	920d
lumin, suisse port.	1530.—	1535.—
lum, suisse nom.	633.—	630.—
u Grand Passage	320.—	310.—
Saloise Holding	340.—	340.—
Sally port.	1340.—	1340.—
sally nom.	1110.—	1080d
Banque Cant. Vaud.	1220.—	1220d
Banque Leu port.	3020.—	3020
Sangue Leu nom.	2700.—	2700d 620d
Banque Nat. Suisse	620d	1990
Brown Boverl port.	1985.—	1510
Buehrle porteur	1505	2150.—
iha-Geigy port	2110	1350.—
Ciba-Geigy port.	1350.— 670.—	670.—
iha-Gelov SA hdn	1065.—	1055.—
Cie Ass Winterth n	1845.—	1840d
Ciba-Geigy SA bdp Cie Ass. Winterth. p. Cie Ass. Winterth. n. Cie Ass. Zurich port.	1370.—	1390
Cie Ass. Zurich port.	9600	9550.—
Die Ass. Zurich nom.	7300.—	7300.—
Cie suisse Réas port.	4250	4260
Cle suisse Réas. nom.	2470	2480.—
Die suisse Réas. port. Die suisse Réas. nom. Crédit Foncier Vaud. Crédit Suisse porteur	995d	995d
Crédit Suisse porteur		2035.—
redit Suisse nom.	2035.— 380.—	380.—
Electro Watt	1630.—	1625.—
nergie élec. Simpl.	580d	580d
inancière de presse	180	182d
Inac. Italo-Suisse	193d	193.—
orbo A	1220.—	1225.—
Forbo B Georges Fischer port.	4390.—	4425.—
eorges Fischer port.	690.—	690.— 116.—
Seorges Fischer nom.	116.—	2150d
Globus port.	2150.—	375.—
Hero Conserves	367.—	3125.—
Hoffmann-Roche b.J. 1/10	3175.—	8750.—
lolderbank fin. nom.	8725.—	404d
folderbank fin. port.	408.—	457.—
nterfood SA sie B port.	460.—	2725d
nterfood SA sie A nom.	2725.—	
nnovation SA	525d	305
lelmoli SA	302d	1185.—
luvena Holding SA port.	1190.—	225.—
luvena Holding SA bdp	9.—	8.75d
Juvena Holding SA bdp andis & Gyr SA Merkur Holding SA	860.—	870.—
Merkur Holding SA	1510of	1510.of
Motor Colombus	870d	885.—
lationale Suisse Assur.	4560d	3540.—
Vestle Alimentana p.	3495.—	2105.—
Nestlé Alimentana n.	2105.—	2105.
Publicitas SA	460d	460d
Rinsoz & Ormond nom.	4225.—	4275d
Sandoz SA porteur Sandoz SA nom. Sandoz SA bon de part.	1830.—	1835.—
Sandoz SA hon de nart	605.—	605.—
Saurer	770d	780.—
SBS porteur	372.— 272.—	375.—
SRS nom		272
BBS bon de part. Sulzer Frères SA nom. Sulzer Frères SA bdp	320.—	321.—
Sulzer Frères SA nom.	2640	2650.—
Sulzer Frères SA bdp	383.—	380.—
Swissair port.	734.—	735.—
Swissair port. Swissair nom.	679	685
JBS porteur	2890.—	2900.— 520.—
JBS nom	520.— 190d	
Isego Trimerco SA	190d	190d

#### Cours communiqués par l'UBS, à Fribourg. VALEURS EUROPÉENNES

### COTÉES EN SUISSE (CLOTURE DE ZURICH)

503.—

503.—

29.7.77 30.75 Amgold Cia 90.50 Pechinev Philips Royal Dutch Unilever AEG 167.— 145.60 Bast Baver 157.— 146.50 155.50 Hoechst 156.50 283.50 Mannesmann 153.50 Stemens

186.50 Cours communiqués par le Crédit Suisse, à

#### VALEURS AMÉRICAINES COTÉES EN SUISSE

(CLOTURE DE ZURICH)

29.7.77

2.8.77

Alcan	65.—	65.—
ATT	150.50	151
Beatrice Foods	60.50	60.75
Burroughs	158.—	159
Can Pacific	41.25	42
Cateroillar	126.50	128.50
Chrysler	37.25	37.50
Control Data	50.50	50.25
Corning Class	159	158
	75.25	75.75
Dow Chemical	285.—	
Du Pont de Nemours	140.—	284.—
Eastman Kodak		139.50
Gen Electric	130.50	130.—
Gen Foods	83.75	85
Gen Motors	163 50	166.50
Gen Tel Electr.	78.75	78.—
Goodvear	48.75	49.—
Honeywell	122.50	123.50
IBM	640.—	647.—
Int. Nicke]	55.—	55.25
Int Paper	110.—	111,50
Int Tel Tel.	81.—	80.75
Kennecott	66.—	66.25
Litton	33	33.—
MMM	120	120
Mobil OII	164.—	165.50
Monsanto	159.—	157.50
NCR	102	106.—
Philip Morris	136.50	139.—
Phillips Petroleum	75.—	75.50
Smith Kline	88.—	87.—
Sperry Rand	83.—	83.75
Stand Oil Indiana	128.—	127.50
Texaco	71.—	
		73.—
Union Carbide	114.—	113
Uniroval	24.75	24.50
US Steel	84.75	86.—
Warner Lambert	69.—	68.—
Wollwortl	52.50	52.—
Xerox	120.—	121.—
A RETORNEY		THE PERSON NAMED IN

### Cours communiqués par la SBS. à Fribourg. COURS DE L'ARGENT

29.7.77

Lingot 1 kg Cours communiqués par la Banque de l'Etat

de Friboura.

### **VALEURS FRIBOURGEOISES**

	24.6.77	29.7.77
Sibra Holding SA port.	180d	180d
Sibra Holding SA nom.	145d	147.—
Villars Holding SA nom.	520d	520.—
Banque d'ép. et prêts		
de la Broye	750d	750d
Banque de la Glâne		
et Gruyère	380d	380d
Caisse hyp. canton de		700 1
Fribourg	720d	720d
Crédit agr. et Ind.	1000d	1000d
Broye nom. Crédit agr. et Ind.	10000	10000
Brove port.	1000d	1000d
Monte-pente Corbettaz	1500d	1500d
Ski-lift La Berra	250of	
Ski-lift Lac-Noir	900d	1150d
Télécabine Charmey		
les Dents-Vertes	100of	
Cours communiqués par la	Banque	de l'Etat
de Fribourg.		

#### VALEURS EUROPÉENNES

BOURSE D'AMSTERDAM

Amrobank

Assicurazioni Gener.

Moulinex

Perrier

Heinekens Bier	116.—	715.81
Hoogovens	36.20	36.20
Robeco	180.30	181.10
Scheepvaart		11.11
BOURSE DE	FRANCFORT	
Audi-NSU	14.20	13.95
BMW	237.—	246.50
Commerczbank	190.40	196
Daimler	343.—	347.30
Deutsche Bank	270.—	275.50
Gelsenberg	89.80	90.10
Horten AG	135.—	136
Company of the Compan	040 50	054

#### BOURSE DE MILAN

Fiat	1758.—	1755
Montedison	220.—	218.—
La Rinacente ord.	42.75	43.—
BOURSE	DE PARIS	
Air Liquide	269.—	268.—
Carrefour	1123.—	1107.—
Citroën		
Cred. Com. de France	86.10	86.90
Françaises des Pétr.	97.—	97
Hachette	118.50	118.50
Michelin	1125 —	1134

Roussel Uclaf 138 ---Cours communiqués par le Crédit Suisse, à

### VALEURS JAPONAISES

	29.7.77	2.8.77
Indice Dow-Jones	4898.—	5011.74
Ashikaga Bank	2100.—	2100
Daiwa Sec.	270.—	272
Ebara	310	316
Fulita	179	
Hitachi	214	213
Honda	564	581.—
Komatsu	297.—	289.—
Kumagat Gumi	530.—	540.—
Makita Electric	1390	1400
Matsuhita E.I. (Natau I.)	600.—	617.—
Mitsukoshl	450	455
Pioneer	1340	1400
Sony	2250.—	2260.—
Sumitomo (Mar and Fire)	246.—	253.—
Takeda	236.—	241.—
Tasel Construction .	218	223.—
Cours communiqués par	Dalwa Sac	urities à
Genève.	Daiwa Sec	unities, a

### FONDS DE PLACEMENT

	demande	offre
Amca	28.75	28.75
Bond-Invest	73.—	73.25
Canada Immobil.	700.—	715
Créd. s. Fonds-Bonds	73.—	74.—
Créd. s. Fonds-Inter	62.25	63.25
Eurac	287	289
Fonsa	87.50	87.50
Globinvest	57.25	57.25
Ifca	1280.—	1300.—
Intermobilfonds	70.—	71.—
Japan Portfolio	380.—	390.—
Pharmatonds	122	123
Poly Bond Internat.	74.50	75.50
Siat 63	1085.—	41
Sima	175.—	174.50
Swissimmobil 1961	1030.—	1040.—
Universal Bond Sel.	84.75	85.75
Universal Fund	86.61	88.25
Valca	70,50	72.50

### Cours communiqués par la BPS, à Fribourg.

### COURS DE L'OR

	2.8.77	
	Achat	Vente
ingot 1 kg	11150.—	11330
renell	98.—	108
ouverain	109.—	119.—
apoléon	112.—	122.—
Once	145.—	145.75
ouble Eagle	495.—	530.—
ours communiqués par la	BPS. à Fri	bourg.

### COURS DES BILLETS DE BANQUE

	28.7.7	28.7.77	
France	48.50	50.5	
Angleterre	4	4.30	
Etats-Unis	2.34.—	2.44	
Allemagne	104.75	106.75	
Autriche	14.80	15.10	
Italie	2650	2850	
Belglaue	6 65	6.90	
Hollande	98.—	100	
Suède	54 50	56.50	
Danemark	39 50	41.50	
Norvège	45	47	
Espagne	2.70	3	
Portugal	5.50	7	
Finlande	59 —	61.50	
Canada	2.20	2 30	
Grèce	6.25	7.28	
Yougoslavie	12.25	14.78	
Cours communiquée n	er la RPS à Fribi	nued.	

### RECOURS DE P. KRAUSE REJETE PAR LE TRIBUNAL FEDERAL Des médecins de confiance ne peuvent pas être des experts neutres

Le Tribunal fédéral vient de rejeter un recours déposé par Petra Krause contre une ordonnance du président de la Cour d'Assises du canton de Zurich. Ce dernier avait en effet décidé de recourir à l'avis du directeur de la clinique psychiatrique cantonale de Rheinau pour vérifier les conclusions des médecins qui soignent Petra Krause, selon lesquelles son état ne lui permet ni de subir sa détention, ni d'assister à son

Le Tribunal fédéral a admis la

compétence du président de la Cour zurichoise pour ordonner cette expertise. De même, le Tribunal fédéral a rejeté le grief selon lequel cette ordonnance était dépourvue de motifs suffisants. La décision a été prise dans le cadre d'une procédure où la Haute Cour se prononce uniquement au sujet d'une prétendue violation de l'interdiction d'agir arbitrairement.

Dans la même procédure, le Tribunal fédéral est arrivé à la conclusion que les rapports des chefs de

blèmes supplémentaires. Il existe en

effet un danger que des matières chimi-

ques nocives se répandent dans les eaux

qui inondent des locaux de fabriques à

Schattdorf. Des mesures appropriées

L'état-major cantonal siège en per-manence. Il comprend 20 à 30 person-nes qui organisent et coordonnent les

La Société de navigation sur le lac des Quatre-Cantons a mis sur pied spontané-

ment — et pour le temps qu'il faudra — plusieurs traversées supplémentaires de

Fluelen pour Isleten et Bauen, ces deux villages n'étant plus accessibles que par

le lac à la suite de la fermeture de la

route du Gothard. 10 automobiles ont

dû être évacuées par bateau en cette

La maison Daetwyler a fait savoir

hier que la fabrique de câbles, de caout-

chouc et de revêtements de sols d'Alt-

dorf avait pu reprendre ses activités après une interruption de 12 heures. Le nouveau bâtiment abritant la fabri-

que de caoutchouc à Schattdorf, est tou-

jours inondé, de sorte que certains sec-

ont été mises sur pied.

travaux de remise en état.

clinique qui soignent Petra Krause ne pouvaient être considérés comme expertises judiciaires neutres malgré le fait que leurs auteurs sont des médecins d'office. Leurs rapports n'étaient pas basés sur des questions et instructions émanant d'un juge. Or, il s'agit là d'un élément nécessaire dans une expertise officielle. De plus, ces chefs de clinique étaient chargés de veiller sur les intérêts médicaux de la détenue. Ils ont accompli cette tâche, a déclaré le le Tribunal fédéral, de manière exemplaire. Mais ce faisant, ils ont assumé le rôle de médecins de confiance de Petra Krause. Ils perdaient par conséquent la capacité d'être nommés comme experts neutres. Ils auraient en effet couru le risque d'être récusés, ayant conseillé l'ac-cusée et étant susceptibles d'avoir une position partisane.

Mercredi 3 août 1977

Mme Krause s'était plainte encore du fait que l'expert avait été habi-lité à la transférer à Rheinau, prétendant que ce transfert pouvait mettre ses jours en danger. Vu que l'expert, pour l'instant, s'est rendu auprès de la détenue au pénitencier et qu'il entend négocier avec le président de la Cour d'Assises les con-ditions d'une expertise à effectuer dans le pénitencier, le Tribunal fédéral conclut qu'un transfert à Rheinau n'entre plus en considération sauf si tout risque immédiat pour la vie de Petra Krause apparaissait comme écarté.

Dès lors, le Tribunal fédéral compte sur une exécution de l'ordonnance présidentielle zurichoise restant dans le cadre de la protection constitutionnelle à laquelle une détenue a droit. Par cette considération, le Tribunal fédéral conclut au rejet total du recours de Mme Krause. Il renonce toutefois à percevoir des émoluments ou frais.

(ATS)

### Pour ses 60 ans, Rudolf Gnægi trace le portrait du politicien

«Un politicien ne doit pas trop se préoccuper de tout ce qui est écrit sur son compte ». Telle est l'opinion émise lors d'une interview à l'occasion de son soixantième anniversaire qui a lieu aujourd'hui, par le conseiller fédéral Rudolf Gnaegi, chef du Département militaire fédéral. Et d'ajouter que : « Un politicien ne doit pas être trop susceptible: si une défaite survient, il faut l'accepter et ne plus en parler. »

L'aîné en fonction du Conseil fédéral - 12 années -, devait déclarer que les expériences positives avaient été prépondérantes au cours des ans passés au sein du Gouvernement. Il a aussi mis l'accent sur le système collégial qui joue parfaitement au Conseil fédéral, sur les bonnes relations avec le Parlement qui remplit son devoir, de même que sur le sens civique de la population.

Le chef du DMF a été par contre déçu par les insuccès de son parti, l'UDC, lors de diverses élections. En outre, quelques affaires l'ont parti-culièrement touché, à savoir le rejet par le Conseil fédéral de l'avion « Corsair », l'abandon du projet « Nora» et l'affaire Jeanmaire. Par ail-leurs le chef du DMF a esquissé un portrait du politicien, traçant quelques caractéristiques que ce dernier doit posséder : il doit voir et perceclairement les problèmes de tout le pays et de son ressort, il doit être persuadé que dans tous les do-maines la situation actuelle peut être modifiée et que dans divers secteurs elle doit si possible l'être. Enfin, il faut être conscient que dans notre démocratie, la meilleure solution passe par un compromis.

#### LES CONSTANTES

Par ailleurs, M. Gnaegi a insisté sur quelques constantes qui consti-tuent pour lui les bases de l'image à venir de notre pays. Il a ainsi insisté sur la formation à tous les niveaux et sur la nécessité de promouvoir encore davantage la formation con-tinue. Non moins importantes sont notre capacité de travail et la qualité de celui-ci. Il y a aussi notre disponibilité à fournir des prestations en

blème, nous devrions chacun trouver nos propres solutions.

Sur le plan de sa propre famille, M. Gnaegi reconnaît que celle-ci a souffert dans une certaine mesure de son activité de politicien. Mais depuis 10 ans, il passe ses vacances de la même manière : deux semaines dans l'Oberland pour faire du ski et trois semaines au bord du lac de Morat où il rame, nage et se promène autant que possible. La plupart du temps, pour les vacances et les week-end toute la famille est réunie, soit les parents et quatre enfants.

#### FICHE SIGNALETIQUE

Né le 3 août 1917, originaire de Schwadernau (Berne). Gymnase à Bienne. Etudes juridiques à l'Université de Berne. Acquiert en 1943 le brevet d'avocat bernois. Deux années de pratique. 1946 à 1952, secrétaire du Parti bernois et suisse des paysans, artisans et bourgeois, ainsi que de l'Association des paysans bernois. De 1952 à 1965, membre du Conseil exécutif bernois, chef de la direction de l'Economie publique. Conseiller national de 1953 à 1965. Elu conseil-ler fédéral par l'Assemblée fédérale, le 8 décembre 1965, en remplacement de M. Friedrich T. Wahlen, démis-sionnaire. De 1966 à 1968, chef du Département des transports et communications et de l'énergie. Dès 1968, chef du Département militaire. Pré-sident de la Confédération en 1971.



M. R. Gnaegi: ne pas être trop suscep-

### Malgré les travaux incessants de remise en état LE ST-GOTHARD ET LE KLAUSEN TOUJOURS FERMES

Des centaines de volontaires ont con- eaux doit faire face encore à des protinué de participer aux travaux de remise en état des voies de communication hier dans le canton d'Uri ravagé par les hautes eaux et les inondations à la suite des pluies torrentielles du week-end dernier. Les travaux se sont concentrés en particulier sur la région d'Altdorf-Schattdorf et celle de la val-

La route du col du St-Gothard n'a toujours pas pu être ouverte hier après midi, car elle a beaucoup souffert de l'eau et des masses de boue. La route du col du Klausen reste également fermée à tout trafic, bien que les travaux aient sensiblement progressé.

Les routes menant dans les communes d'Attinghausen, Isenthal et Bauen ont pu être rendues au trafic. Un pont aérien a été établi au moyen d'hélicoptères pour ravitailler les communes de Spiringen et d'Unterschaechen, qui sont complètement isolées.

Entre Fluelen et Erstfeld, les CFF disposent à nouveau de deux voies. A la gare d'Altdorf, qui a été fortement endommagée par les hautes eaux, les trains ont pu circuler après qu'on eut installé des dispositifs de sécurité spé-

L'Office cantonal de la protection des

Les Cent-Suisses

à l'abordage du Bouveret

Qui l'eût imaginé? Les Cent-Suis-

ses ont quitté la Fête des Vignerons

pour aborder les rives du Bouveret.

Transportés à bord de deux chalands

de la Sagrave, l'un des groupes les plus photographiés du rendez-vous

veveysan a pris pied en terre valai-sanne. Conduite par les fifres et tam-

bours de Bâle - en costume de mê-

me époque — l'imposante délégation

accompagnée de quelque quarante

autres costumes s'est rendue au com-

plexe Rive Bleue où elle a côtoyé le

syndic de Vevey, le préfet du dis-

Valais

# teurs de fabrication sont encore para-lysés, ce qui ne devrait plus être le cas d'ici quelques jours. (ATS)

meurt dans une crevasse Un jeune instituteur biennois de

30 ans a trouvé la mort au haut glacier d'Arolla, hier matin vers 11 h 30. Le défunt qui ne s'était pas encordé est tombé dans une crevasse recouverte par la neige fraîche tombée ces derniers jours. Son compagnon a été donner l'alerte à Arolla. En début d'après-midi, sept à huit guides et Air-Glaciers se sont rendus sur les lieux de l'accident, en dessous du refuge des Bouquetins. Le sauvetage a été difficile et dramatique puisque les sauveteurs conversaient vers la victime, mais ne pouvaient l'atteindre ; elle était en effet coincée à 20 mètres de fond, dans un entonnoir de glace. Le corps a finalement été sorti sans vie. La victime est proba-

#### Déclassement des abricots à la suite des pluies de ce week-end

tait son plein à Saxon, des pluies diluviennes se sont abattues sur la région qui ont fait d'importants dégâts sur la cueillette qui s'est effectuée en début de semaine. Un producteur déclarait que le septante pour cent de la récolte de lundi était déclassé ; il estimait qu'il en était de même pour celle d'hier.

mûrs se sont fendus et ont noirci au contact violent de la pluie. Cela entraîne le déclassement des fruits de premier choix en catégorie 2 b, avec, bien entendu un abaissement considérable du prix à la production qui passe d'un franc 80 à un franc. Autre conséquence, une forte augmentation des déchets.

pour la cueillette à venir. (air)

### Intervention d'Air-Glaciers

intervenu pour transporter un vacher d'alpage de Langeralp (près de La Lenk) qui, malade avait remis un billet à un touriste qui passait par-là, pour qu'on vienne le cher-cher. Il a été conduit à l'hôpital de

### ZURICH: DIVERGENCE SUR LE PRIX DE LA COURSE **CONDUCTRICE DE TAXI ABATTUE**

balle de pistolet une conductrice de taxi de 38 ans, Mme Carolina Bollin, domi-ciliée à Zurich, lundi en fin de soirée sur une place de parc de Zurich-Altstetten. La division des affaires criminelles de la police municipale de Zurich a fait savoir hier que le meurtrier, un chauffeur domicilié à Zurich, a déjà avoué son forfait. On ne connaît cependant pas encore le mobile du crime. La victime était mère de trois enfants.

La police a été avisée peu avant mi-nuit qu'une femme gisait à terre sur la place de parc en question. A leur arrivée, les gendarmes se rendirent compte que la femme avait cessé de vivre, victime d'une balle dans la poitrine. Ils police. (ATS)

La police sur les traces

des évadés de Thorberg?

La police de Lugano a arrêté à proxi-

mité de la frontière de Ponte Tresa, le

long de la rivière Tresa, un ressortis-

Une enquête de la police cantonale de

Lugano a permis d'établir que cette

personne avait aidé à la sortie clandes-

tine de Suisse, à travers la Tresa, de

quatre individus qui étaient probable-

ment les quatre personnes qui, le 17

juillet dernier, s'étaient évadées du pé-nitencier de Thorberg dans le canton de

Il s'agissait en effet de Pietro Zedde (1947), Bernini Sergio (1950), Bellini Ro-

A travers le fleuve, la police a pu

trouver une corde tendue et une échelle

en corde qui avaient probablement été

Une enquête devra établir si Gian-

franco Zedde aurait aussi eu une parti-

cipation active dans l'évasion du frère

et des autres détenus de la prison de

Le comité d'action antinucléaire de

Gæsgen appelle à une manifestation le

5 août : — Le comité d'action suisse de

Gæsgen, à Olten, communique que les

opposants aux centrales nucléaires en

Europe de l'Ouest se solidarisent avec

les manifestants de Malville et appel-

lent à une journée internationale de

protestations le vendredi 5 août. Des

manifestations doivent avoir lieu dans

presque toutes les villes européennes.

lando (1944) et Tibor Kovac (1934).

utilisées pour l'évasion.

Thorberg. (ATS)

l'attitude lui avait paru suspecte.

italien, Gianfranco Zedde, dont

lessin

arrêtèrent le conducteur d'une voiture qui tournait en rond dans le parc et découvrirent dans la voiture un pistolet et la bourse de la conductrice de taxi.

Interrogé par le procureur de district, l'homme avoua son forfait en indiquant qu'il s'était disputé avec la conductrice de taxi au sujet du prix de la course. Au cours de la dispute, il s'est saisi de son arme et a tiré une balle contre la con-

Après avoir déposé sur le sol sa victime, il s'est mis au volant du véhicule de taxi, s'est rendu au lieu où était stationnée sa propre voiture et est revenu, au volant de cette dernière sur le théâtre du drame, où il a été arrêté par la

### **NIEDERHOERI: TRAGIQUES** FEUX D'ARTIFICE . . .

Comme nous l'avons relaté dans notre édition d'hier, 2 enfants ont été tués dans l'explosion d'une ferme à Niedehœri. Il s'agit d'une fillette de 9 ans, Carmen Clément, et de son frère Rolf, âgé de 13 ans, domiciliés à Hœri, près de Buelach, dans le canton de Zurich. De plus trois autres enfants âgés de 11 à 13 ans, parmi lesquels le frère des deux victimes ont été grièvement blessés. Les cinq enfants jouaient avec des feux d'artifice sur le terrain d'une entreprise de construction métallique. Sous l'escalier extérieur d'une ferme se trouvait un lourd fût de métal contenant des restes d'un liquide hautement explosif. Un feu d'artifice a provoqué l'explosion des vapeurs de ce liquide. L'explosion a été d'une telle violence que les cinq en-fants ont été littéralement soufflés. Deux d'entre eux ont été tués sur le

coup, les trois autres grièvement brûlés. Le fût en feu a été projeté à une vingtaine de mêtres sur le toit d'un bâtiment boutant le feu à la partie supérieure de ce dernier. Le montant des dégâts est évalué à une centaine de milliers de francs. (ATS)

• La planète traverse actuellement un espace riche en poussières météoritiques, apprend-on à l'observatoire astronomique Urania à Zurich. On pourra donc observer davantage d'étoiles filantes et cela particulièrement dans la période entre le 9 et le 13 août (jusqu'à 70 étoiles filantes par heure).

Ces étoiles filantes sont appelées per-séides parce qu'elles proviennent de la configuration stellaire de Perseus. Elles s'illuminent à une altitude d'environ 130 km et s'éteignent à environ 90 km. Leur vitesse est de près de 223 000 km par heure. Minuit est l'heure la plus indiquée pour leur observation. (ATS)

### Broye vaudoise

### Payerne: 1er Août traditionnel

Favorisée par le beau temps, la fête du 1er Août a été marquée, comme de coutume à Payerne, par la sonnerie des cloches, à 20 heures, suivie du dépôt de couronnes, place du Tribunal, sur les deux monuments rappelant la mémoire des soldats morts au service du pays. Après quoi, le traditionnel cortège a fait le tour de la ville, conduit par « L'Union instrumentale ». Le cortège était formé d'un détachement militaire entourant la bannière fédérale, d'un groupe de gendarmes avec le drapeau cantonal, symbole de la souveraineté vaudoise, la bannière communale, suivie des autorités et des invités, des délégués des sociétés locales avec leur drapeau puis les enfants portant des flambeaux ou des drapeaux fermant la marche.

La cérémonie officielle s'est déroulée au stade communal, où l'abbé Walther a introduit la « Prière patriotique», qui fut ensuite chantée pas l'assistance avec accompagnement de la fanfare. Le discours de circonstance a été prononcé par M. Marc-Henri Morattel, député et ancien conseiller municipal à Lausan-Le « Cantique suisse » joué par «L'Union instrumentale» et chanté par les participants, a mis le point final à la manifestation officielle, tandis que la Société de jeunesse invitait le public à participer à un bal champêtre sur le pont de danse.

Cette journée patriotique avait été ouverte, tôt le matin, par une salve de quatre coups, tirée par la pièce « Adélaïde ».

#### Cudrefin: grave chute d'un cycliste

Un accident de la circulation s'est produit vers 15 heures, lundi, sur la route Cudrefin - Neuchâtel, au lieu dit « La Sauge », commune de Cudrefin. M. Peter Schwab, âgé de 33 ans, domicilié à Siselen (Berne), circulait à bicyclette en direction de Cudrefin, a heurté l'arrière d'une auto neuchâteloise roulant dans le même sens et bifurquant à droite. Souffrant d'une fracture du crâne. M. Schwab a été transporté à l'hôpital d'Aarberg. (P)

### trict, le commandant de la gendarmerie vaudoise, le président de la commune de Port-Valais. (air)

Altiport

### de la Croix-de-Cœur **Recours des opposants**

Après avoir pris connaissance du rapport publié par la commission cantonale valaisanne des constructions, rapport délivrant du même coup l'autorisation de construire la place d'aviation à la Croix-de-Cœur, aux activités limitées sur les hauteurs de Verbier, l'avocat des adversaires du projet, Me Claude Rouiller, à Monthey et Saint-Maurice, a fait connaître son intention, après avoir pris l'avis de ses clients, d'adresser sans tarder un recours au Conseil d'Etat valaisan à la suite de la décision prise et de recourir, si nécessaire, jusqu'au Tribunal fédéral.

Il a notamment déclaré que cette autorisation extrêmement motivée et assortie de toute une série de réserves importantes constitue pour le moment un progrès et qu'elle va exiger des modifications complètes du projet initialement prévu par Téléverbier. Compte tenu du « climat » de cette affaire et du fait que la commission ne se prononce que dans les limites des dispositions de la police des constructions, Me Rouiller estime que ce que les opposants ont obtenu n'est pas négligeable. (air)

### Haut glacier d'Arolla Un instituteur biennois

blement morte de froid. (air)

Alors que la fête de l'abricot bat-

Les abricots qui étaient presque

Certains sont très pessimistes quant aux conséquences de ces pluies. On parle de 30 % de fruits déclassés

Averti par la GASS, Air-Glaciers Zweisimmen. (air)



.à la poissonnerie

Offres très avantagenses:

POISSON FRAIS une seule adresse:

Filets de palée

les 100 gr.

(au lieu de 1.40)

les arrivages réguliers (plusieurs fois par semaine) sont une garantie de fraîcheur.

QUALITE + FRAICHEUR: **UNE TRADITION MIGROS**  Colin norvégien

les 100 g



BRASSERIE DU CARDINAL Fribourg

Choisir de faire l'apprentissage dans une entreprise dynamique est une décision à la fois sage et utile pour tout jeune homme soucieux de son avenir.

CARDINAL forme

### 2 APPRENTIS BRASSEURS

Durée: 2 1/2 ans.

Entrée : 1er septembre 1977.

Les jeunes gens s'intéressant à ce poste sont priés de prendre contact avec le chef du personnel de la BRASSERIE DU CARDINAL - FRIBOURG Ø 037-82 11 51

17-2319

# NEUCHATEL



Nous cherchons

pour notre succursale BEAUREGARD. à FRIBOURG

BOUCHER service à la clientèle

- Place stable
- Semaine de 44 heures Salaire intéressant - Nombreux avantages sociaux



Remise d'un titre de Fr. 2500 .- qui donne droit à un dividende annuel, basé sur le chiffre d'affaires.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHATEL service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241, case postale 228, 2002 NEUCHATEL.

On cherche

### **UN MENUISIER-POSEUR** QUALIFIE

entrée de suite ou à convenir, prestations sociales et bon salaire à personne capable.

Menuiserie Jean-Paul Crausaz 1752 Villars-sur-Glâne — Ø 037-24 71 09

17-26860

### plaisir d'acheter chez

framboise O-la-la

LE PARFAIT

PATE PAYSANNE Arma

CHOC OVO triopack

THE LIPTON

litre 3.60

tube 180 gr 2.20

25 sachets

1.60



**PALMOLIVE** 

AJAX citron

1.40

750 ml 2.95

80 gr 2.20

5 kg 13.50

17-78

plus de 200 magasins



dans le canton

## Un doublé d'Andrée Anex au Concours de Bulle

Mercredi 3 août 1977

« Que d'eau ! que d'eau ! », ces paroles prononcées par le maréchal Mac-Mahon lors de la prise de Malakof sont le reflet des conditions du Concours hippique officiel de Bulle surtout le dimanche. Le Club équestre de Bulle et environs ne méritait pas une telle intrigue car le comité d'organisation, présidé par Mlle Marcèle Pilloud, entourée de collaboratrices et collaborateurs dévoués, avait particulièrement soigné la manière pour garantir le panache de l'édition 1977. Le samedi, les nuages étaient menacants et le soleil avait peine à trouver une faille. Le dimanche, ce fut un véritable déchaînement des forces de la nature. Le terrain offrait un aspect de désolation. Certains obstacles hors parcours émergeaient d'une mare d'eau. Ce fut la journée des braves. Braves et généreux furent les chevaux brassant la boue à mi-jarrets et sautant malgré tout, braves furent les cavaliers à se lancer à l'eau et braves aussi furent les constructeurs de parcours et les commissaires aux obstacles. A relever que M. Charles Fragnière, responsable de la construction n'eut pas la tâche facile dans le mesurage. Il fut contraint de déplacer les obstacles sur les bandes de terrain encore utilisables.

#### La journée de samedi

Lors des premières épreuves du samedi, on se rendit compte que le sol avait souffert des intempéries des jours précédents, et que les concurrents éprouveraient des difficultés. Dans le Prix des amis du manège de Bulle, Frédérique Zihlmann réussit où les autres échouèrent. Elle s'installa en tête avec Emeraude. Elle fut sérieusement in-quiétée par M. Santmann de Guin, cré-dité de 3 points. Certains de ses adversaires furent plus rapides mais n'échappèrent pas aux pénalisations. L'épreuve libre, soit le Prix Lusso, est toujours attachante car il s'agit de concurrents non licenciés sur des chevaux de renom. La victoire fut remportée par Michel Blanc de Mannens. Très beaux parcours également de Stephan Schürch et Jean-Pierre Hermann qui tiennent de leurs pères toute la technique de la monte, d'Anne Lyse Rossi, Alexandre Savary et du poney Sandy monté par Eli-sabeth Babey pénalisée de 3 points au

début du parcours. Le Prix du Syndicat agricole de la Gruyère était une épreuve réservée aux chevaux du pays. Les concurrents affrontaient d'abord un jury de dressage puis s'alignaient dans le saut. Le total des rangs dans les deux disciplines était déterminant pour le classement final. Avec 8 pts de moins en saut, Andreas Zaugg, le meilleur au dressage aurait pu remporter ce prix. La première pla-ce fut l'affaire de Meystre de Poliez, 7e au dressage et 3e au saut. Armand Maillard fut en tête du saut et sa 17e place au dressage le relégua à la 8e pla-

Le Prix Electronic fut aussi réservé aux « selles suisses ». Tequila, un cheval de 4 ans, fort bien monté par Jean-Bernard Etter, fut le seul à terminer son parcours sans faute. Nous en reparlerons dans quelques années comme d'autres aussi. Ces deux épreuves chères à Fernand Pittet démontrèrent que l'élevage indigène se porte bien. Dans le Prix Brunisholz, certains concurrents furent très rapides tels Bruno Fasel, Barbara Bühler, mais n'eurent pas accès au barrage qui fut un duel entre Von Grünigen et Anita Brugger sur Oregan. Anita, plus rapide, termina avec 4 points de trop mais avec une satisfaction légitime, pour une amazone qui ne montait pas son cheval habituel.

#### Dimanche:

Comme nous l'avions relevé plus haut, la pluie tombait drue, le di-manche. En conséquence, les épreuves enregistraient un 50 % et plus de défections. C'est dire les mérites de tous les partants. Au départ, avec le no 1, sur Yesterday, « Choupi » Anex effec-



M. von Grünigen de Saanen s'est mis en évidence avec ses deux chevaux Guiot et Urban (notre photo). (Photos J.-J. Robert)

tuait son parcours sans faute. L'épreuve était lancée. Les nombreux abandons et éliminations dénoncèrent les conditions difficiles. En fin d'épreuve, André-Anex réapparaissait sur la croupe d'El Colo-nial et réalisait le meilleur parcours avec beaucoup de maîtrise. 11 cavaliers sur 36 s'alignèrent dans le Prix UBS. Alors que l'on notait l'abandon de cava-liers cotés, Beat Grandjean confirmait sa réputation avec Sandro X, précédant Philippe Von der Weid très content de Sullivan, et André Bapst très rapide sur

Popeyes précédant Fredy Kramer.
Le Prix Salami, en barème C, fut une
course poursuite dans une véritable
fondrière. Comme attendu, les places d'honneur furent limitées. Daniel Bezençon avec Göse, s'est mis en évidence devant Didier Imhof qui lutta avec beaucoup de courage.

Le Prix Imhof et Testuz fut la revanche de la première épreuve du matin. Feiertag, monté par Daniel Schraner avait été gêné dans le Prix Offner. Il s'est fort bien repris et fut à deux doigts de la victoire, remportée par Vorpe qui fut le seul à terminer sans pénalisation, de sorte que les barrages furent supprimés. Sur le terrain sec, le Prix Grisoni et Zaugg aurait été le panache du concours. Malgré tout, les animateurs et plus spécialement les rescapés au barrage se livrèrent une belle bataille couronnée par la victoire de Marcel Hermann qui mit en valeur toutes les qualités de Monterlan.

#### M. Réalini Résultats

Prix des amis du manège de Bulle, R I, barème A au chrono: 1. Emeraude C, Frédérique Zihlmann, Villars-sur-Glâne, 0-58"2. 2. Ubu Roi, Werner Santmann, Guin, 3-1'10"5. 3. Guiot, Hans wann, Guin, 3-110 5. 3. Guiot, Halis von Grünigen, Saanen, 4-53"2. 4. Feme, André Conus, Ursy, 4-59"2. 5. Rina, Willy Meystre, Poliez-le-Grand, 4-1'07"2. 6. Gina II, Isabelle Schroeder, Crassier, 8-48"4. 7. Jessica, Jean-Pierre (Line), Circiliar 9, 550"1. 9. Denie II. Maillard, Siviriez, 8-50"1. 8. Panic II, Rosine Comtesse, Château-d'Œx, 8-51"3. 9. Joke, A. de Gaspar, Anières, 8-53"9. 10. Devil's Jump, Stéphane Montavon, Jussy, 8-54"4.

Prix Lusso, libre: 1. Mac Rai Brown, Michel Blanc, Mannens, 0-38"6. 2. Olivia, Stéphane Schürch, 0-40"5. 3. Pallidus, Jean-Pierre Hermann, Prez, 0-43". 4. Wild Teipo, Anne-Lise Rossy, Bulle, 0-43"1. 5. After-Midnight, Alexandre Savary, Riaz, 0-43"6. 6. Sandy, Elisabeth Babey, Fribourg, 3-63"4. 7. Candide II, Francis Dessaules, Penthéréaz, 3-63"8. 8. Lady Artist, Christine Chassot, Marly, 4-44". 9. Jemmy, Christian Imhof, Riaz, 4-46"8. 10. Odra, Jean Meier, 4-47"3. 11. Smoky, Maurice Racine, Carrouge, 4-48"1. Prix Lusso, libre: 1. Mac Rai Brown,

Prix du Syndicat agricole, selle suisse, barème A au chrono: 1. Valseuse, Willy Meystre, Poliez-le-Grand, 10 pts. 2. Pacha VII, Richard Bader, Prangins, 14 pts. 3. Urban, Hans von Grünigen, Saanen, 14 pts. 4. Bandjo, Jean-Daniel Jaton, Poliez-le-Grand, 14 pts. 5. Philric, Andréas Zaugg, Avenches, 16

Le FC Châtonnaye, présidé par M. Michel Mondoux, fêtera au cours du

prochain week-end son 20e anniver-

saire. Les festivités ont été minutieuse-ment préparées par un comité d'organi-sation ayant à sa tête M. Conrad Mau-

ron, l'un des fondateurs de la société.

Le dimanche, journée officielle, diffé-

rentes rencontres se disputeront sur le terrain de jeu ainsi qu'à 16 h. un match de propagande Courtepin-Marly.

Selon les annales du club, on constate que l'on a pratiqué le football il y a fort longtemps déjà, dans le village de Châ-tonnaye. En effet dans les années 1934-

35, une bande de copains fréquentant

l'école secondaire d'Estavayer, s'adon-naient à ce sport avec de jeunes Suisses allemands travaillant dans les fermes de la région. Le regretté curé de la pa-

roisse, l'abbé Panchaud, ne fut pas

étranger à la reconnaissance d'un sport

20e anniversaire du FC Châtonnave

pts. 6. Mélisande, Jacqueline Bard, Semsales, 16 pts. 7. Rigolo VI, Em-manuelle Kaelin, Bulle, 18 pts 8. Abidjan, Armand Maillard, Porsel, 18 pts. 9. Surprise VII, Danielle Blanchard, Gstaad, 22 pts.

Prix Electronic, selle suisse, barème A au chrono avec un barrage au chrono: 1. Tequila, Jean-Bernard Etter Rueyres-les-Prés, 0-69'1. 2. Surprise, Danièle Blanchard, Gstaad, 4-57''4. 3. Abidjan, Armand Maillard, Porsel, 4-60''7. 4. Attila, Justin Nicod, Bottens, 4-60"4. 4. Attila, Justin Nicod, Bottens, 4-61"4. 5. Valseuse, Willy Meystre, Poliez-le-Grand, 4-61"5. 6. Rinaldo VII, Hansruedi Schürch, Morat, 4-64"3. 7. Bandjo, Jean-Daniel Jaton, Poliez-le-Grand, 4-67"2. 8. Alexis, Guy Favre, St-Barthélemy, 8-58"5.

Prix Brunisholz, RI, barème A au chrono avec un barrage au chrono: 1. Guiot, Hans von Grünigen, Saanen, 0-8-50"5. 2. Origan, Anita Brügger, Marly, 50 5. 2. Origan, Anna Brügger, Marry, O-12-46"7. 3. Saskia IV, Hans Brünnimann, Planfayon, 3-1'06"8. 4. Rinaldo, Bruno Fasel, Vuissens, 4-46"2. 5. Jessica, Jean-Pierre Maillard, Siviriez, 4-48"9. 6. Panic II, Rosine Comtesse Chânder, 4-40"4. 7. Hay Boi, Santanu d'Chart 4-40"4. 7. H teau-d'Œx, 4-49"4. 7. Ubu Roi, Sant-mann Werner, Guin, 4-49"8. 8. Gina II, Isabelle Schroeder, Crassier, 4-53"6. 9. Yepsilich, Elisabeth Keiber, Vandœuvres, 4-53"8. 10. Désirée, Anne-Marie

Masset, Marly, 4-56".

Prix Offner, RII, barème A au chrono: 1. El Colonial, Andrée Anex, Prezvers-Noréaz, 0-66"4. 2. Yesterday III, Andrée Anex, Prez-vers-Noréaz, 0-67"8. 3. Aethon, Véronique Thommen, La Chaux-de-Fonds, 0-70". 4. Ristreto, François Meylan, Yverdon, 0-74"2. 5. Roscoe, François Vorpe, Sombeval, 4-57"6. 6. Gaétan, Valérie Ott, Neuchâtel, 4-65", 7. Stéphen III. Joseph Budge.

4-65"8. 7. Stéphan III, Joseph Rudaz, Marly, 4-67"3.

Prix UBS, L II, barème A au chrono:
1. Sandro X, Beat Grandjean, Guin, 0-68"1. 2. Sullivan, Ph. von der Weid, Granges-sur-Marly, 4-73"7. 3. Popeyes, André Bapst, Granges-Paccot, 12-62"6. 4. Kelaf, Fredi Kramer, Morat, 15-99"5.

Prix Salami, cat. M I, barème C au chrono: 1. Göse, Daniel Besançon, Eclagens, 77°5, 2. Jemmy, Didier Imhof, Riaz, 80°8, 3. Rameau, Beat Grandjean, Guin, 82°3, 4. Barclay, Daniel Ludi, Plan-les-Ouates, 83"5.

Prix Imhof et Testuz, R II, barème A au chrono avec 1 barrage au chrono: 1. Roscoe, François Vorpe, Sombeval, 0-67"1. 2. Feiertag, Daniel Schraner, Corminbœuf, 4-66"7. 3. Stéphan III, Joseph Rudaz, Marly, 4-66"7. 4. Vulka, Louis Berthoud, Semsales, 4-67"1. 5. Züegler, Georges Corminbœuf, Ménières, 8-72"6. 6. Ristreto, François Meylan, Yverdon,

Prix Grisoni-Zaugg, cat. M I, barème A avec 1 barrage au chrono: 1. Monterlan, Marcel Hermann, Prez-vers-Noréaz, 0-0-37"8. 2. Göse, Daniel Besan-con, Eclagnens, 0-0-42"6. 3. Juno III, Claude Rosset, Prez-vers-Noréaz, 0-0-43"0. 4. Barclay, Daniel Ludi, Plan-les-Ouates, 0-4-41"5. 5. Popeyes, André Bapst, Granges-Paccot, 0-aband.

participa même au championnat de « La

Brillaz » réunissant les jeunes du déca-nat de St-Uldarich. En 1956, grâce à l'initiative de Francis Pittet le club de-

manda son affiliation à l'ASF et à l'As-

sociation fribourgeoise de football. Le

premier comité se composait comme suit: président: Gérard Péclat; vice-président: Conrad Mauron; secrétaire-caissier: Michel Devaud; membres ad-

joints: Paul Péclat et Robert Vaucher.

En 1962, le club rata malheureusement son ascension en 3e ligue. Cela ne di-

minua néanmoins pas l'enthousiasme et en 1962, sous l'impulsion de MM. Jules

Schmid et Henri Rolle, on créa une sec-

tion juniors qui deviendra le réservoir

du club ; elle a d'ailleurs remporté en 1971, un titre de champion de groupes juniors B. En 1973, le FC Châtonnaye

reçut le challenge destiné à l'équipe la

plus sportive du canton.

**FOOTBALL** 

CE SOIR AU STADE ST-LEONARD, FINALES COUPE FAIR PLAY

# succédera à Central?

La Coupe «Fair Play» connaîtra ce soir son dénouement. A 18 h 45, Central et Fétigny en découdront pour l'attribution de la troisième place. Détenteur du trophée, le club des Bas-Quartiers a d'ores et déjà perdu son bien non sans avoir au passage signé un bel exploit lors de son dernier match face à Fribourg. Cette performance, fruit d'une organisation bien au point, fait des hommes de Martin Meier les favoris logiques de la partie qu'ils livreront contre Fétigny. Mais les Broyards, toujours généreux dans l'effort et nullement calculateurs, pourraient bien balayer ces prévisions. Leur compor-tement durant la phase préliminaire de l'épreuve a d'ailleurs prouvé qu'ils ne nourrissaient pas le moindre complexe. Fétigny a marqué à quatre reprises contre Central dans le premier match, ce qui tend à démontrer que sur le plan de l'efficacité, il n'a rien à apprendre de son adversaire de ce soir dont il ne possède cependant pas la rigueur défen-

#### Partie très ouverte

Fribourg et Bulle qui s'affronte-ront une fois encore samedi pro-chain pour le compte de la Coupe de la Ligue lutteront dès 21 heures pour l'obtention de la récompense suprê-me. Là encore la partie est ouverte car Fribourg, bien que vainqueur de la première confrontation, a laissé transparaître sa vulnérabilité face à Central. Les protégés de Jean-Clau-de Waeber se sont toutefois dit qu'on ne les reprendrait plus et leur faux pas devrait leur avoir servi de leçon. Vainqueurs d'un match amical contre le FC Berne dimanche dernier, ils sont en forme et ils mettront tout en œuvre pour l'emporter. Bulle de son côté ne va sans doute pas se laisser bousculer sans réagir. Les Gruériens ont leur fierté et même s'ils ne se sont finalement pas renforcés (le Da-nois Tomsen était trop gourmand), ils disposent d'un ensemble capable de poser des problèmes à n'importe quel adversaire.

Win.

### Katic à Neuchâtel Xamax

Après avoir essuyé le veto de la Fédération polonaise au transfert de l'international Henryk Kasperczak, les dirigeants de Neuchâtel Xamax ont engagé l'ancien attaquant du FC Zurich, Ilza Katic. Ce dernier avait émigré en Espagne (FC Valence), mais le week-end passé il avait été pris sous contrat par Gilbert Facchi-

#### Dynamo Moscou en Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe

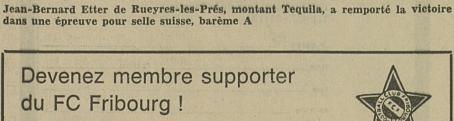
Torpedo Moscou (1-0 contre Saria Vo-rochilovgrad) et Dynamo Moscou (2-1 contre Zenith Leningrad) se sont quali-fiés pour disputer le 13 août, au stade Lénine de Moscou, la finale de la Cou-pe d'URSS. Comme Torpedo, champion d'URSS 1976, est engagé dans la pro-chaine Coupe d'Europe des clubs champions, Dynamo Moscou est déjà assuré de participer à la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe. Le premier ad-versaire des Soviétiques sera le FC La Valette (Chypre).

#### Horaire de la Coupe de la Ligue

Le coup d'envoi de la saison 1977/78 sera donné samedi prochain avec 15 rencontres comptant pour la Coupe de la Ligue (le match Bienne - Aurore Bienne aura lieu le 17 août).

Voici l'horaire: Samedi 6 août. — 16 h. 30, Nordstern – Lucerne; 17 h., Stade Nyonnais – Sion, Zurich – Bellinzone, Coire – Winterthour; 17 h. 30, Gossau – Chiasso; 20 h., Aarau – La Chaux-de-Fonds, Wettingen - Bâle, Frauenfeld - Grasshoppers; 20 h. 15, Vevey - Etoile Carouge, Neuchâtel Xamax - Granges, Young Boys -Servette, Kriens - Young Fellows; 20 h. 30, Lausanne - Chênois, Fribourg -Bulle; 20 h. 45, Lugano-Saint-Gall.

• Football. - Le FC Lucerne (LN B) a engagé le jeune attaquant allemand Fritz Kress (21 ans). Ce dernier a signé un contrat d'un an. Il jouait précédem-ment au FC Sarrebrueck après avoir été prêté par Bayern Munich.



Le choix est très large, voyez plutôt :

Fr. 100.— carte d'entrée pelouse Fr. 200.— carte d'entrée pelouse/tribune

Fr. 250.— carte d'entrée pelouse et tribune réservée Fr. 300.— carte d'entrée pelouse/tribune pour couple

Les cartes peuvent être retirées dès 18 h 30 au guichet spécial du Groupement des amis et supporters du FC Fribourg sis devant le stade

Stade Saint-Léonard

**FRIBOURG** 

Mercredi 3 août

FINALES DE LA COUPE «FAIR PLAY»

18 h 45: FINALE 3º / 4º places

CENTRAL — FETIGNY

21 h: FINALE 1re / 2e places

FRIBOURG - BULLE

Prix unique Fr. 5.—

TRIBUNE LIBRE

# Intérieurs de classe.

### **Exposition spéciale** Pfister Meubles du 18 juillet au 13 août.

Vous trouvez chez Pfister un choix complet de meubles de style de différents genres et de différentes provenances. Mais tous ont un point commun: ils sont parfaits jusque dans les moindres détails et leur facture exceptionnelle en fait même de véritables chefs-d'œuvre.

Si donc vous avez l'intention de vous entourer de meubles de style, laissez-vous inspirer par tout ce que la maison Pfister vous présente dans le genre classique ou rustique et ne manquez pas de visiter l'exposition spéciale qui se tient du 18 juillet au 13 août.

### **Pfister Meubles** avry-centre

ouvert tous les jours jusqu'à 20 h. Sortie autoroute Matran, 1400 P.



Tarifs avantageux. Aucune retenue. Paiement intégral.Sans supplément pour assurance (solde de dette). **Comparez!** Veuillez m'envoyer votre documentation Nº et rue: . Banque ORCA SA rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg téléphone 037 22 95 31 rue du Rhône 65, 1211 Genève 3 téléphone 022 21 8011 ORCA, institut spécialisé de l'UBS



### A LOUER A FRIBOURG

### MAGASIN 145 m2

avec de très grandes vitrines à la Place de la GARE 8

### LOCAUX 200 + 100 m2

conçus pour soins physiothérapiques, massages, gym, etc., mais transformables à la Rue SAINT-PIERRE 26.

Pour tous renseignemnnt,



Place Pépinet 2, Lausanne.

Service immobilier - Tél. (021) 22 29 16

### Nestle

La Chocolaterie de Broc cherche

### un chauffeur poids lourds

en possesion des permis C et D

### une couturière

en confection au bénéfice du diplôme fédéral de capacité et apte à travailler de façon indépendante. Date d'entrée : immédiate ou à convenir.

Les candidats(tes) intéressés(es) peuvent obtenir une formule de candidature ou des renseignements complémentaires en téléphonant au No (029) 6 12 12, interne 224, ou adresser leurs offres au Service du personnel Nestlé, 1636 Broc.

**Nestle** 

La publicité décide l'acheteur hésitant



### ING. DIPL. EPF FUST SA Congélateurs-armoires :

congelateurs-armoires:
avec dispositif de surgélation rapide, lampes de contrôle, 124 I., seul.
Fr. 475.— 212 I., seul. Fr. 598.—
500 I., seul. Fr. 1490.— Seulement
des marques connues, telles que :
ELECTROLUX, BAUKNECHT, NOVAMATIC, LIEBERHEER, etc.

e Jumbo, Monocor Tel. 037/24 54 14

Dame avec fils étudiant, cherche

### APPARTEMENT

4 1/2 pièces, confort.

Périphérie Technicum cantonal.

Ø 038-24 74 71

28-300489

### Souvent les prêts personnels sont enregistrés dans un

fichier central

VIAIS Procrédit ne communique pas les noms de ses clients.

> Procrédit garde le secret de votre nom.

Prêts sans caution de Fr.1.000.- à Fr. 30.000.simple - rapide

Chez Procrédit vous jouissez d'une discrétion totale

Une seule adresse:

**Banque Procrédit** 1701 Fribourg, Rue de la Banque 1 Tél. 037 - 811131

Je désire Fr. ....

990.000 prêts versés à ce jour

Maison renommée dans le secteur des jus de fruits naturels et autres

### COLLABORATEUR AU SERVICE EXTERNE

pour le canton de Fribourg et le Nord vaudois

Nous demandons à notre futur collaborateur :

- Age: 30-40 ans.

Domicile: sur le canton de Fribourg.

- Introduction et expérience positives dans l'acquisition et la vente

auprès des restaurants, cafés, hôtels, ménages collectifs. Qualité de sérieux, de persévérance et de négociation.

Une activité stable et passionnante dans le cadre d'une équipe dyna-

Un revenu intéressant et les avantages sociaux d'une entreprise mo-

Veuillez faire offres complètes (manuscrites, curriculum vitae, photo) à la Direction L.E. MICHEL SA — 1022 CHAVANNES-RENENS

### FRIBOURG ESPERE RESTER EN LIGUE B!

Ultime rendez-vous pour l'équipe fribourgeoise, qui face à Bienne, à la piscine de Granges, jouait sa saison en Ligue nationale B. Avant cette rencontre Fribourgeois et Biennois se partageaient la lanterne rouge avec un total de 5 points. Dès lors, ce match devait tenir ses promesses et on peut dire que la prestation de l'équipe visiteuse fut très bonne. Fribourg qui totalisait un retard de trois buts dans l'ultime quart a renversé la marque et contre toute attente l'équipe de l'entraîneur Thierry retrouva sa verve. Avec un brin de chance Fribourg aurait pu prétendre à la victoire finale, car dans les dernières secondes Aebischer fut très près de battre les Seelandais. Son envoi trop recherché alla mourir derrière le but biennois, laissant

WATERPOLO **BIENNE - FRIBOURG 7 - 7** 

Bienne savait que la venue de Fribourg serait placée sous le signe de la rencontre de la dernière chance. Avec le point sauvé à Genève il y a une se-

maine, l'équipe de la Motta avait pu rejoindre sur le fil son adversaire du soir. Dès lors et durant les trois premières périodes de la rencontre, les échanges furent très fluides dans le camp des Seelandais, qui visiblement avaient su prendre cette partie avec une certaine détermination. La défense fribourgeoise qui commit trop d'erreurs, surtout en voulant garder le ballon le plus longtemps possible se laissa contourner et le jeune Barili fut dans l'obligation d'aller

5 h 48'12". 3. Sven Jacobsen, Norvège, 5

Elite dames: 1. Annelies Dütsch, Suisse, 4 h 21'05". 2. Christine Cull-mann, Suède, 4 h 21'16". 3. Sarolt Mons-

Seniors II: 1. Ole Hansen, Danemark, 3 h 21'21". 15. Heinz Renz, Fribourg, 3 h

Juniors: 1. Lars Hjermstad, Norvège,

4 h 54'50". 19. Daniel Lehmann, Morat, 5

Jeunesse A: 1. Lars Palmquist, Suède, 3 h 18'41". 15. Leonhard Schafer,

Jeunesse B: 1. Siegfried Burger, Zu-

rich, 2 h 57'22". 6. Adrian Lerf, Morat, 3 h 20'39".

part, Hongrie, 4 h 30'08".

Chevrilles, 3 h 34'32".

chercher à cinq reprises la balle der-rière sa ligne. Certes, par Gougler et Piller, l'attaque fribourgeoise tenta de trouver la réplique, mais le manque de mobilité et surtout les tentatives trop isolées des avants de pointe ne permirent jamais à ce compartiment de jeu de faire la différence.

Mercredi 3 août 1977

Alors que tout semblait compromis, dans un élan de générosité assez excep-tionnel, joueurs fribourgeois et avec l'entraîneur en tête tentèrent de faire mentir le pronostic. Retrouvant enfin une certaine joie de jouer et surtout sachant faire preuve de discipline collective tous les joueurs s'unirent pour réussir. Revenant à égalité 6 à 6 dans la dernière minute de la rencontre, Fribourg trouva toute la motivation nécessaire pour combler le but que sa défense venait d'encaisser. Il profita à merveille d'une défaillance biennoise pour marquer le 7 but, celui de l'espoir.

#### Dans l'attente...

Pour l'instant, Fribourg et Bienne restent en position d'attente car aucune décision nette n'est tombée; à savoir si il y aura un match de barrage ou non. Comme la rumeur existe concernant un refus de Monthey de rejoindre la Ligue A et que le premier classé de 1re ligue, Yverdon, ne paraît pas intéressé par

une promotion, la décision viendra de la Fédération suisse. Fribourg: Barili. Ch. Piller, Philipon-na, Aeby (3), Aebischer, Gougler (4), Gex, Thierry.

#### NATATION

#### Seulement deux Suisses aux championnats d'Europe

Deux concurrents helvétiques seulement ont été retenus par la Fédéra-tion suisse et le CNSE pour les championnats d'Europe de Jonkoeping/Suède (13-20 août). Il s'agit du Bâlois Gery Waldmann sur 400 m libre et 1500 m libre et du Zurichois Elmar Juenger sur 400 m 4 nages et 100 m papillon. Pour la natation artistique, la sélec-

tion, en revanche, est plus étoffée avec : Solo: Renate Baur (Berne). Duo: Renate Baur et Liselotte Meyer (Berne). Groupe: Renate Baur, Cornelia Blank, Ines Gerber, Maja Mast. Caroline Stur-zenegger, Sascha Roderer (toutes de

Plongeon, tremplin de 3 m.: Ursulina Battaglia et Brigitta Huser (Zurich).

### Course d'orientation. Les 5 jours de Suisse

### Bons résultats fribourgeois

Huit ans après que Fribourg eut organisé la 1re étape, à Plasselb, de cette course qui fut disputée pour la première fois en 1969, il est réjouissant que les meilleurs coureurs fribourgeois obtiennent aujourd'hui de bons résultats. Avec 5400 participants, les «5 jours de Suisse» sont à côté du marathon de l'Engadine et le Morat-Fribourg une des plus importantes manifestations sportives de Suisse.

Qu'est-ce qu'une course d'orientation Suisse, 5 h 48'11". 2. Willi Müller, Suisse, de 5 jours? Durant 5 jours consécutifs les coureurs participent à une course d'orientation individuelle. Le départ est donné à intervalle régulier selon une liste de départ tirée au sort. L'addition des temps de course des 5 étapes donnent le classement final. Pour la der-nière étape, l'intervalle de départ est celui du retard sur le meilleur temps. De cette façon, l'arrivée de la dernière étape correspond au classement final.

Les participants habitent dans un camping spécialement aménagé à

A côté de la tente du champion olympique de ski de fond 50 km, le Norvé-gien Ivar Formo, s'était installée la fa-mille Sutter de Steffisbourg qui passe une partie des vacances aux « 5 jours ». Après chaque arrivée, la championne du monde Liisa Veijalainen regardait si

son fils de 6 mois Mikko allait bien. L'ancien champion finlandais Juhani Salmenkylae dirigeait l'échauffement de sa famille — avec succès — sa fille Tuulikki sera première dans la catégorie jeunes filles, sa femme Pirkko dans la catégorie des dames vétérans.

Ce mélange d'athlètes appartenant à l'élite mondiale et le grand nombre de « Monsieur Tout-le-Monde » est la fascination d'une course de 5 jours.

Après les 4 premières étapes à Lies-tal, Deitingen, Malleray et Dinkelberg (Allemagne), le Suisse Guido Rhyn précédait de 15 secondes Willi Müller et de 39 secondes Dieter Hulliger. Le Norvégien Sven Jacobsen avait déjà un retard de 2 minutes et 18 secondes. Guido Rhyn a du abandonner sa place de leader, à cause d'une blessure, à Müller vainqueur 1971 Dieter Hulliger a, après 56,5 km et 90 postes, pu distancer dans un sprint final son collègue de l'équipe suisse Willi Müller de 2 mètres.

Chez les dames, c'est aussi dans les derniers mètres que la sympathique Zurichoise Annelies Dütsch a pu battre la vice-championne du monde Christine Cullmann. Lors de la dernière étape, la Hongroise Sarolta Monspart déjà 3 fois vainqueur de cette épreuve à réussi à reprendre le plus de temps sur ses adversaires et à se classer 3e.

Les Fribourgeois se sont battus avec beaucoup d'énergie et d'endurance. Quelques coureurs se rendront compte après cette manifestation qu'il faut aussi un peu de chance pour réussir. Josef Bächler de Chevrilles timbra un faux poste lors de la 1re étape. Sa bonne performance lui aurait certainement permis de se classer 40e en catégorie hommes A. Beat Renz (SKOG Fribourg) pouvait même partir comme 2e lors de la dernière étape. La tension fut cependant trop grande pour ce jeune de 15 ans qui commit beaucoup de petites

Pour l'écolier Edgar Vonlanthen de Chevrilles, la victoire lors de la première étape fut d'une influence négative pour le restant de la compétition.

Chez les seniors, Heinz Renz (SKOG Fribourg) a obtenu malgré une mauvaise course dans le Jura, une belle 15e place. Le coureur athlétique de Morat, Daniel Lehmann, a pu remonter 10 pla-ces et se classer finalement 19e en ju-

Leonard Schafer (CS Chevrilles) récent vainqueur en France a perdu toutes ses chances dans la course ultrarapide autour du Pfaffenweiher. Dans une remontée spectaculaire, il a pu s'attribuer encore la 15e place. Le meilleur rang a été obtenu par Adrian Lerf (Morat) qui s'est classé 6e sur 141 partants dans la catégorie jeunesse.

RESULTATS Elite hommes: 1. Dieter Hulliger,

### loi des Polonais en Rhénanie

(SKOG)



h 30'36".

CYCLISME

Tour de Rhénanie-Palatinat a changé de leader au terme de la 7e étape remportée par le Polonais Ceslaw Lang. Ce dernier a battu au sprint son compatriote Sujka, échappé avec lui, et a de ce fait détrôné un autre compatriote, Nowicki, qui a franchi la ligne avec un retard de 2'44. Malgré un bon comportement, les Suisses ont perdu un peu de terrain au classement gé-

Et pourtant Ernst Nyffeler se maintint longtemps seul au commandement avec une avance variant entre 2 et 3 minutes. Après avoir tiré toutes ses cartouches, Nyffeler fut rejoint et 100 mètres plus loin les deux Polonais Lang et Sujka sortaient du peloton qui ne les a plus revus.

7e étape, Kirn - Kusel, 167,5 km: 1. Ceslaw Lang (Pol) 4 h. 14'07 (— 30''); 2. Krzystof Sujka (Pologne) même temps (-20"); 3. Jan Jankiewicz (Pol) à 2'09 (-10"); 4. Peter Weibel (RFA) à 2'44; 5. Mieczyslaw Nowicki (Pol) même temps; 6. Stefan Mutter (S); 7. Werner Fretz (S); 8. Peter Schaer (S); 9. Jans Smyrak (RFA) tous même temps; puis: 13. Gilbert Glaus (S) à 2'59; 18.

### YACHTING

#### L'Huillier champion suisse des toucans

Bien qu'une régate doive encore se courir mercredi, le ler championnat suisse des toucans a désigné son vainqueur au cours de la troisième journée de régates à Genève. Leader de l'épreuve après trois manches avec zéro point « Caprice » a remporté une nouvelle victoire dans la 4e régate, se classant encore 6e dans la cinquième manche. Même si l'équipage composé d'Eric L'Huillier à la barre, de son frère Jean-Philippe (Versoix) et des Rollois Jean-Pierre Manigley et Jean-Michel Pachoud, ne prend pas le départ de la 6e et dernière régate mercredi, il ne peut plus être rattrapé par Claude Bigar avec « Ciana 4 », ancien champion du monde des 5 m. 50.

Sergio Gerosa (S); 29. Erwin Lienhard (S) même temps; 34. Fritz Dennier (S) à 4'56; 37. Ernst Nyffeler (S) à 6'58; 50. Philippe Favre (S) à 24'06; 52. Alex Frey (S) à 24'59; 56. Harold Wunderlin (S) à 31'37; 57. Hans Pfister (S) même temps

Classement général: 1. Lang (Pologne) 23 h. 16'17; 2. Sujka à 16"; 3. No-wicki à 33"; 4. Weibel à 41"; 5. Mutter à 56"; 6. Loeffelholz à 2'35; puis: 10. Glaus à 4'36; 12. Schaer à 7'58"; 13. Lienhard à 9'57.

#### Demeyer gagne le GP de l'Escaut

Le Belge Marc Demeyer a remporté au sprint, à Schoten, le Grand Prix de l'Escaut, dernière épreuve de qualification belge pour le prochain champion-nat du monde. Eddy Merckx n'était pas au départ. Freddy Maertens a abandonné. Demeyer avait déjà remporté cette épreuve en 1974.

Classement: 1. Marc Demeyer (Be) les 250 km en 5 h 52'00". 2. Ludo Peeters (Be). 3. Ronan Demeyer (Be). 4. Eddy Peelman (Be) même temps. 5. Willy In't Ven (Be) à 3". 6. Willy Scheers (Be) à 10". 7. Frank Hoste (Be) à 20". 8. Etien-ne Van der Elst (Be). 9. Roger Verschae-ve (Be). 10. Willem Peeters (Be) même

### Gnas abandonne la compétition

L'Allemand de l'Ouest Horst Gnas, champion du monde de demi-fond chez les amateurs de 1971 à 1973, a annoncé qu'il abandonnait la compétition. Il est âgé de 36 ans. Lors des championnats de RFA, le week-end dernier, il avait encore pris la troisième place en demi-

O Cyclisme. — A trois semaines des championnats du monde de San Crisl'Australien John Nicholson. champion du monde professionnel de vitesse, a remporté le Grand Prix de Copenhague devant le Danois Peder Pederson et l'Italien Giordano Turrini.

● Football. — L'Association suisse de football a fixé à Berne le match international Suisse - Espagne du 21 septembre prochain. Le nouvel éclairage du stade bernois permet désormais l'organisation de matches internationaux en nocturne.



nale face à Peter von Weissenfluh.

### **BRUNIG: VON WEISSENFLUH FUT UN DUR RIVAL POUR SCHLAEFLI**

Dans notre édition de lundi, nous avons déjà annoncé la magnifique victoire du Fribourgeois Ernest Schlaefli à la Fête de lutte suisse du

C'est la première fois qu'un Romand remporte cette fête, une des plus importantes du pays. Schlaefli a fait match nul en passe finale avec Peter von Weissenfluh. Auparavant, Schlaefli avait battu Hans Stuck, Rüfenacht, Fankhauser et Josef Bissig et perdu contre von Weissen-fluh. De son côté, Weissenfluh avait battu Jäger, Schelbert, Schlaefli et Gabriel Jost mais perdu contre Bis-

Quant au 2e Fribourgeois, Bruno Stritt, classé au 6e rang, avec 47,25 points, il a battu Joseph Wicky, H. Schuler, K. Heinzer et perdu contre H.-U. Furrer et H. Schnider. Un troisième Fribourgeois, Fritz Siegenthaler, a également réussi une bonne performance en étant classé 8e avec 46,75 points.

Notons encore que David Roschi d'Oberwil, ex-roi de la lutte a obtenu dimanche sa 10e couronne consé-cutive de la Fête du Brünig.

### CLASSEMENT

1. Schlaefli Ernst, Posieux, 57,25 p. 2. von Weissenfluh Peter, Hasliberg, 57,00. 3. Arnold Jost, Allenwinden,

48,00. 4. a) Bissig Josef, Enetbürgen, 47,75; b) Jost Res, Rumendingen, 47,75; c) Leimbacher Erwin, Seewon, 47,75; d) Bachmann Paul, Baar, 47,75; d) Wyrsch Josef, Altdorf, 47,75. 5. a) Kopp Hans, Engelberg, 47,50; b) Loretz Hans, Schattdorf, 47,50; b) Loretz Hans, Schattorf, 47,50; c) Stebler Norbert, Wolfenschiessen, 47,50. 6. a) Blatter Walter, Niederhüngingen, 47,25; b) Burch Josef, Cham, 47,25; c) Roschi David, Oberwil, 47,25; d) Santschi Johann, Sigriswil, 47,25; e) Gasser Paul, Sarnen, 47,25; f) Streit Bruno, Düdingen, 47,25.

#### SANS COURONNE

7. a) Mathis Josef, Ennetbürgen, 47,00; b) Flück Hanspeter, Brünigen, 47,00; c) Gabriel Jost, Ennetbürgen, 47,00; d) Rölli Anton, Willisau, 47,00; e) Buser Marcel, Mutans, 47,00; e) Flyer Harrelli Eigen, 47,00; e) Flyer Harrelli Eigen, 47,00; even Harrel tenz, 47,00. f) Fuhrer Hansueli, Einigen, 47,00; g) Mühletaler Hansueli, Unterlangenegg, 47,00; h) Schelbert Peter, Muothatal, 47,00. 8. a) Grössmann Ruedi, Frauenkappelen, 46,75; b) Regli Franz, Goldau, 46,75; c) Siegenthaler Fritz, Belfaux, 46,75; d) Weber Alfred, Täuffelen, 46,75 ; d) Wicki Josef, Luzern, 46,75 ; f) Egg Walter, Möriswil, 46,75; g) Käslin Franz, Ennetmoos, 46,75; h) Seiler Heinz, Bönigen, 46,75; i) Stucki Hans, Utzenstorf, 46.75.



Obtenir une couronne à la Fête du Brünig n'est pas chose aisée et le Singinois Bruno Stritt était très satisfait d'avoir réussi cette performance. (Photos Vonlanthen)

### **TENNIS**

#### Vilas vainqueur à Louisville

North Conway (New Hampshire). -Simple messieurs, 1er tour: Raul Ramirez (Mex) bat Tim Gullikson (EU) 6-4, 6-2. Stan Smith (EU) bat Ricardo Ycaza (Bol) 6-0, 6-1, Brian Gottfried (EU) bat Hans Kary (Aut) 6-2, 6-1.

• Louisville (Kentucky). - Simple messieurs, finale: Guillermo Vilas (Arg) bat Eddie Dibbs (EU) 1-6, 6-0, 6-1. Double messieurs : finale : John Alexander/ Phil Dent (Aus) battent Chris Kachel/ Cliff Letcher (Aus) 6-1, 6-4.

Au premier tour des 9es championnats d'Europe, à Maribor (Yougoslavie), le Suisse Michel Burgener a battu le Turc Sayar par 6-0 et 6-3.

Boxe. - L'Ivoirien Laurent Bazie, champion d'Afrique des poids plume, a perdu sa couronne face au Ghanéen David «Poison» Kotey, à l'issue d'un combat en quinze reprises, disputé au El Wak Stadium d'Accra. Le Ghanéen s'est imposé de peu aux points.

Hockey sur glace. - Les novices suisses n'ont pas réussi leurs débuts dans le tournoi international de Landshut. Ils se sont inclinés par 2-13 devant la Suède, grande favorite de la compétition il est vrai. Résultats de la pre-

Suisse - Suède 2-13 (1-6 1-3 0-4); Hollande - Sparta Prague 2-5; RFA -Finlande 10-1.

• Athlétisme. — A Oslo, dans le cadre du match international Norvège - Grèce, la Norvégienne Grete Andersen-Waitz a gagné le 3000 m en 8'36"8, ce qui constitue la meilleure performance mondiale de la saison. Le record du monde, détenu par la Soviétique Lud-milla Bragina, est de 8'27"12. Grete Andersen-Waitz avait battu le record du monde de la distance à deux reprises en 1975 et 1976.

Les ultimes épreuves des champion-nats d'URSS, à Léningrad, ont donné lieu à des performances de haut niveau, notamment de la part des lanceurs de marteau. Le concours a finalement été remporté avec 75 m 70 par Alexandre Koslov. Le champion olympique Sedyck (22 ans) a dû se contenter du 4e rang

# Le meilleur choix à

Offre spéciale

**Vinaigre M-delissia** 

pour toutes les sauces à salade

Vinaigre de fruits Vinaigre aux herbes

1 litre -. 90 au lieu de 1.20 1 litre 1.35 au lieu de 1.65 Vinaigre de vin blanc ou rouge 1-litre 1.05 au lieu de 1.35 FRUIDOR Fabriqué par Fruits d'Or, une entreprise de production de Migros. de réduction

par bouteille de 1 litre

Offre spéciale

en tube

data

Fabriquée par Conserves Estavayer SA, une entreprise de production de Migros.



Offre speciale

excellente avec une sauce ravigote et pour le piquenique



A partir d'un achat

de 2 bouteilles

Offre spéciale

Vanille/fraise Un dessert rafraîchissant pour les chaudes journées d'été.

Fabriquée par l'entreprise de production de Migros à Meilen.

Paquet de 400 g (100g -- 45) au lieu de 2.20

Multipack

**Aproz citron** 

1 litre -.50 au lieu de -.70 **Aproz minical citron** 

édulcoré artificiellement 1 litre -.60 au lieu de -.80

Seba SA, Aproz

au choix de réduction par bouteille

MIGROS

**Biscuits complets** 

Une spécialité délectable, confectionnée selon les principes d'une alimentation saine. Sésame noisettes Paquet de 200 g

1.80 (100 g-.90)

Fabriqués par l'entreprise de production de Migros à Meilen.



Millet/ graines de lin

Paquet de 200 g.

.80 (100 g -.90)

Savon de toilette agréablement parfumé. Maintenant, encore plus avantageux

**5 savons** de 100 g (100g -- .28!) au lieu de 1.70



Affaires immobilières

Affaires immobilières

A LOUER à la rue des Alpes 34

LOCAUX

d'env. 110 m2 avec vitrine

ASPECT RUSTIQUE

Prix et conditions intéressants.

Libres dès le 1.10.1977.

Pour tous renseignements, s'adresser à : **WECK, AEBY & Cie SA** 

> 91, rue de Lausanne, 1701 FRIBOURG Ø 037-22 63 41

17-1611

UNIQUEMENT POUR BENEFICIAIRE RENTE AVS A LOUER à la route du Jura 69 (Les Mésanges)

appartement 2 pièces

Libre pour le 1.9.1977. Prix: Fr. 350.- par mois, compris chauffage, eau chaude, lavage du linge, électricité.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

WECK,AEBY&CIE S AGENCE IMMOBILIERE 1701 FRIBOURG 91, RUE DE LAUSANNE TEL. 037/226341

Favorisez de vos achats les maisons qui nous confient leurs annonces et réclames

A LOUER Ch. de Bethléem 3 et 7

3½ PIÈCES

tout confort, dès Fr. 578 .charges comprises.

A LOUER

à Beauregard-Centre dans parking souterrain

**GARAGES** 

- accès facile

Pour visiter:

- sécurité totale en cas

loyer mensuel Fr. 49.—
 (y compris chauffage)

M. Tornare, conclerge, Ø 24 86 72

sur la vie.

### **Affaires** immobilières

A vendre, à 20 min. de Fribourg PROPRIETE DE 6000 m2 étangs et ruisseau avec petite maison (à restaurer). Prix : Fr. 95 000.—

> En Gruyère
> PETITE MAISON DE CAMPAGNE avec 550 m2 de terrain. Prix : Fr. 155 000.—

En Gruyère Situation dominante VIEILLE FERME avec 30 000 m2. Prix: Fr. 200 000.-

MAISON DE VILLAGE

8 chambres, 750 m2. Prix: Fr. 120 000.-

TYPIQUE **FERME GRUERIENNE** 2600 m2, restaurée. Prix : Fr. 265 000.—. Hyp. à disp.

JOLIE PETITE MAISON en parfait état, libre, avec jardin.

Prix à discuter.

FERMETTE partiellement rénovée, endroit tranquille, 1000 m2, petit ruisseau. Prix: 130 000.-

**BELLE VILLA NEUVE** 

région Rossens. Libre de suite. 1300 m2.

Banlieue résidentielle de Fribourg MAGNIFIQUE **APPARTEMENT** 5 1/2 pièces. Prix : Fr. 270 000 .-

CHALET à Pont-la-Ville, neuf, meublé et équipé, situation exceptionnelle.

Prix: Fr. 195 000.-**GRANDE FERME** 

Centre village du Gibloux, 10 000 m2. Prix: 150 000.— 17-1632

NELLY GASSER Rue de Lausanne 5 1700 Fribourg Tél. 037/22 79 20 - 037/23 42 39

En lisière de forêt, à Villars-sur-Glâne

SUPERBE TERRAIN A VENDRE

1300 m2 équipés, Fr. 115.-/m2.

Réelle intimité du site, grande tranquillité. proche écoles, commerces, transports publics.

SERGE & DANIEL BULLIARD Agence immobilière
Bertigny 45 — Fribourg — Ø 037-24 06 91

17-864

17-303182

A louer pour de suite ou date à convenir

appartement 1 1/2 pièce Chamblioux 39 A

Fribourg. Premier mois gratuit. Ø (037) 26 14 95

17-303203

URGENT I A louer au Schenberg

appartement 21/2 pièces

1 mols de loyer gratult.

Ø 037-22 55 24

Depuis 12 ans à votre service

comme « spécialiste moquettes», TAPISOL a ouvert un département tapis de milieu laine, tapis d'Orient, tours de lits, Berbères. Pour tous vos tapis: TAPISOL





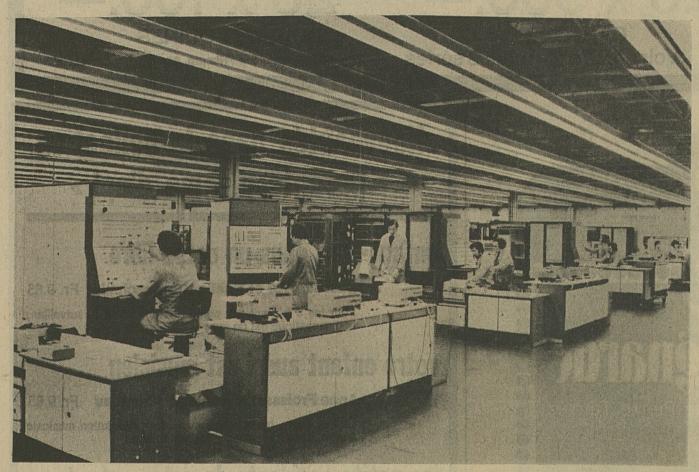
L'annonce reflet vivant du marché

### BIT ET LES CADINATEURS INDISCRETS

Le bimestriel «Informations» du Bureau international du travail fait état de «rapports troublants» sur l'utilisation d'ordinateurs par des employeurs contre leurs salariés et il propose une réglementation dans l'usage de ces appareils.

### Des rapports troublants sur leur utilisation par des employeurs contre leurs salariés

Mercredi 3 août 1977



Les ordinateurs : une intrusion dans la vie privée ?

Le BIT rapporte que « des travailleurs britanniques et américains ont été avisés par leur syndicat de l'utili-sation de détecteurs de mensonges. entre autres choses, pour des contrôles d'aptitude avant l'embauche et des conpériodiques de sécurité des

On peut craindre, précise-t-il, que « les résultats obtenus à l'aide de tels appareils puissent ne pas être objectifs ou puissent être mal utilisés ».

Il annonce d'autre part que « les employés d'une compagnie d'assurances française se sont opposés avec succès à l'usage d'un système de surveillance automatique — un lecteur de cartes d'identité relié à un ordinateur — qui permettait de suivre leurs allées et venues toute la journée. La compagnie avait installé ces lecteurs de cartes d'identité près de quelque 70 portes du bâtiment dont les serrures avaient été retirées et que l'on ne pouvait franchir qu'en utilisant sa carte d'identité qui servait ainsi de clé. Ainsi, l'ordinateur savait même quand vous alliez aux toilettes... a pu dire un syndica-

Dans ces conditions, le BIT demande « quelle est la ligne de démarcation entre d'une part les impératifs de l'organisation rationnelle du travail et de la sécurité et, d'autre part, la sur-veillance, minute après minute, du travailleur à la chaîne, de l'employé ou du cadre dans son bureau

D'autant que, selon le BIT « le fait qu'un ordinateur moderne peut em-magasiner à peu de frais une quantité considérable de données implique la tentation de lui fournir nombre de données n'ayant rien à voir avec les rap-

ports entre employeur et employé ».

« Tout compte fait, la vision de science-fiction d'un « grand frère » surveillant chacun, du berceau jusqu'à la tombe, paraît plus proche que jamais

(Service économique de la RDA)

de la réalité », conclut le BIT, qui envisage que l'on prenne des mesures, notamment « le droit pour les travailleurs d'avoir accès à leur dossier pour rectifier des erreurs, supprimer des renseignements périmés ou erronnés relatifs à leur vie privée, à leur activité syndicale, à leur tendance politique ou autres éléments susceptibles de com-promettre leur carrière ». « Cela suppo-se que la loi définisse les types de ren-seignements qui peuvent figurer dans

Cela suppose également que scient notamment mis en place « des systèmes de sécurité pour faire obstacle à l'échange des données, aux vols et à l'insertion clandestine de certaines données, vraies ou fausses », et le contrôle régulier des ordinateurs par les inspecteurs du travail ainsi que l'élaboration de conventions collectives sur l'utilisation et le contrôle de l'information ».

(AFP)

### REQUIEM POUR UN PACTE MILITAIRE L'«OTASE» A VECU

Tout avait commencé en 1954 sous l'impulsion du secrétaire d'Etat John Foster Dulles qui voulait une série d'accords pour endiguer ce qu'il appelait le « bloc monolithique sino-soviétique ». C'est dans ce cadre qu'avait été créé le Traité de l'organisation du Sud-Est asiatique (OTASE) - un pacte de sécurité collective qui a disparu à la fin juin sans laisser beaucoup de regrets aussi bien chez les Américains que chez leurs alliés asiatiques.

Les événements historiques de ces dernières années, en particulier la fin de la guerre du Vietnam, avaient ôté beaucoup de sa raison d'être à l'OTASE. l'Organisation était déjà moribonde il y a deux ans lorsque ses deux membres asiatiques — la Thaïlande et les Philippines — avaient demandé son démantèle-

Bien qu'aucune menace militaire sérieuse ne semble plus peser sur le Sud-Est asiatique, les Etats-Unis s'efforcent cependant de rassurer les pays non communistes de la région qu'ils restent soucieux de leur sécurité et ne veulent pas perdre leur

Tel a été l'objectif des visites effectuées depuis le début de l'année par de hauts représentants améri-cains, dont le vice-président Walter Mondale, dans chacun des pays non communistes de l'Asie du Nord et du Sud. Tous étaient porteurs d'un même message : les Etats-Unis ne tourneront pas le dos à l'Asie et au Pacifique. Ils veulent rester présents dans cette région du monde.

#### UNE VOLONTE MISE EN DOUTE

Washington a eu cependant quel-ques difficultés à faire admettre le sérieux de ses intentions alors que le président Jimmy Carter annonçait qu'exercent sur lui la Chine et l'Union soviétique.

De plus, les Etats-Unis, en termes économiques, ne peuvent pas se permettre de ne pas demeurer une puis-sance en Asie, déclarait l'un des res-

En fait, depuis plusieurs années, les Etats-Unis ont davantage com-mercé avec l'Asie, le Japon en tête, qu'avec l'Europe.

### ASSURANCES A LA COREE DU

En ce qui concerne la Corée du Sud, le président Carter considère que le retrait des forces terrestres américaines n'affaiblira pas l'enga-gement des Etats-Unis de soutenir les efforts pour maintenir la paix dans la région, l'argument étant que la présence du contingent américain est une situation qui comporte des risques. Les Etats-Unis pourraient être entraînés dans un conflit contre leur volonté si la Corée du Nord déclenchait une attaque.

De plus, M. Carter a affirmé que l'amélioration du programme mili-taire sud-coréen, bénéficiant tou-jours de l'appui aérien et logistique des militaires américains, permettra à la Corée du Sud de se défendre comme il convient à partir de 1982.



# RIO, CITE DU BRUIT ET DE LA VIOLENCE

### « Nous devenons sourds et personne ne nous entend »

personne ne nous entend » : ce cri d'alarme lancé aux édiles de Rio de Janeiro est l'expression fidèle d'une situation qui risque de prendre des dimenmensions catastrophiques s'il n'y est pas porté de remède.

Au train où s'accroît la pollution sonore dans l'agglomération Carioca, 3 décibels par an, le bruit pourrait atteindre dans les principales rues de Rio le niveau de celui d'un « Boing 707 ». Se-

« Nous devenons sourds et tion marquée pour l'échappement li- PROGRESSION DES ACTES DE

Dans l'industrie, la situation n'est guère meilleure. «La législation brésilienne est la seule au monde à prévoir un supplément de 20 % sur le salaire minimum pour qu'un grand nombre d'ouvriers soient atteints de surdité», affirme sans humour le Dr Alberto Mibieli de Carvalho, membre de la FEEMA et spécialiste de la médecine du

Ceci est loin d'être une boutade. Cette loi, appliquée depuis 1965 à certaines industries réputées pour leur degré de pollution sonore, avait à l'origine pour but d'obliger les employeurs à insonoriser leurs installations. «Dans la pratiVIOLENCE

A ce problème social s'en ajoute un autre qui, selon les propres termes du colonel Delamare, chef des relations publiques de la police militaire de Rio de Janeiro, «explose en tumeurs»: Treize à seize délits sont commis par heure dans la cité Carioca, alors que la moyenne était de sept au cours des premiers mois de l'an dernier. Du vol à la tire au crime, la police a comptabilisé 2500 à 3000 «incidents» par semaine au cours des deux premiers mois de 1977. deux fois plus qu'au cours de la période correspondante de l'année précédente.

Une étude de l'institut universitaire de recherches montre en fait que la progression des vols et actes de violence est constante depuis quelques années (30 058 en 1970, 47 042 en 1974) avec un bond spectaculaire l'an dernier, où l'on a accusé 145 214 délits.

Proportionnellement à la population de Rio de Janeiro (moins de 6 millions d'habitants contre plus de 12 millions à New York) le nombre de crimes recensés en 1976 est relativement plus élevé dans la ville Carioca que dans la métropole américaine: 1420 contre 1700. Cette statistique n'inclut pas la banlieue la plus dangereuse de Rio, la «Baixada Fluminense», où l'on a enregistré l'an dernier 578 crimes et plus de 8500 attaques à main armée.

Au cours des six derniers mois, la po-lice a saisi 20 000 armes à feu et estime que près de 100 000 armes sont détenues illégalement par les habitants du

La sécurité de l'agglomération repose principalement sur les 15 000 hommes de la police militaire, et les responsables ne cachent pas que cette force est insuffisante. Mais parallèlement à une amélioration des méthodes de la police, ils sont tous convaincus que l'on ne pourra enrayer le mal qu'en s'attaquant

en même temps le retrait progressif du contingent terrestre américain de la Corée du Sud (32 000 hommes) au cours des cinq années à venir.

Le président philippin Ferdinand Marcos et el premier ministre de Singapour, M. Lee Kuan Yew, ont exprimé publiquement leurs appréhensions à la suite de la décision américaine, tandis que les dirigeants japonais et australiens faisaient part des leurs en privé.

Les Américains eux-mêmes étaient divisés sur la question, qui a été l'objet d'un grand débat au Congrès et dans la presse, surtout après la prise de position contre le retrait américain de la Corée du Sud par le général John Singleaub qui était, jusqu'au début du mois de juin l'un des trois principaux chefs militaires américains dans ce pays.

Les responsables de l'administration américaine assurent toutefois que les amis des Etats-Unis en Asie finiront par être convaincus que les Américains « ne les abandonnent pas ». Les leaders asiatiques se sont laissé dire que les Etats-Unis respecteraient leurs engagements dans la région et continueraient à y protéger leurs intérêts stratégiques. Washington s'inquiète notamment de la liberté de navigation dans les grands couloirs maritimes et de l'équilibre naval dans l'océan Indien.

En même temps, l'administration américaine sait que les pays de la région asiatique ne tiennent pas à voir s'en aller les Etats-Unis, ce qui paraît être le cas même pour un pays comme le Vietnam qui recherche l'établissement de relations di-plomatiques avec Washington et une aide bilatérale. Selon les responsables américains, une forte présence américaine en Asie permet au Vietnam de contrebalancer l'influence

LOTTE SERA TOU-JOURS SUR PLACE

Les dirigeants asiatiques ont également reçu des assurances au sujet de la présence de la VIIe Flotte américaine, bien que les négociations ne soient pas encore terminées avec les Philippines au sujet de l'utilisation prolongée des bases de Clark et Subic Bay.

Par ailleurs, l'administration Carter s'est hâtée de répondre favorablement à la proposition de l'Association des nations du Sud-Est asiatique (ASEAN) d'engager des entretiens sur les questions commerciales et économiques. Ces conver-sations commenceront à Washington en septembre.

Les Etats-Unis ont appuyé le développement de l'ASEAN depuis sa création en 1967 — elle groupe les Philippines, la Malaisie, l'Indonésie, Singapour et la Thaïlande - bien que cette association ne se soit pas orientée vers un rôle de sécurité commune. Washington respecte, diton, l'indépendance de l'ASEAN.

Les responsables américains estiment qu'un autre moven de réduire encore les tensions en Asie est de développer les liens entre la Chine et les Etats-Unis. La plupart des pays non communistes de la région y sont

Reste cependant le problème de Taiwan. La politique des Etats-Unis vise toujours à l'établissement de relations normales avec Pékin, tout en continuant à sauvegarder la sécurité Taiwan. Les précédentes administrations n'ont pas réussi à accomplir les deux objectifs. Il convient de voir ce que réussira l'administration Carter quand le secrétaire d'Etat Cyrus Vance se rendra à Pékin au mois d'août. (Reuter)

### par Yvan Chemia, de l'Agence France-Presse

lon des études faites par divers organismes, dont la «Fondation étatique d'étude du milieu ambiant ». (FEEMA), le niveau moyen de bruit dans les rues de la ville oscille entre 90 et 95 décibels et atteint jusqu'à 105 décibels dans les principaux axes, soit 15 décibels de plus que ne peuvent supporter, sans dommage, nos tympans.

#### UN PIETON RENVERSE TOUTES LES 4 HEURES

Dans cette ville en réfection constante, les marteaux-piqueurs entrent pour une part dans ce phénomène, mais un sondage effectué par la FEEMA montre que la grande majorité des personnes interrogées, aussi bien au centre de la ville que dans les quartiers excentri-ques, estime que la circulation automo-bile en est le grand responsable. Les chauffeurs d'autobus constamment à des concours de vitesse, surnommés «batida», (un piéton se fait renverser toutes les 4 heures à Rio) et l'automobiliste Carioca a une prédilecque, explique le Dr de Carvalho, l'ouvrier brésilien préfère devenir sourd et conserver ce supplément de traitement de 20 % qui s'ajoute à son maigre salaire. Pour la conscience de l'employeur, c'est là une excuse toute trouvée pour ne pas faire les investissements nécessaires à la réduction du bruit».

Selon le Dr Mibieli de Carvalho, tous les habitants de Rio, comme ceux d'autres grandes villes du Brésil, commencent, après l'âge de 30 ans, à voir baisser leurs facultés auditives, alors que chez les Indiens, par exemple, ces fa-cultés ne se réduisent pas avec l'âge.

Conséquence de cet état de choses, la vente des appareils de surdité a augmenté de 140 % en sept ans, atteignant 20 000 appareils par an. Une des principales firmes spécialisées, «Centro auditivo telex», qui avait quatre filiales en 1968 en a maintenant vingt-neuf. Et ces statistiques ne portent que sur 50 % des personnes atteintes de déficiences auditives, car l'autre moitié n'a pas re-

aux raisons sociales de la criminalité.

FRIBOURG Jeudi 4 août à 20 h 15

HALLE DU COMPTOIR

### SUPER LOTO RAPIDE

avec Fr. 13000. — en carnets d'épargne

20 x 500.—

DOUBLES QUINES

Org.: Sport-Handicap Fribourg, Association cantonale

20 x 50.—

QUINES Abonnement: Fr. 12.- CARTONS

Volants: Fr. 2. - pour 3 séries



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Entrepôt régional Coop Fribourg

engage:

# BOULANGER

pour notre boulangerie

Travail de nuit par équipes.

Conditions de travail avantageuses. 13e salaire, rabais sur les achats, caisse de retraite. Cantine à disposition.

Ecrire, téléphoner au Ø 037-82 11 01 ou se présenter à nos bureaux, 2, route de St-Nicolas-de-Flue, à Fribourg.



TEA-ROOM - CAFETERIA (fermé le soir)

engage pour de suite

1 SERVEUSE

(débutante acceptée)

Gros gain assuré + pension. - Semaine de 4-5 jours (ambiance agréable).

Prendre rendez-vous par téléphone 037-24 35 59 ou 037-24 55 24 (demandez Mme Badoud, gérante)

Toutes vos annonces par Publicitas, **Fribourg** 

17-26859

### Nouveautés dans la collection « parents pomme d'api »

### enfant libre dans un corps libre

Laure Boyer et Noëlle Herrenschmidt Fr. 9.65

Pour les 3 à 7 ans : le corps grandit, il faut le surveiller ; la gymnastique est un jeu ; éviter ; encourager.

### votre enfant aussi est musicien

Anne Froissart et Annick Delhumeau Fr. 9.65

De 3 à 7 ans, les qualités musicales ; l'évolution musicale d'un petit enfant ; jouer d'un instrument.

### les petits accidents de votre enfant

Bernadette Garreta et Bernadette Després

Fr. 9.65

Les enfants de 3 à 7 ans : les chutes ; les brûlures ; les intoxications; les piqûres; les morsures; les petits bobos



Librairie St-Paul, Pérolles 38, 1700 FRIBOURG Le Vieux-Comté, 11, r. de Vevey, 1630 BULLE La Nef, 10, av. de la Gare, 1003 LAUSANNE

### Affaires immobilières · Affaires immobilières · Affa

### A LOUER

Tous nos prix: avec charges, antenne TV

### Chambre indépendante

Beauregard

Pérolles meublée immédiatement Fr. 180.immédiatement Fr. 122.—

Studio

Villars-Vert Moncor Beauregard

meublé

immédiatement Fr. 349.-Fr. 257.immédiatement

1er octobre

### Appartement de 2 chambres

Marly-le-Petit Moncor Schænberg

1er octobre 1er octobre 1er octobre Fr. 337.-Fr. 459.-

Fr. 440.-

Fr. 259.-

### Appartement de 3 chambres

Marly-le-Petit Marly Cité

immédiatement immédiatement

Fr. 469.-Fr. 480.-

Fr. 477.—

Pérolles 1er octobre Appartement de 4 chambres

Marly-le-Petit

1er octobre

Fr. 515.-

GARAGES: de Fr. 45 .- à Fr. 65 .-

Plusieurs autres appartements à louer pour l'automne.

GERANCES FONCIÈRES S.A.

Pérolles 30 — Ø 037-22 54 41

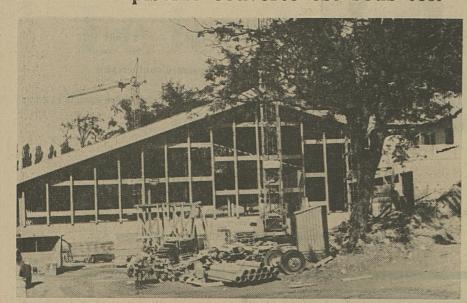
17-1613

### Imprimerie St-Paul

Impressions en tous genres

### Lac Lac Lac Lac Lac Lac Lac Lac Lac

### Morat: la piscine couverte est sous toit



Les travaux de construction de la piscine couverte de Morat avancent bon train. Le bâtiment reçoit actuellement sa couverture et les travaux de finition ont déjà débuté à l'intérieur. Ce sera probablement un cadeau de Noël bienvenu pour les Moratois et les habitants du district du Lac. (Texte et photo OB)

### Chronique judiciaire Chronique judiciaire

### Tribunal criminel de la Sarine: 2 ans et demi d'emprisonnement

présidé par M. Pierre Zappelli, a condamné hier après midi à huis clos, un homme âgé de 37 ans à une peine de deux ans et demi d'emprisonnement et à une amende de 50 francs ainsi qu'aux frais de la cause pour vol, abus de confiance, escroquerie et infractions au règlement d'exécution de la loi sur la police du commerce du 17 février 1959. L'accusé avait, dans le courant du mois de mars 1975, volé quelques outils qu'il avait revendus, puis dérobé un portemonnaie contenant 90 francs et vendu, pour le compte d'une autre personne, des petits ramoneurs pour une somme totale de 350 francs, sans être au bénéfice d'une patente. On lui a reproché enfin de s'être livré à des actes contraires aux mœurs sur sa fille âgée alors de 7 ans. Une expertise psychiatrique a reconnu à l'accusé une responsabilité pénale restreinte dans une mesure moyenne. Le siège du Ministère public était occupé par Me Joseph-Daniel Piller, procureur général. (F.J.)

### En marge de la Fête des Vignerons: le fromage, oublié de la carte des desserts

L'aventure vécue par deux Fribour-geois. Tout gaillards d'avoir assisté à un beau spectacle, ils s'en vont allégrement vers une des meilleures tavernes de la capitale vigneronne pour y prendre un bon repas. Accueil aimable et empressé. Service prompt et soigné. Excellent menu et une bouteille de choix comme il convient en l'espèce, à un prix auquel on n'est guère habitué.

— Un dessert, ces Messieurs?

La carte abonde de ces produits de l'industrie glacière. Quand on a chanté le Ranz des vaches avec la foule, applaudi au char du chalet et à celui qui promène ces meules dorées de gruyère, alignés comme des écus dans un tiroir caisse, on a d'autres appétits!

- Avez-vous du fromage? - On regrette, on ne sert pas le fro-

Tout de même. Un fromage n'est pas plus compliqué à débiter même aux

### Les accidents

### Heitenried: violent choc

Hier, matin, vers 6 h. 40, un automobiliste bernois circulait au volant de sa voiture de Schwarzenburg en direction de Heitenried. Dans ce dernier village, il perdit le contrôle de sa voiture qui fut déportée sur la gauche. Au même moment arrivait en sens inverse un véhicule piloté par un habitant de Heitenried, et une violente collision s'ensuivit. Un des passagers de la voiture bernoise fut légèrement blessé et transporté à l'Hôpital cantonal. Les dégâts se montent à 10 000 fr.

#### Semsales: spectaculaire embardée

Dans la nuit de lundi à mardi, aux environs de 23 h. 15, un automobiliste bullois circulait de son domicile en di-rection de Châtel-Saint-Denis. A la sortie du village de Semsales, dans un virage à gauche, il perdit soudainement la maîtrise de sa voiture, mordit la banquette droite, revint au centre de la chaussée avant de terminer sa course dans le pré. Personne ne fut blessé, mais les dégâts se montent à 3000 fr.



jours de presse que les glaces préfabriquées. N'est-ce pas le fromage qui en valeur le meilleur vin ou le

meilleur vin qui appelle un fromage? Tout de même. Faudra-t-il inventer une fête des armaillis et du fromage pour pouvoir s'en faire servir en Suis-

### Vite dit... Vite dit..

O Une quinzaine genevoise à Romont - Dans le but d'animer la vie locale durant l'été et de présenter les possibilités qui existent à Romont sur le plan du tourisme et des distractions, la Société de développement, en collaboration avec les sociétés locales et Vin-Union, à Genève, organise à partir du 26 août une quinzaine genevoise. (Lib.)

• Le Tour de Suisse de l'objection de conscience fait halte aujourd'hui à Fribourg — Organisé par la coordination helvétique des objecteurs de conscience, ce tour a pour objectif d'informer la population suisse sur les problèmes relatifs à l'objection de conscience. La caravane fera escale aux Grand-Places où un stand d'information sera dressé dès 15 h 30. Un débat est prévu pour ce soir à 20 h 30 au café de la Tête-Noire. (Com.-Lib)

• Prochainement deux expositions Avry-Centre: la montagne et les PTT - Vendredi prochain se déroulera à la galerie Avry-Art le vernissage d'une exposition qui, sous le titre « Symphomontagnarde », est consacrée aux photographies et posters de Pierre Tairraz ainsi qu'aux aquarelles de Samivel. Le mardi 10 août, ce sera le vernissage d'une autre exposition consacrée à l'entreprise des PTT qui présentera ses diverses activités dans le hall d'entrée du centre sur le thème « PTT - votre partenaire en tout temps ». (Lib.)

Ocomptoir de Fribourg: prix d'entrée inchangés — Tous les deux ans, le Comptoir de Fribourg offre un panorama de la vie commerciale fribourgeoise. Les visiteurs du 9e Comptoir auront une heureuse surprise : les prix d'entrée, fixés en 1973, seront maintenus cette année encore, soit 4 fr. pour les adultes et 2 fr. pour les jeunes jusqu'à 16 ans et pour les étudiants. (Com.-Lib.)

L'Association vaudoise du tourisme pédestre en balade dans le canton. -Dimanche 27 août, des membres de cette association effectueront une balade en pays fribourgeois De Bellegarde, ils joindront le Lac-Noir pour redescendre ensuite sur Charmey. (Com.-Lib.)

### Ville de Fribourg Ville de Fribourg Ville de Fribourg

Mercredi 3 août 1977



Apprendre tout en se divertissant : le but de cette expérience de « bibliothèque de rue » à Fribourg.

### PROMOUVOIR LA LECTURE CHEZ LES ENFANTS

### Le bilan d'une intéressante expérience de « bibliothèque de rue » à Fribourg

Les vacances, ce n'est peut-être pas le meilleur moment, aux yeux d'un adulte, pour promouvoir la lecture chez des enfants. Pourtant c'est bien ce qu'ont tenté, à Fribourg, Bâle et Zurich, des équipes du mouve-ment « Aide à toute détresse » qui ont animé des « bibliothèques de rues ». A Fribourg, pour la troisième année consécutive, ces bibliothèques ont circulé durant trois mois dans le quartier de la Neuveville, puis au Schönberg, au Vieux-Chêne, où une fête a rassemblé, jeudi dernier, tous les enfants, tandis que les parents, curieux, regardaient du balcon.

Bibliothèque est peut-être un grand mot : il s'agit de quelques livres, spécialement choisis par les animatrices pour leurs qualités, et à partir des expériences antérieures. Un thème (les voyages) permet aussi de définir ce choix, qui reste diffici-le, nous affirme l'un des animateurs du mouvement : «Il y a de nom-breux livres pour les enfants qui sont excellents, qui favorisent par exemple une prise de conscience, ou des mouvements de solidarité». Et c'est à partir de ces livres qu'ont été organisés jeux, théâtres, mimes, dessins, mais avec des moyens extrêmement réduits. «Le but n'est pas d'occuper des gosses, ni d'animer un



Le moniteur est aussi là pour aider l'enfant à mieux comprendre le texte qu'il est en train de lire.

quartier, il s'agit de mobiliser autour du livre »

Deux évidences ont motivé les promoteurs de ces bibliothèques de rues : le livre, donc le texte imprimé, la lecture, restent, malgré l'importance accrue des moyens de communications audio-visuels, un canal privilégié de transmission des con-naissances, donc de la culture; mais, beaucoup d'enfants, surtout s'ils proviennent de milieux sociaux défavorisés, n'ont pas accès à d'autres livres que les manuels scolaires

écornés. « Le besoin de connaître existe; pour nous, c'est un droit, dont chacun doit pouvoir bénéficier, quel que soit son milieu social. Notre ac-tion s'inscrit dans cette optique, mais ce n'est qu'un tout petit commencement », estime Jean-Pierre Beyeler, l'un des responsables d'ATD.

L'enthousiasme, chez les quelque trente gosses qui ont participé à ces bibliothèques était sincère; les plus grands s'attachaient à lire et à relire les histoires qu'ils préfèrent, les plus petits déchiffrant les images auxquelles leur imagination donnait mille et une significations.





Après la lecture, la ronde.



Un petit lecteur très sérieux...



A même le sol, cette petite fille dévore une bande dessinée pour son plus grand plaisir.



La lecture en petit groupe.



Réconfortée par les sacrements de l'Eglise, notre chère

### Sœur Simone FAVRE OSF

de St-Barthélemy (VD)

s'est endormie dans la paix du Seigneur, le lundi 1er août 1977.

Née en 1885, elle fit profession en 1916.

Institutrice compétente et dévouée, elle enseigna de longues années à La Tour-de-Trême et à Sorens, puis à Cottens.

La simplicité et la discrétion de Sœur Simone cachaient une vie de foi dépouillée d'artifices, un cœur noble, une fidélité exemplaire.

Les communautés et le vicariat des Sœurs de la Ste-Croix de Menzingen.

Veillée de prières à St-Pierre, mercredi, à 19 h. 45.

L'office de sépulture aura lieu en l'église de St-Pierre, à Fribourg, le jeudi 4 août 1977, à 14 h. 30, suivi de l'enterrement au cimetière de St-Léonard.

Cet avis tient lieu de faire-part.

17-26890



Mademoiselle Maria Remy, à Bulle; Mademoiselle Jeanne Remy, à Montreux ; Le docteur et Madame Edouard Evrardt-Remy, à Sclessin/Liège (Belgique) ; Les neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Mademoiselle Cécile REMY

leur chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, pieusement décédée le 2 août à l'hôpital de la Gruyère, dans sa 84e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement aura lieu en l'église paroissiale de Bulle, le jeudi

Domicile mortuaire: Maison bourgeoisiale, Bulle.

R. I. P.

(Il ne sera pas envoyé de faire-part).

17-122643



Monsieur et Madame Georges Baudère-Vonlanthen, et leurs enfants, à Fribourg, Planche-Supérieure 47;

Monsieur et Madame Gilbert Baudère-Dougoud, et leurs enfants, à Belfaux et Fribourg;

Madame Vve Bertha Suchet-Pilloud, à Châtel-Saint-Denis;

Madame Vve Rodolphe Robin-Vuichard et ses enfants, à Semsales;

Monsieur et Madame Paul Robin-Suchet, à Semsales et famille, à Lausanne; Monsieur et Madame Marcel Goy-Robin et leurs enfants, à Genève ;

Monsieur et Madame Roger Robin-Clerc, à Oron-la-Ville ;

Monsieur et Madame Marcel Robin-Vuichard et leurs enfants, à Semsales; Monsieur et Madame Joseph Robin-Schüli et leur fils, à Genève;

Les familles Lambert, Gothuey, Grand, Käflin, Kiener et Gapany;

les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Madame veuve Louis BAUDÈRE

née Judith Suchet

leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 1er août 1977, dans sa 93e année, munie des sacrements de la sainte Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église du Christ-Roi, à Fribourg, le jeudi 4 août 1977, à 15 heures.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église du Christ-Roi, le mercredi 3 août 1977, à 19 h. 45.

R.I.P.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

### Faire-part de deuil

Imprimerie Saint-Paul - FRIBOURG



La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

### Monsieur **Louis Chaney**

sera célébrée en l'église de Font, le vendredi 5 août 1977, à 19 h. 30.



Le Collège St-Michel

a le regret de faire part du décès de

### Monsieur **Charly Clément**

son élève

L'office d'enterrement a lieu en l'église St-Pierre, aujourd'hui mercredi 3 août 1977, à 14 h. 30.

Remerciements

La famille de

### Monsieur

### Marius Pasquier

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive recon-

Nous remercions spécialement le médecin et le personnel de l'hôpital de-Riaz, la Société des produits Nestlé, le Dr Joye, à Broc, Monsieur le prieur de Broc, le Cercle radical de Broc, les majorettes de Payerne, le voisinage de Broc, les Pompes funèbres Camille, à Bulle.

Broc, août 1977.

17-122628

### PERDU PETITE CHIENNE

croisée teckel-coker.

LA BIBLIOTHEQUE

ST-PAUL

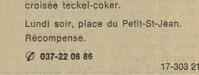
Pérolles 42

est fermée à partir du 8 août

jusqu'au 5 septembre

(réouverture 6 septembre)





ne Marie à Vaulruz.

13 juin : Schaller Mireille, fille de Jean-Marc et de Marie-Rose, née Bor-

16 juin: Pecoraro Marco, fils de Giannino et de Mariateresa, née Stac-chetti à Morlon. Ropraz John, fils de Bernard et de Marie José, née Pittet à Jean Alfred et de Christiane, née Mara-

17 juin : Vial Stéphanie, fille de Jean-Pierre et de Roselyne-Chantal, née

18 juin : Sugnaux Anne, fille de Guy et de Denise, née Bourqui à Villars-sur-Glâne. Gapany Olivier, fils de Gérard et de Marie-José, née Kolly à Gume-

20 juin : Crausaz William, fils de Maurice et de Micheline, née Grandjean à Attalens. Missègue Barbara, fille de Patrick et de Myriam, née Yerly à Matran. Kohler Noemi, fille de Christian et d'Anna-Maria, née Comalat à Hen-

3 août 1976 - 3 août 1977

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de notre chère épouse et sœur

### Madame Alice RENEVEY-VONLANTHEN

sera célébrée le samedi 6 août 1977, à 19 h., en l'église de Ste-Thérèse.

Que ceux qui l'ont connue et aimée, aient une pensée pour elle.

17-26781



#### Remerciements

Profondément touchée par les innombrables témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion de son grand deuil, la famille de

### Monsieur Henri MULLER

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos prières, vos dons de messes, vos messages de condoléances, vos envois de fleurs et de couronnes.

La messe de trentième

sera célébrée, vendredi 5 août 1977, à 18 heures 15, en l'église du Christ-Roi.

### Etat civil Etat civil Etat civil Etat civil

### ...DE BILLENS

NAISSANCES

2 juin : Jaquier Laurent, fils de Francois Joseph et de Monique, née Esseiva à Siviriez. Périsset Adrienne, fille de Jean Louis et de Cécile, née Mauron à

5 juin : Vial Véronique, fille de Jean Daniel et de Terreaux, née Manceaux Annie Louise à Romont. Margueron Alain, fils de Marcel et de Noëlle, née Vial à Mézières.

juin: Menoud Valérie, fille d'Armand et de Marianne, née Droux à Romanens.

10 juin: Perriard Sarah, fille de Francis et Annelise, née Genoud à Palézieux-Gare. 11 juin: Clarenbach Laurent, fils de

Jean-François et de Michèle, née Noth à Bulle. Tissot Clémence, fille de Pierre André et d'Evelyne, née Magnin à La 12 juin : Buchs Andrée Germain, fils

d'Arthur et de Buchs, née Dumas, Jean-

ruat à Rueyres-Treyfayes.

Romont. Pittet Laurence Marie, fille de dan à Bulle. Baccar Mohamed Mehdi, fils de Mohamed et de Mounira, née Driss à Romont.

Ecoffey à Saint-Martin.

22 juin: Pharisa Paul, fils d'Aloys et

#### de Canisia, née Jaquet à Estavannens. 27 juin: Oberson Nicole, fille de

Raymond et de Madeleine, née Steinhauer à Estévenens.

28 juin : Burgy Frédéric, fils de Jean-Marie et de Christiane, née Despont à

29 juin : Chassot Bertrand-François, fils de Pascal et de Cécile, née Jorand à Villaraboud.

### DECES

1er juin: Delacombaz Sophie Philomène, née Pythoud en 1898, épouse de Philippe Arsène à Sâles.

5 juin : Boschung Auguste, né en 1900, fils de Franz et de Mélanie Rosa, née Waeber à Sommentier. 7 juin : Giroud Irène Marie, née Me-

nétrey en 1914, épouse de Marius Pierre à Siviriez. 13 juin : Pipoz Oscar Aurèle, né en 1894, époux de Marie Thérèse, née Bays

à Bouloz 18 juin: Cavin Jean-Michel, né en 1948, fils d'Edgar et d'Emma née Martin

à Vulliens (VD). 26 juin : Pasche Eugénie Félicienne, née Barras en 1897, épouse de Marcel à

### ...de Fribourg

PROMESSES DE MARIAGE

30 juin : Mollard François de Mannens-Grandsivaz et Noréaz et Brügger Marie-Claire de Plasselb et Plaffeien à

4 juillet : Bula André de Galmiz à Fribourg et Grunder Adele de Vechigen, à Fribourg.

6 juillet: Burri Hermann de Guggisberg à Fribourg et Bugnon Geor-gette de Montagny-les-Monts à Fri-bourg. Nobile Carlo de et à Fribourg et Rouiller Madeleine de Sommentier à Fribourg.

7 juillet : Grand André, de Vuister-nens-en-Ogoz, à Fribourg et Meuwly Marie-Claire, de St. Antoni, à Fribourg.

8 juillet : Ropraz Bernard, de Sorens, à Fribourg et Ballif Marinette, de Villeneuve (Fribourg), à Villaz-St-Pierre.

11 juillet : Baiano Paolo, de nationalité italienne, à Fribourg et Franscella Giovanna, de Brione-s-Minusio, à Mu-

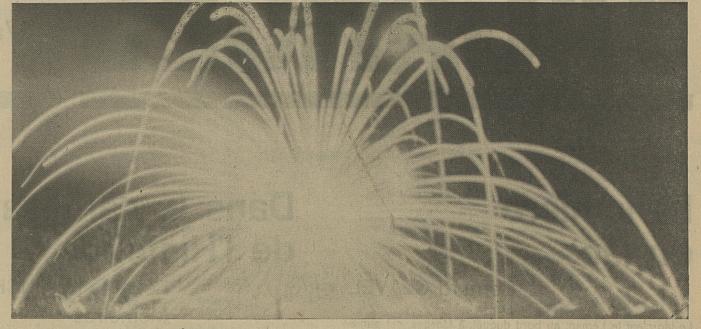
12 juillet : Coquoz Joseph, de Salvan et Vernayaz, à Fribourg et Lardy Na-thalie, de nationalité française, à Fribourg. - Meuwly Michel, de St. Antoni, à Fribourg et Montel Fabienne, de Neuchâtel, à Fribourg. - Bürgy Ferdinand, de Cordast, à Fribourg et Carrel Marie-Christine, de Fribourg et Courtion, à Fribourg.

### NAISSANCES

12 mai 1977: Bapst David, fils de

Jean-Claude et de Marie-Thérèse née Savary, à Marly.

# Le 1er Août à travers le canton



(Photo Hertli)

### Morat écoute son conseiller d'Etat

Plus de 2000 personnes, dont de nombreux étrangers, ont participé à la fête du 1er Août à Morat. L'orateur du soir était M. Hans Baechler, conseiller d'Etat.

D'entrée, M. Baechler parla sur les indices économiques actuels. Et il se demande si ce n'est pas un feu de paille qui s'est allumé après deux ans de crise économique. Des prévisions valables sont impossibles à faire actuellement. Mais ce qui est un indice sûr: les Suisses sont de nouveau devenus de gros consommateurs. Ils dépensent de nouveau des sommes énormes pour la consommation.

Depuis la fête du 1er Août 1976, de nombreux événements ont terni l'image de notre pays. Et d'évoquer l'affaire Jeanmaire, l'affaire du Crédit suisse, et surtout aussi ce fameux livre du professeur Jean Ziegler. D'autres points négatifs sont apparus au ciel d'une Suisse habituellement serein. Mais il y avait aussi beaucoup de choses positives dont on parle peu. Du bon et du moins bon, mais que nous avons la force de digérer.

Heureusement, la Suisse est encore une démocratie. Ce n'est peutêtre pas le meilleur des systèmes, au moins pour gouverner. Mais c'est le système qui garantit par sa Constitution le plus de libertés à chaque citoyen. La liberté de presse, la liberté d'expression et la liberté de réunion sont garanties. Nous sommes les seuls dans ce monde qui profient encore de cette faveur, même si certains estiment que cela ne représente plus grand-chose aujourd'hui. Le Gouvernement cantonal est conscient qu'il a derrière lui les 180 000 citoyens de notre canton. Ce Gouvernement n'est que l'exécutant des vœux du peuple fribourgeois.

Mais la liberté qui nous appartient demande aussi à chaque citoyen de prendre ses responsabilités. Il faut chercher à réduire les interventions de l'Etat, et l'Etat doit être présent partout. Sachant en admettre la vérité, mous serons encore assez forts pour voir nos fautes nous-mêmes. (O.B.)



L'image sympathique des enfants avec leur lampion, ici à Schmitten.

# Arconciel: salut de M. Cottet aux nouveaux jeunes citoyens

Depuis deux ans, la fête du Premier Août à Arconciel revêt chaque fois une atmosphère particulière puisque on donne à cette occasion aux nouveaux citoyens un livre civique. Cette année neuf jeunes gens et jeunes filles du village ont reçu des mains de M. Joseph Cottet, conseiller d'Etat, ce livre qui commémore leur entrée dans la vie politique du village.

Avant le discours de M. Cottet le chœur mixte du village a marqué de ses productions le début de la fête. Dans

### A Rossens

De nombreux habitants ont pris part à la manifestation du 1er Août organisée à Rossens par le comité intersociétés. La fanfare était présente, dirigée par M. Armand Maillard. M. Yves Brodard dirigeait les chants d'ensemble. L'orateur de la soirée, M. François Hemmer, sous-directeur du Technicum cantonal. dans une allocution très appréciée, s'adressa surtout aux jeunes, en leur demandant de rester optimistes malgré les difficultés de l'heure, mais aussi de se refuser à toute médiocrité, les chances de demain étant du côté de ceux qui ne craignent ni l'effort, ni l'attachement à un idéal. La soirée se termina par un feu d'artifice et le verre de l'amitié offert par la commune à toute

son allocution M. Cottet devait évoquer la notion de liberté dans une démocratie, telle qu'elle est vécue en Suisse. L'orateur interpella le public pour demander en substance ce qu'était en fait la liberté.

« Est-ce la faculté de satisfaire tout de suite, tous nos caprices? Est-ce le droit de refuser notre part de responsabilité ou de n'exercer ces responsabilités que dans le seul sens négatif? Est-ce le droit de contester, de remettre en question ce qui a existé jusqu'ici et, en particulier les lois qui ont permis à notre société d'atteindre un niveau envié dans les domaines de la connaissance, de la véritable indépendance et de la prospérité matérielle? »

Il évoqua également l'attitude négativiste de certains citoyens en rappelant que « le fait d'exercer son droit en disant « non » à ce que proposent les élus du peuple est bien une manifestation de liberté. Pourtant, le « non » systématique serait porteur d'une incertitude grave et, devant le risque latent de refus populaire, les conseils du pays seraient amenés à tirer la conclusion que seules les propositions les plus sommaires, les moins chargées d'engagements pourraient être soumises au peuple avec quelques chances de succès. Et la ligne de conduite timorée qu'ils adopteraient serait celle de la stérilité, celle de l'abandon des activités créatrices, celle aussi, du rétrécissement de nos libertés aux limites d'un horizon toujours plus confiné. »

C'est après l'hymne national qu'eut lieu la remise officielle des livres aux jeunes citoyens d'Arconciel, donnant ainsi le feu vert à la partie récréative de la fête. (Lib.)

### A Châtonnaye

Une foule très dense venant de toute la région et même du canton de Vaud a participé à la célébration du Premier Août à Châtonnaye, qui a été particulièrement réussie. Après les souhaits de bienvenue de M. Jules Schmid, syndic, le député Gaston Sauterel de Fribourg a prononcé l'allocution de circonstance.

Il a tout d'abord fait un parallèle entre le Pacte de 1291 et l'entente régnant entre les trois communes agricoles de Châtonnaye, Torny-le-Grand et Middes. Il a effleuré ensuite le problème préoccupant toute la population concernant les menaces qui pèsent sur la station de réception et de son personnel luttant pour le maintien de leur poste au village.

L'orateur a ensuite parlé de la situation économique et de la contestation, s'attachant à dégager avec lucidité les buts et la mission de la Suisse contemporaine. La cérémonie a été rehaussée par les productions de la fanfare de Châtonnaye et de ses cadets ainsi que des chœurs mixtes réunis de Middes, Torny et Châtonnaye. (L. M.)

### M. Nussbaumer : la Suisse et le problème de la dénatalité

A Villaz-St-Pierre la fête nationale s'est déroulée en présence d'un nombreux public dans la cantine montée pour la kermesse du football-club. Présentée par M. Henri Ballif, président du Grand Conseil, le syndic M. Lucien Nussbaumer de Fribourg, a abordé le problème de la baisse de la natalité en Suisse. Le syndic de Fribourg devait notamment illustrer son exposé par les faits suivants.

« Où en sommes-nous? Les statistiques sont nombreuses et précises. Reprenons simplement quelques chiffres clairs et éloquents. Le nombre des naissances d'enfants suisses a diminué de 1963 à 1975 de 80 000 à 55 000, soit une régression de près de 40 %. Et nous marchons tout gentiment vers un chiffre de 35 000 naissances par an seulement. Pour assurer le seul remplacement des générations, le nombre moyen d'enfants par femme en âge de procréer s'élève à 2,10, alors qu'il est en réalité de 1,6 seulement dans notre pays.

En clair, il faudrait 2,4 enfants par femme mariée, compte tenu des célibataires et des divorces, pour assurer le maintien de l'effectif actuel de la population suisse, alors qu'il n'y en a que 1,85. Il faudrait 70 000 naissances d'enfants suisses par an pour assurer le simple renouvellement de la population. Nous avons actuellement un déficit de 15 000 naissances par année qui est en passe d'augmenter et d'atteindre probablement bientôt 35 000 naissances par an. Il en résultera, si l'évolution se poursuit, une diminution massive de la population suisse de notre pays dans les prochaines décennies. Et les naissances d'enfants étrangers encore un peu plus nombreuses ne combleront que partiellement ce déficit inquiétant. »

En s'associant aux vœux du conseiller fédéral Hürlimann, il invite les Suisses à avoir au moins trois enfants par fa-

mille. L'orateur a su trouver dans son langage clair et précis les termes destinés à une prise de conscience utile au pays tout en soulignant les grandes lignes de force qui permettront à la nation de faire face à ses difficultés. La manifestation a été agrémentée par des productions de la fanfare et du chœur mixte de Villaz-St-Pierre. L. M.

### A Cottens

A Cottens, presque toute la population villageoise était réunie au terrain du F.C. des Grands-Bois où devait se dérouler la manifestation patriotique. On remarquait la présence des autorités communales et paroissiales, M. le doyen Pachoud et M. l'ambassadeur honoraire Louis Colot. Plusieurs personnes des communes voisines étaient également présentes.

La fanfare paroissiale, sous la direction de son sous-directeur, M. Emmanuel Michel, ouvrit les feux de la manifestation par quelques productions. L'allocution patriotique était prononcée par M. le député Jean-Marie Berset de Chénens. Il nous démontre la meilleure manière de célébrer notre fête nationale et la chance que nous avons de vivre dans un tel pays dont la liberté est une réalité protégée par notre neutralité.

Pour remercier M. Berset de sa vibrante allocution, on ne pouvait faire mieux que de demander à la fanfare de jouer le Cantique suisse. Pendant ce temps, le feu était allumé à la grande joie des enfants.

Après une belle production des tambours qui est vivement applaudie, la soirée continue, animée par un orchestre bien choisi pour la circonstance.

(ip)



Grâce aux conseils prodigués par la police et à la prudence du public, on n'a déploré aucun accident dans le canton dû au feu. (Photo B+N)



Au Guintzet, les prestations de la Concordia ont contribué à la réussite de la fête. (Photo J.-J. Robert)

# VACANCES

vous lirez cet été...

# La lumière du lac

Bernard CLAVEL

Le lac c'est le Léman, au bord duquel, à Morges, est parvenue la colonne des réfugiés comtois. La lumière, c'est celle qui vient du lac d'abord, c'est celle aussi, aveuglante, qui rayonne du Dr Alex. Blondel, le sauveur d'enfants, un de ces hommes qui bouleversent les consciences, réveillent les tièdes, entraînent les ardents.

Fr. 29.50

### Le Temps des Amours

Marcel PAGNOL

4e et dernier tome des extraordinaires «Souvenirs d'enfance». Dix chapitres éblouissants, qui ne cèdent en rien aux volumes précédents. Ils en ont la fantaisie, la grâce, la tendresse et l'humour, et la miraculeuse simplicité.

189-1- to Fr. 22.40 an again year

### Ma fille chérie

Eric MALPASS

Eric Malpass écrit avec beaucoup de tendresse et d'humour, et, avec les Kemble, il crée une nouvelle famille pleine de vie et de pittoresque, et offre au lecteur une source rafraîchissante de tendre drôlerie, absolument dépourvue de complications.

Fr. 23.90

# Les enfants de Saint Nicolas

Lucien OZIOL

Que faire pour un enfant en détresse, l'un de ces enfants dont le visage tourmenté, les membres difformes sont pour les autres l'image de la souffrance ?

Ce sont les trois premiers enfants recueillis par l'abbé Oziol.

Trois au début, plus de 1400 maintenant. Ça ne suffit pas. Mais c'est sans précédent. «L'abbé», pour indiquer une issue au désespoir, a accompli un modèle.

Ce récit de belle et forte aventure, qui aurait pu être un livre tragique, est un cri d'espérance.

Fr. 25.60

# Dans le carnaval de l'Histoire

Léonide PLIOUCHTCH Mémoires

Le premier témoignage complet sur la vie d'un citoyen soviétique encore enfant à la mort de Staline.

Fr. 34.90

### Les aventures singulières du soldat Ivan Tchonkine

Vladimir VOINOVITCH

Un roman satirique interdit en URSS.

«Un livre drôle, sacrilège et courageux».

(L'Express)

Fr. 23.90

# Une grève de la faim

Anatoli MARTCHENKO

Pour protester contre une nouvelle condamnation, Martchenko entame en 1975 une grève de la faim de 50 jours. C'est le récit de ce combat qu'il a pu faire parvenir en Occident.

Fr. 16.80

# A travers l'invisible cristal

Alex.-C. RZEWUSKI ~ p.

Livre couronné par l'Académie française

Depuis quelques années, bien des écrivains ont célébré leur rencontre soudaine avec Dieu et crié leur message à un monde qui semble avoir perdu la notion du divin. Aucun n'est plus émouvant que ce simple récit qui nous conduit des fastes d'un monde englouti à la cellule des moines, à travers une destinée humaine d'une singulière grandeur. Un document du plus grand intérêt. Un témoignage d'une sincérité bouleversante.

Fr. 30.80

# Ce qu'on appelle vivre

Gilbert CESBRON

Propos recueillis par Maurice Chavardès

On apprend une foule de choses sur la naissance des livres de Gilbert Cesbron, ses souvenirs biographiques. Mais on n'a plus à apprendre qu'il en appelle toujours à la foi chrétienne. On est simplement heureux et réconforté de l'entendre.

Fr. 23.30

# L'amour et l'enfant

Dr Arthur JANOV

Dans cet ouvrage, c'est la société tout entière que l'auteur remet subtilement en question et veut aider. Certes, il ne prétend pas guérir le monde. Il nous apprend seulement à le rendre plus heureux.

Fr. 23.80 q sepenio

### Anna et Mister God

FYNN

Cette étrange histoire d'Anna, racontée par un étrange témoin, dont le préfacier nous certifie l'existence, apparaît comme un conte. Mais non, c'est une histoire vraie, et c'est bien pourquoi elle est incroyable.

Fr. 16.80

### **BULLETIN DE COMMANDE**

Je commande:

nit Indui sq		
ex.	La lumière du lac Fr.	29.50
ex.	Le Temps des Amours	22.40
ex.	Ma fille chérie	23.90
ex.	Les enfants de Saint Nicolas	25.60
ex.	Dans le carnaval de l'Histoire	34.90
ex.	Les aventures singulières du	
	soldat Ivan Tchonkine	23.90
ex.	Une grève de la faim	16.80
ex.	A travers l'invisible cristal	30.80
ex.	Ce qu'on appelle vivre	23.30
ex.	L'amour et l'enfant	23.80
ex.	Anna et Mister God	16.80

Nom et adresse :

Librairie St-Paul, 38, Pérolles, 1700 FRIBOURG Le Vieux-Comté, 11, rue de Vevey, 1630 BULLE La Nef, 10, avenue de la Gare, 1003 LAUSANNE

### Plus de 1000 jeunes apprentis ont terminé leur formation

Mercredi 3 août 1977

Nous commençons aujourd'hui la publication de la liste des apprentis qui viennent de terminer leur formation professionnelle. A tous et à toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux pour leur avenir. (Lib.)

### Branches de l'artisanat

### Ajusteur-monteur

Raymond Remy.

### Boucher-charcutier

Erich Stauffacher, Ferdinand Yerly, Jean-Claude Michel, Rudolf Zbinden, Pierre Brodard, Luc Grumser, Guido Wolhauser, Christian Piccand, Konrad Fuhrer, Ernest Buchs, Jakob Luedi, André Donzallaz, Jean-Marc Zaugg, Markus Roschy, Yvan Bellon, Marius Fasel, Beat Aebischer, J.-Louis Rollinet.

### Boulanger

Gérard Broennimann, Christian Baeriswyl, Mario Bugnon, François Chopard, Jean-Louis Meuwly, Jean-Marc Zahno, Martin Iseli.

### Boulanger-pâtissier

Michel Buchs, Gilbert Rime, Franz Spicher, Claude Mauron, Claude Risse, Bernard Carrel, André Rey, Jean-Marie Menoud, Louis Pittet, Andreas Zingg, Eric Dénervaud.

#### Brasseur

Hugo Kaeser, Gérard Piller.

#### Carreleur

Didier Bovigny, J.-Claude Chambet-taz, Edmond Rosset, Roger Poffet. 3 candidats ont échoué.

### Charpentier

Raphaël Bussard, Hubert Julmy, Beat Bertschy, Aloys Rumo, Yves De-mierre, Peter Schweizer, Bernard Cur-ty, Fritz Sommer, Jean Sallin, Christian Girard, Christian Broye. 1 candidat a échoué.

### Coiffeuse pour dames

Nicole Schmutz, Brigitte Eggertswyler, Patricia Berset, Irène Buchs, Anne Troxler, Fiorina Brancato, Maria Josefa Fernandez, Thérèse Meyer, Liliane Niclasse, Denise Gauch, Sylviane Haymoz, Madeleine Perny, Pia Fon-tana, Suzanne Feller, Cécile Portmann, Jacqueline Tinguely, Claudine Favre, Maria Teresa Conesa

9 candidates ont échoué.

### Coiffeuse pour messieurs

Haymoz Marlyse.

### Compositeur typographe

Pascal Cudré, Jean-Marc Gremaud, Christoph Hochstrasser, Jean-Marc Rochat, J.-Claude Maradan, Nicolas Auderset, Jacques Longchamp, Jacques

1 candidat a échoué.

### Conducteur de camion

### Conducteur de machines-outils

### Rudolf Baechler. Conducteur typographe

Philippe Girard, Hubert Vonlanthen, Dominique Piccand, Paul Alfred Muel-

#### Confiseur-pâtissieralacier

Verena Reist, Charles Monney, Serge Sudan, Wolfgang Boschung, André Grandjean.

### Copist essayeur offset

### Anton Piller.

Couturière

Janine Descuves, Catherine Chavaillaz, Evelyne Jaquemet, Mirella Risse, Elisabeth Haeni.

### Couturière en confection

Marianne Bertholet, Mireille Buchs, Bernadette Plancherel, Martine Bedert.

#### Couvreur

Erwin Fasnacht.

### Cuisinier

Christian Bussard, Claudio Taisch, Christian Bussard, Claudio Taisch, Jean-Claude Chabloz, Dominique Meyer, Philippe Bernard, Gilbert Baeriswyl, Jakob Spicher, Daniel Baeriswyl, Daniel Bruegger, Hugo Schafer, Claude-A. Aeschlimann, Dominique Saudan, René Ducret, M.-France Dessarzin, Gilbert Schorro, Jean-Pierre Clerc, Markus Rappo, Jean-Marc Rosset, Erhard Rauber, Josette Iten, Rolf Leibundgut. 6 candidats ont échoué.

### Décolleteur

Martial Vionnet.

#### Décorateur

Marianne Ayer, Corinne Gobet,

### Calendrier

### Mercredi 3 août

LE BIENHEUREUX BENNO, évêque

Benno, moine d'Einsiedeln, puis évêque de Metz, appartenait à une grande famille de Souabe et fut d'abord chanoine de la cathédrale de Strasbourg. Puis, vers 906, il se retira à Einsiedeln, dans l'ermitage qu'avait fondé saint Meinrad. Avec quelques compagnons il releva la chapelle, construisit quelques cellules et poursuivit le défrichement des environs. En 927, Henri 1er, roi de Germanie, le nomma évêque de Metz. Il fut dès le début en but à l'opposition de quelques ennemis qui le maltraitè-rent et lui crevèrent les yeux. Réhabi-lité par le concile de Duisbourg, il préféra regagner sa solitude d'Einsiedeln. Il reçut en 934 le prévôt de la cathédrale de Strasbourg qui érigea le groupement d'ermites en communauté de cénobites. Benno mourut en 940.





### **MEYER & CHUARD**

Rue de Lausanne 57

FRIBOURG

\$ 22 02 28

### **VACANCES ANNUELLES**

du 8 au 22 août inclus

#### Dessinateur en bâtiment

Jean-François Moullet, Madeleine Gurtner, René Beyeler, Maurice Perriard, Pierre-Fabrice Rey, Jean Corpateaux, Marie Poffet, Bernard Schneuwly, Franciane Dumas, Laurent Aubry, Jean-Paul Liard, René Berset, Eric-Conrad Collaud, Dominique Bovard, J.-Manuel Pillonel, Samuel Spychor, Honri Douthe, Margalian Boubett. cher, Henri Dorthe, Marceline Roubaty, Franca Salerno, François Falcone, Freddy Panchaud, J.-Luc Thomas, Ali-ce Raemy, Hugo Zosso, J.-François Carrel, Anne-lise Droux, J.-Paul Dietrich, Raphaël Piller, Bernhard Michel, Erwin Gauch, Erhard Herren, Daniel Roux, J.-Pierre Grandjean. 1 candidat a échoué.

### Dessinateur en chauffages

Gilbert Bongard, Kurt Krattinger,

Marcel Berset, Daniel Ayer, Marie-Claude Oberson, Carlo Brosi, Hubert Bruelhart.

### Dessinateur-électricien

Claude Mauron, Jean-Luc Kuenlin.

### Dessinateur du génie civil Daniel Bard, Jean-Daniel Wicht, Christian Morand, Raymond Mivroz, Pascal Baechler, Markus Jeckelmann, Renée Savary, Paul Schenevey, Gabriel Julmy, Roland Montrone, Ni-colas Crausaz, Laurence Savoy, Claude Moura, Gérald Dupasquier, Eric Helfer, Serge Raetzo, Gérald Rebetez, Jacques Roethlisberger, Raphaël Heimo, Michèle Chardonnens, Emmanuel Eichenberger Chardonnens, Emmanuel Eichenberger, Jacques Longchamp, Claude Richard.

4 candidats ont échoué.

Linus Perler, Raphaël Piller, Bernard Clivaz, Jean-Luc Dénervaud, Alfons Dufing, Jean-Carlo Imboden, Jean-Luc Overney, Patrice Cantin. 4 candidats ont échoué.

Dessinateur-géomètre

### Dessinateur de machines

Erwin Grossrieder, Rolf Tschannen, Max Bruegger, René Hayoz, Paul Mo-ret, René Rossier, Willy Herren, Daniel Dematraz, Raymond Nicolet, Michel Lacilla, Josef Stempfel, Pierre Léger, Othmar Boschung, Pascal Michaud. 1 candidat a échoué.

### Electricien d'automobiles

Jacques Andrey, Marc Luy.

### Employé de laboratoire

Marguerite Kunz, Roland Schuetz, Maurice Pittet, Jean-Louis Fragnière, Jean-Michel Chassot, Raymond Eg-gertswyler, Beatrice Wolhauser, Elisa-beth Perroulaz, Olivier Brunschwig, Martine Jelk, Jeanine Nicolet, Mario Clément, Catherine Equey, Jean-Luc Clément Clément.

2 candidats ont échoué.

### Esthéticienne

Patricia Gigon, Nadine Gerber.

### Ferblantier

René Dougoud, Bernard Demierre, Beat Klay, Hugo Aeby, Christian Duc. 5 candidats ont échoué.

### Fleuriste

Elisabeth Kuenzli, Thérèse Schneu-wly, Antoinette Piller, Pierre-Alain Rey, Ruth Raemy.

### Forgeron

Gaston Repond.

(A suivre)

### Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère

Les deux meilleurs apprentis parmi les compositeurs-typos : Pascal Cudré et Jean-Marc Gremaud, tous deux ont fait leur apprentissage à l'Imprimerie Saint-Paul. Nous les félicitons chaleureusement. (Photo J.-L. Bourqui)

### La première colonie des paroisses de St-Nicolas et St-Paul

### La Villette transformée en village chinois?

le leitmotiv des moniteurs mais le nom d'une des cinq équipes d'enfants de la colonie des paroisses de St-Ni-colas et St-Paul de Fribourg. Ils furent en effet 39 « colons » de 7 à 12 ans à se retrouver à La Villette durant deux semaines. Comme le thè-me de cette colonie était la Chine, ils formèrent cinq équipes aux noms « Tchin-Tchin », les « Karatéka », les « King Kong » et les « Chintok » qui gagnèrent le prix de la meilleure

équipe.
Pour les entourer et assouvir leur appétit, huit adultes formaient l'équipe des responsables: M. Jean-Jacques Martin, infatigable directeur, séminariste de son état, Mlles Anne Brechbühl, Catherine Murith et Ge-neviève Noël qui furent trois jeunes dunamiques monitrices. MM. Jean-Marie Pichonnaz, instituteur et Gérald Carrel, séminariste, comme moniteurs. Pour compléter ce tableau, il faut encore citer les deux charmantes cuisinières, Mmes Monique Pichonnaz et Catherine Nicod qui se distinguèrent autant dans l'art de la cuisine que dans celui des farces et

autres chinoiseries. Le temps clément de la première semaine permit de réaliser de très jolies promenades qui emmenèrent les colons entre autres au Chalet du

garde. Pour profiter au maximum du plein air, le dynamique direc-teur du camp organisa des jeux de piste ainsi qu'un gigantesque feu de Mais le plus grand moment de cet-

te colonie fut sans conteste le tour-noi de football, disputé à Gruyères contre la colonie d'Estavayer qui séjournait à La Roche. Tous les enfants s'entraînèrent pour l'occasion ce qui n'empêcha pas une des équipes de La Roche de remporter le tournoi. Le match très attendu entre les moniteurs et monitrices des deux colonies confirma ce résultat. Le temps couvert et pluvieux de la deuxième semaine donna l'occasion aux enfants de réaliser divers objets dans les ateliers de terre glaise, de batic et de découpage de bois. Les enfants profitèrent de leurs heures libres pour construire des barrages de pierres dans le ruisseau qui coule le long de la colonie.

Chaque journée se termina par une veillée très animée où les enfants pouvaient se défouler une dernière fois par des chants et des jeux avant de se recueillir un moment dans la prière.

Une fois les colons couchés, les responsables se retrouvaient pour faire le point de la journée. Un merci tout spécial doit être adressé à l'abbé Pierre Burcher qui passa une journée à La Villette et nous permit de nous retrouver par la messe autour du Christ. Il se transforma en outre en opérateur de cinéma pour la projection de très beaux films sur la Chine.

Bref! Ce séjour de deux semaines à La Villette fit la joie de tous et nous souhaitons qu'il en soit de même pour la deuxième colonie de St-Nicolas et St-Paul qui a débuté hier, également à La Villette. (G.C.)

### DIT THE THE PARTY OF THE

Quotidien fribourgeois du matin

Editeur et imprimeur: Imprimerie et Librairies St-Paul SA

1700 Fribourg Administration:

Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ» 1700 Fribourg, avenue de Pérolles 40 (037) 81 11 21 Chèques postaux 17 - 54

Rédaction:

Tarif des abonnements:

Rédacteur en chef: François Gross Rédacteurs:

Pierre Barras, Charles Bays, Georges Blanc, Claude Chuard, Marcel Gobet, Claude Jenny, Pierre Kolb, Gérard Périsset, Bernard Weissbrodt,

Bureau de Fribourg: Jean Plancherel Jean-Louis Bourqui (photo-reporter)

Téléphone 037 22 26 22 Telex 36 176 Régie des annonces:

Publicitas SA, rue de la Banque 2

1700 Fribourg Tél. 037 22 14 22

Chèques postaux 17-50 Telex 3 264

TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ Annonces

— offres d'emplois

Réclames
— gastronomie
— dernière page
— 1re page
— «dernière»

Délai de remise des annonces: No du lundi, vendredi à 9 heures. No du mardi, vendredi à 12 heures. No du mercredi au samedi, l'avant-veille à 12 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 16 h. 30. No du lundi, sont à déposer dans la boîte aux lettres de l'Imprimerie St-Paul, Pérolles 40, à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.

Tirage contrôlé FRP: 30 227 exemplaires



925 mètres d'altitude, à La Villette, le chalet typique « Edelweiss », qui abrite les deux colonies des paroisses de St-Nicolas et St-Paul.

17-592



Grand concours d'été de la publicité à la télévision. Des prix fantastiques chaque jour!

Principaux gagnants du SPOT QUIZ No. 10

> **MONTRE-BRACELET** ROYAL QUARZ KONTIKI

Darioly Emmanuel, 1961 Aproz Schalch Delly, 6988 Ponte Tresa Hegglin Clemens, 6017 Ruswil Morciano Franco, 3981 Bitsch Siegfried Manfred, 4912 Aarwangen

Pour votre réponse, utilisez le talon ci-contre ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envoyez votre réponse à: SA pour la publicité à la télévision, Solution: \_ SPOT QUIZ 77,

case postale 250, 3000 Berne 31. Ne peuvent pas participer au concours: les

collaborateurs de l'organisateur et les milieux chargés de la production du concours, ainsi que

Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'organisateur.

TALON REPONSE (à coller sur une carte postale)

Numéro du concours: (est annoncé chaque jour dans le TV-Spot) \_

Nom:\_ \_Prénom:\_

No postal/Localité: \_ Délai d'envoi: 18 h le jour ouvrable suivant la diffu-

### Offres et demandes d'emploi

**URGENT!** 

Nous recherchons pour entrée immédiate

### **MAÇONS QUALIFIÉS** MANŒUVRES DE CHANTIER

M. Daniel Dougoud attend vos appels au 037-23 33 32. 17-2414

Nous engageons un

### APPRENTI VENDEUR

de langue maternelle française ou allemande.

Nous vous offrons un travail varié au sein d'un team jeune et dynamique.

Entrée à convenir.



Faire offre ou téléphoner au (037) 26 27 06 **CENTRE P. RIESEN SA** Granges-Paccot, Fribourg

près de différents services;

pour l'exécution de corres-

pondance française de carac-

nous désirons engager :

SECRÉTAIRE

SECRÉTAIRE

**EMPLOYEE** 

**DE BUREAU** 

bilingue, allemand-anglais;

ayant le goût des chiffres;

langue maternelle allemande.

Notre service du personnel

est à la disposition des can-

didates pour leur donner de

plus amples renseignements

ou leur faire parvenir une for-

LA NEUCHATELOISE-

Ø 038-21 11 71, interne 315

mule de candidature.

**ASSURANCES** 

Rue du Bassin 16

2001 NEUCHATEL

Service du personnel

UNE

UNE

UNE

Transport

Accidents

**Véhicules** 

Bateaux

Incendie

Chômage incendie

Bagages

**Machines** 

et fourrures

Bijoux

Bris des glaces

Dégâts des eaux

civile

Responsabilité

tère juridique;

17-610



### LE CAFÉ DU MIDI **FRIBOURG**

cherche pour le 1er août

### **SERVEUSE**

pour le café

Libre le soir, éventuellement logée.

Ø 037-22 31 33

17-2377

Entreprise spécialisée dans les transports de produits laitiers, cherche pour le 1er septembre

### CHAUFFEURS DE POIDS-LOURDS **OUALIFIES**

(camion et remorque)

Nous offrons:

- place stable
- salaire en fonction des capacités
- travail indépendant
- avantages sociaux

S'adresser à

MAISON TRANSLAIT SA 1752 Villars-sur-Glâne — Ø 037-24 68 47/48

17-936

HOPITAL DE LA PROVIDENCE, Vevey

souhaite s'assurer la collaboration d'une

### INFIRMIERE **VEILLEUSE DE NUIT**

(évent. à temps partiel)

Les personnes intéressées sont invitées à prendre contact avec l'infirmière chef de l' Hôpital de la Providence 1800 Vevey - Ø (021) 54 11 11

22-161582

#### Bureau d'Ingénieurs civils EKCHIAN-MORET SA Plusieurs postes deviendront vacants, dès cet automne, au-

### apprenti

en génie civil et béton armé.

Prière de prendre contact par téléphone 037-52 29 45, ou se présenter à notre bu-reau, La Côte 2, 1680 Romont.

On cherche à Genève

### COUPLE DE CONCIERGES

de 30 à 50 ans

parlant français, avec sérieuses références, pour entretien et surveillance d'un immeuble

**Publicité** Publicité



Nous cherchons

engagerait, pour entrée immédiate, un

#### ieune dessinateur en génie civil et béton armé,

ainsi qu'un

Joli appartement de 3 pièces et service de femme de ménage dans appartement privé.

Ecrire sous chiffre G 323 384-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.



### 10 producteurs

de framboises, contrat de cultures de 1000 m2. Inscription de suite plantation automne

TOUFRUIT FRIBOURG SA Rte des Arsenaux 8 1700 Fribourg Ø (037) 22 07 77

# BMW

orange, 1973

GARAGE DES ALPES La Tour-de-Peilz 021/543391/92

pour bricoleur

A vendre

ALFA ROMEO 1750 Berline, moteur

50 000 km, avec radio-stéréo, jantes spéciales. Cédée Fr. 1600.-Ø (037) 46 12 00 17-1181

sion du concours.



cherche, pour son service technique à l'aéroport

### un serviceman

en possesion du certificat fédéral de capacité ou diplôme équivalent, pour des travaux de lavage, grais-sage et de pneumatiques des vé-hicules et engins lourds de Swiss-air. Horaires réguliers.

Entrée immédiate ou à convenir. Seules les offres des candidats de nationalité suisse et des étrangers pouvant changer de place seront prises en considération. es personnes intéressées peuvent demander la formule d'inscription

SWISSAIR Service du personnel

Gare Cornavin — 1211 GENEVE 2

© 022-99 31 11, Interne 2113/2114

18-1752

Pour notre usine de Châtillens-p.d'Oron, nous engageons

### 2 SERRURIERS 2 MANŒUVRES

capables et sérieux. Entrée immédiate.

Nous offrons: - ambiance de travail agréable

excellent salaire

semaine de 5 jours

- prestations sociales avancées Faire offres manuscrites à ESFA,

case postale 8, 1599 CHATILLENS 22-2726

HOTEL DE VILLE LA TOUR-DE-TRÊME Ø 029-2 76 25

cherche

### REMPLACANTE

On demande pour de suite ou

1 sommelière

### éventuellement

1 sommelier

ambiance de travail agréable, congé selon désir et entente.

Hôtel-Restaurant CORBETTA 1622 LES PACCOTS Ø 021-56 71 20. 17-2339

Cherchons

### JEUNE FILLE

pour aider au ménage. Occasion d'apprendre l'allemand et suivre des cours

Ø 041-41 15 48 - Lucerne

25-301740

### TRAVAIL A DOMICILE

Vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter. Dès que vous avez re-cu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tri-

Veuillez demander, sans engagement, en nous indiquant votre numéro de téléphone. la visite de notre repré-GISO AG - 4563 Gerlafingen

Ø (065) 35 58 68, Int. 38 entre 8 - 11 h

37-194

# Interdiscount

OFFRE **DE VACANCES** 

2.80

5 cassettes C 90 7.50

Unique! Profitez!

3 cassettes C 60



**Fribourg** Place Georges Python, Hypermarché Jumbo (Villars-sur-Glâne)

NOIRAIGUE canton de Neuchâtel (Val-de-Travers)

> A VENDRE HÖTEL-

CAFÉ-RESTAURANT de la Gare 70 places env. + terrasse.

9 chambres avec eau chaude. 2 appartements de 4 chambres. S'adresser ETUDE WAVRE, notaires

Palais DuPeyrou — N Ø 25 10 63

17-1610

A vendre, 15 min. auto Fribourg, vue excep-tionnelle sur toute la région

### GRANDE ET BELLE MAISON CONFORTABLE

de 20 pièces spacieuses et parc d'environ 2300 m2.

Prix: Fr. 450 000 .--.

Capital nécessaire : Fr. 80 000 -- à 100 000 --Convient pour home d'enfants, maison de repos, ou pour personnes âgées, congréga-

AGENCE IMMOBILIERE CLAUDE BUTTY Estavayer-le-Lac — Ø 037-63 24 24

A louer à

Fribourg,

Plætscha 5

beau logement de

3½ pièces

Fr. 498.- + charges

41/4 pièces

Fr. 601.- + charges

Situation ensoleillée

Renseignements par

TOYOTA

29-393

Fam. Sellaz Ø (037) 23 44 08

FIAT

GARAGE **DES ALPES** La Tour-de-Peilz

rouge, 1968

**SIMCA** RALLY 2 jaune, 1973

GARAGE **DES ALPES** La Tour-de-Peilz

22-1491

### Serveuse est demandée

tout de suite Bons gains. Nourrie. Congés réguliers. Ø (021) 95 11 76 22-47835

annonce reflet vivan

### 1600 ST brun - blanc, 1975 GARAGE **DES ALPES** La Tour-de-Peilz

22-1491



# Manifestations du jour

Musée d'art et d'histoire: exposition « Trésors révélés - Un musée pour demain », ouverte de 10 à 12 h et de 14 à 19 h.

Musée d'histoire naturelle: exposition « Le canton de Fribourg et l'aménagement du territoire », ouverte de 8 à 11 h et de 14 à 17 h.

Galerie Mara: accrochage « Tapis égyptiens », visite sur rendez-vous: (037) 22 23 87 ou 22 28 10.

### Cinéma

Age, décision de la police administrative, section cinéma. Entre parenthèses: appréciation de l'Office catholique français du cinéma.

#### FRIBOURG

Capitole — 12 salopards: 18 ans. Corso. — Le commando du sergent Blynn: 16 ans.

Eden. — Adieu l'ami : 16 ans. Alpha. — La guerre des boutons : 12

ans.

Rex. — Il était une fois... la révolution :

16 ans Studio. — Prostitution: 18 ans. — Grizzli. le monstre de la forêt: 16 ans.

#### BULLE

Lux. - Hibernatus: pour tous.

GUIN

Kino-Exil. - Le cerveau : pour tous.

#### DAVEDNE

Apollo. — Les vécés étaient fermés de l'intérieur : 16 ans.

### Glâne Glâne Glâne

### Villarsiviriaux: oui à l'école enfantine

Présidée par M. Eugène Berset, syndic, l'assemblée communale de Villar-siviriaux a fixé à 40 fr. la taxe de ramassage des ordures ménagères et accepté une demande d'un crédit d'étude pour la réfection des chemins vicinaux.

Le point chaud de l'assemblée résidait ensuite sur l'introduction de l'école enfantine qui avait été refusée il y a un peu plus d'un an alors que les autres communes du regroupement scolaire Orsonnens, Villargiroud et Chavannessous-Orsonnens en avaient accepté le principe. Le vote a été cette fois positif par 29 oui contre 13 non; l'école enfantine pour les 4 communes du regroupement ouvrira en conséquence ses portes dès la rentrée d'automne dans une salle mise à disposition à l'école de Chavannes-sous-Orsonnens. Il y a pour le moment 15 inscriptions. L.M.

### Les cendres d'un cardinal espagnol en exil rapatriées

Le 13 septembre 1943, le cardinal François d'Assise Vidal i Barraquer, archevêque de Tarragone, décédait à Fribourg. Adversaire du régime franquiste, il vivait en exil, étant proscrit de son pays. Conformément à ses dernières volontés, il repose à la Chartreuse de la Valsainte, en Gruyère.

Il y a quelques années déjà, des Catalans étaient venus fleurir son cercueil, afin de rendre hommage à leur grand compatriote. Prochainement, sa dépouille mortelle doit quitter la Suisse pour rentrer en Espagne. Ces jours-ci, un chœur catalan fait un pèlerinage aux lieux où vécut le cardinal proscrit.

Ce pèlerinage a conduit les chanteurs au Foyer Ste-Elisabeth, de Fribourg, où le cardinal mourut, à la Valsainte, où repose sa dépouille mortelle, à l'Abbaye bénédictine d'Engelberg et à la Chartreuse de La Farneta, près de Lucques, en Italie, où le cardinal Vidal i Barraquer vécut quelque temps pendant son

A Fribourg, le Chœur catalan a donné un concert en l'église paroissiale du Christ-Roi, proche du Foyer Ste-Elisabeth. Ils se sont produits ensuite à Charmey et en l'église paroissiale de Cerniat, où ils chantèrent lors de la messe dominicale. L'après-midi de ce même 31 juillet, ils sont montés à la Chartreuse de la Valsainte.

Hier après midi, 2 août, les chanteurs de Catalogne ont assisté à la messe en l'église abbatiale d'Engelberg. Le lendemain, ils partiront pour Lucques. Après une visite à Florence, ils seront de return des leurs parts en fin de servaine.

tour dans leur pays en fin de semaine.
Si la dépouille mortelle du cardinal Vidal i Barraquer rentrera en Catalogne, après la fin de l'ère franquiste, cela correspond non seulement au désir de ses concitoyens, mais également aux dernières volontés exprimées par l'archevêque de Tarragone lui-même, qui exprimait le vœu de trouver une sépulture définitive dans sa patrie. (Kipa)

### Memento cantonal Memento cantonal

#### VILLE DE FRIBOURG

Administration communale: 81 21 11 Police appel urgent: 17 Poste d'intervention: 037 21 17 17 Police de sûreté jour: 037 21 13 22 Police de sûreté nuit: 037 21 17 17 Police de circulation: 037 21 19 11 Préfecture de la Sarine: 037 21 11 11

Permanence médicale (Grand-Fribourg) tous les jours de 20 h au lendemain à 7 h, jeudi et samedi dès 12 h. Dimanche et jours fériés tout 'a journée. Pour unces et en l'absence du médecin traitant 6 36 22. Patientez, l'appel est dévié.

Médecins-dentistes: dimanches et jours fériés de 10 à 11.30 h; samedi de 8 à 11.30; autres jours: de 8 à 11.30 h et de 14 à 16 h 6 22 33 43.

Ambulances: © 24 75 00. Dessert également la Haute et la Moyenne-Singine. Feu: abonnés de Fribourg No 18. Autres

réseaux : Ø 22 30 18.

Pharmacie de service du mercredi 3 août : pharmacie Centrale (rue de Lau-

sanne 87, Ø 22 30 91).

Ouverte sans interruption de 8 à 22 h (sans surtaxes); de 22 à 8 h (cas urgent seulement). Ø Police No 17.

#### HOPITAUX

Cantonal: Ø 82 21 21. Heures de visites: chambres communes, tous les jours de 14 à 15 h et de 19 à 20 h; chambres privées, tous les jours de 14 à 20 h.

Daler: Ø 82 21 91, heures des visites: chambres communes en semaine de 13.30 à 15 h et de 19 à 19.30 h; dimanches et jours de fête de 10.30 à 11.30 h et de 13.30 à 15.30. Chambres à 1 ou 2 lits: tous les jours de 10 à 21 h.

Garcia: Ø 81 31 81 tous les jours de 12 à 21 h (dimanche aussi).

Sainte-Anne: Ø 81 21 31, chambres privées: de 10 à 20.30 h tous les jours et dimanches; chambres communes: de 13.30 h à 15.30 h et de 18 à 19 h tous les jours et dimanches.

Aides familiales de l'Office familial: 

\$\mathcal{Q}\$ 22 10 14. Aides familiales du Mouvement populaire des familles: \$\mathcal{Q}\$ 24 56 35. Aides familiales de la paroisse réformée: 46 18 45 Service de soins à domicile: \$\mathcal{Q}\$ 22 93 08.

Service de babysitting : Ø 22 93 08. SOS futures mères : tous les jours per-

manence Ø 23 44 00.

Consultations conjugales, square des Places 1: Ø 22 54 77; mardi et mercredi pour les personnes de langue française.

Lundi et jeudi pour les personnes de langues allemande et française de 14 à 17 h.

Prière de téléphoner pour prendre rendez-vous.

Centre de planning familial, square des Places 1: Ø 228322 de préférence sur rendez-vous de 9 à 11 h et de 14 à 17 h; ouvert les lundi, mardi, mercredi et vendredi.

Service d'adoption du Mouvement enfance et foyer : Ø 22 84 88.

Fondation « Pour la vieillesse - Pro Senectute » : rue St-Pierre 26, bureau ouvert de 8 à 12 h et de 14 à 18 h Ø 22 41 53.

Pro Infirmis, Service social fribourgeois et ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pérolles 8: Ø 037 22 27 47; réception: mercredi de 9 à 12 h, jeudi de 15 à 19 h et sur rendez-vous.

Ligue fribourgeoise contre la tuberculose et les maladies de longue durée - Ligue contre le cancer : réception : du lundi au vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. Radiophotographie publique : chaque premier jeudi du mois, de 10 à 12 h. Daillettes 1. Ø 037 24 99 20.

Release, centre d'accueil et d'informations pour jeunes, rue des Alpes 30 : mercredi et jeudi de 14 à 19 h, vendredi et samodi de 14 à 22 h 6 22 20 01

medi de 14 à 23 h. Ø 22 29 01.

A.A. Alcooliques anonymes: réunions tous les mercredis à 20 h 15 au restaurant des Grand-Places.

A.A. Groupe Sarine, case postale 29, 1701 Fribourg Ø 26 14 89. Local: maison de paroisse St-Pierre, réunions: vendredi 20 h 30. Inf. 20 h.

Villa Myriam: (accueil de la mère et de l'enfant), avenue de Rome 2 Ø 22 64 24. Service consultatif des locataires, rue

Pierre-Aeby 217: le lundi de 17 à 20 h et le mercredi de 18 à 20 h. Le Con n. information, Pérolles 8. Ø 22 98 27 tous les mercredis de 14 à 17

8. Ø 22 98 27 tous les mercredis de 14 à 17 h.

Crèche universitaire pour enfants d'étu-

diants: se renseigner auprès de Pierre Fleiner-Gerster, Le Riedelet 9, 1723 Marly. Crèche de la paroisse réformée: chemin des Bains 1 Ø 22 28 44 (pour enfants de

Office du tourisme et Société de développement de la ville de Fribourg, Grand-Places: Ø 22 11 56. Location spectacles:

© 22 61 85.
Union fribourgeoise du tourisme (UFT)
Route-Neuve 8 : © 23 3 63.

Rente-Neuve 8: Ø 23 3 63.

Minigolf: ouvert tous les jours de 13 à 23 h.

Piscine du Levant: heures d'ouverture: lundi - vendredi: 8 à 22 heures. Samedi et dimanche de 8 à 20 h.

Piscine du Schenberg: ouverte de 8 à 22 h en semaine et de 8 à 20 h le samedi et le dimanche et jours fériés

le dimanche et jours fériés.

Aérodror d'Ecuvillens: Ø 31 12 14.

Bibliothèque cantonale universitair.

Bibliothèque cantonale universitaire: ouverte le lundi de 10 à 22 h, du mardi au vendredi de 8 à 22 h, le samedi de 8 à 16 h. Le prêt à domicile est ouvert du lundi au samedi de 10 à 12 h et de 14 à 16 h.

Le Service de prêt de la Société de lecture et de la Prolioft que pour Tous, avenue de Rome, sera fermé du 10 au 24 juint product le lunci 25 juillet, à 14 bourses

Bibliothèque St-Paul : fermée du 8 août au 5 septembre.

Deutsche Bibliothek, Gambachstrasse 27 ouverte lundi, mardi, mercredi et jeudi, de 15.30 h à 19 h, vendredi fermée, samedi de 9 à 11 h et de 14 à 17 h.

Archives de l'Etat de Fribourg: ouvertes de 9 à 12 h et de 14 à 18 h du lundi au vendredi.

Jardin botanique : fermé à 17 h.

Musée d'histoire naturelle: ouvert du lundi au vendredi de 8 à 11 h et de 14 à 17 h, jeudi, samedi et dimanche de 14 à 17 h entrée libre. Samedi et dimanche fermé le matin.

Musée d'art et d'histoire: lundi fermé, ouvert mardi et mercredi de 14 à 19 h, jeudi et vendredi de 14 à 22 h, samedi et dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 19 h.

Protection des animaux:

— refuge pour chiens à Montécu: 33 15 25.

— inspecteur cantonal: ② 24 84 61 (lundi, mercredi et vendredi entre 8 et 10 h).

#### DANS LE CANTON

Hôpital de Riaz: Ø 28431. Jours de visites en chambres communes: dimanche, jeudi et samedi de 13 à 15.20 h, tous les jours de 19.30 h à 20.30 h; chambres privées et semi-privées: tous les jours de 10 à 20 h 30

Hôpital de Billens: © 037 52 27 71, horatre de visites: tous les jours de 13.30 h à 15.30 h et tous les soirs de 19 à 20 h. Pour les chambres privées, horaire inchangé. Pédiatrie: pas de visites le soir, Les enfants ne sont pas admis le soir s'ils n'ont pas atteint la scolarité.

Hôpital de Meyriez: © 037 72 11 11. Heures de visites: jours ouvrables de 13.30 h à 15 h et de 19 à 20 h; dimanches et jours fériés de 10 à 11 h et de 13.30 à 15 h (pas de visite le soir).

Hôpital Saint-Joseph, à Tavel: Ø 037 44 13 83. Heures de visites: tous les jours de 13 à 16 h et de 19 à 20 h.

Hôpital d'Estavayer-le-Lac: 037 63 21 21. Heures de visites: tous les jours de 13 à 15.30 h, les samedi et dimanche jusqu'à 16 h et tous les soirs de 19 à 20 h.

Hôpital de Châtel-Saint-Denis: Ø 021 56 79 41. Heures de visites: chambres communes de 13.45 à 15 h et de 19.30 à 20.30 h du lundi au samedi et de 13.45 à 15.30 h lc dimanche et jours fériés; chambres semi-p 's m qu'en chambres communes; chambres privées: visites libres jusqu'à 20.3. h en semaine et jusqu'à 15.30 h les dimanches et jours fériés.

Pharmacie du Centre commercial d'Avry et du Centre commercial «Jumbo», à Villars-sur-Glâne : ouvertes de 9 à 20 h, du lundi au vendredi.

### POSTES DE GENDARMERIE

SARINE
Fribourg: 21 17 17
Belfaux: 45 11 28
Cottens: 37 11 25
Farvagny: 31 11 23
Le Mouret: 33 11 12
Prez-vers-Noréaz: 30 11 56

LAC
Morat: 71 20 31
Courtepin: 34 11 45
Gempenach: 031 95 02 70
Cormondes (Gurmels): 74 12 60
Chiètres: 031 95 51 73
Sugiez: 71 24 38

BROYE
Estavayer-le-Lac: 63:13:05
Cheyres: 63:11:86
Cousset: 61:24:83
Cugy: 61:40:21
Domdidier: 75:12:51
Saint-Aubin: 77:11:36

GLANE Romont: 52 23 59 Châtonnaye: 68 11 17 Orsonnens: 53 11 40 Rue: 021 93 50 21 GRUYERE

Bulle: 029 2 56 66 Broc: 029 6 15 45 Charmey: 029 7 11 48 Neirivue: 029 8 11 18 La Roche: 037 33 21 46 Vaulruz: 029 2 78 12

Tavel: 037 44 11 95
Guin: 43 11 72
Bœsingen: 031 94 72 43
Planfayon: 39 11 35
Flamatt: 031 94 01 96
Lac-Noir: 32 11 06
VEVEYSE
Châtel-Saint-Denis: 021 56 72 21

Attalens: 021 56 41 21

Porsel: 021 93 72 21 Semsales 200 8 51 22 AMBULANCES Bulle: 029 2 84 31 (hôpital) ou 029 2 56 66

(police). Tavel: 037 24 75 00 Estavayer: 037 63 21 21

P 27 52 17 - 52 27 71 Châtel-St-Denis: 021 56 71 78

SAUVETAGE
Colonne de secours du Club alpin suisse
© 029 2 56 66.

Sauvetage par hélicoptère : Ø 029 6 11 53 Sauvetage sur le lac de la Gruyère : Ø 029 2 56 66.

Sauvetage sur le lac de Neuchâtel: © 037 63 13 05.

Sauvetage sur le lac de Morat : Ø 037 71 29 10.
Infirmerie de Charmey : Ø 029 7 15 89.

### CURIOSITES

Bulle - Musée gruérien: fermé pour cause de déménagement.

Bulle - Bibliothèque publique: salle de lecture: mardi, mercredi et vendredi, de 16 à 18 h. Salle de lecture et prêt des livres: mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30; jeudi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. Gruyères, château: exposition à la salle

de l'Arsenal.

Gruyères - Fromagerie modèle : visites en permanence.

Estavayer-le-Lac - Musée historique :

Ø 037 63 10 40, ouvert tous les jours sauf le mercredi de 9 à 11 b et de 14 à 16.30 h et le dimanche de 14 à 18 h.

### Avec nos compliments...

### Villangeaux: cinquante ans de mariage



Au début du mois dernier, M. et Mme Henri Dénervaud, de Cottens, ont fêté à Villangeaux leurs cinquante ans de mariage, entourés de leurs neuf enfants et trente-deux petits-enfants. Tous deux âgés de septante-sept ans, ils jouissent d'une bonne santé. Nous leurs présentons nos meilleurs vœux. (Lib.)

### Nécrologie

#### Fribourg

### † Paul Terraz

Alors qu'il rentrait de vacances passées dans son appartement de Port-Grimaud où il était parfaitement heureux, Paul Terraz est décédé subitement à la suite d'une crise cardiaque.

Cette tragique nouvelle, tombée le 24 juin au matin, a consterné ses nombreux amis d'étude, de carrière professionnelle, de service.

Personne n'a rompu un silence qui



Paul Terraz.

était un hommage à sa modestie et à sa discrétion. Homme d'action, il n'aimait certes pas les longs discours. Je crois cependant répondre aux vœux de chacun en lui adressant ici un dernier adieu.

Je le ferai plus spécialement sous l'angle militaire où tant de souvenirs s'attachent d'abord au lieutenant de la cp 11/15, puis à l'ajudant de bataillon, et enfin au capitaine.

chef calme, intelligent, rayonnant, humain, ne perdant jamais le sens de l'humour, il imposait son autorité naturelle à la troupe, et ceci surtout dans les situations difficiles, voire critiques qu'il nous a été donné de vivre maintes

fois en service actif.

Très attaché à l'armée, le capitaine
Terraz devait assumer par la suite le
commandement du bataillon 224, pour
être finalement transféré avec le grade
le lieutenant-colonel dans le service de
santé.

Ce qu'il était sous l'uniforme, il l'était également dans ses différentes activités qu'il accomplissait avec talent et efficacité, toujours fidèle et égal à lui-même. Ce naturel qui, poussé à ce point, est une qualité rare, lui assurait l'amitié de tous.

Que son épouse et sa famille cruellement éprouvées trouvent ici l'expression de notre très profonde sympathie.

### Roch de Diesbach

### Cugy † Marie Demierre

Mardi 26 juillet, est décédée, à l'hôpital d'Estavayer, dans sa 81e année, Melle Marie Demierre, gouvernante de M. l'abbé André Morier, curé de Cugy-Vesin.

Originaire de Montet/Glâne où elle a passé son enfance, elle s'engage, dès l'âge de 14 ans, comme employée de maison dans des familles de la région glânoise. Puis en 1940, elle décide de servir les prêtres et elle montrera dans cette activité beaucoup de dévouement et de disponibilité. Ainsi, elle tint ce rôle de servante de cure chez le prieur Firmin Seydoux, à Broc, chez l'abbé Paul Brulhart, curé d'Avry-devant-Pont et de Mannens et, dès 1955, chez l'abbé André Morier. Aussi, en reconnaissance de cette longue fidélité au service de ministres de l'Eglise, elle reçut, le 24 avril dernier, la médaille « Bene Meren-

Fervente chrétienne, tertiaire de St-François, Melle Marie Demierre laissera le souvenir d'une personne pieuse, discrète, pleine de bienveillance et de sollicitude pour autrui.

Selon son désir, elle fut enterrée au cimetière d'Ursy. Nous prions sa parenté, ainsi que M. l'abbé André Morier, de croire à notre très sincère sympathie.

J.B.

### Glâne Glâne Glâne

### Un bel anniversaire au couvent de la Fille-Dieu

Le couvent de la Fille-Dieu à Romont fêtera, le samedi 6 août 1977, une belle fête de la reconnaissance à l'égard de la Sœur Jeanne Jacquat, à l'occasion de ses 65 ans de profession religieuse.

Il appartiendra au supérieur de la communauté, le Père Don André Louf, demeurant dans la région de Lille, dans le nord de la France, de célébrer la messe solennelle et de prononcer l'homélie de circonstance. Cet office sera rehaussé par les chants du chœur mixte de Villaz-

Saint-Pierre.

Le prédicateur ne manquera pas de relever la noblesse de l'engagement pris par Sœur Jeanne Jacquat, à l'âge de 18 ans, alors qu'elle prenait le chemin de la Fille-Dieu, proche du domicile de ses parents, Lucien et Marie Jacquat-Sansonnens, agriculteurs à Villaz-Saint-Pierre, Membre d'une belle famille



86 ans dont 65 consacrés à la vie reli-

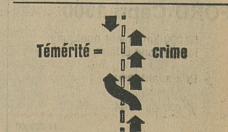
(Photo J.-L. Donzallaz)

de six enfants dont elle est la seule survivante avec l'abbé Jacquat, retraité à Marly, la future religieuse, jeune paroissienne méritante, se dévoua de toute son âme à sa communauté cistercienne pour laquelle elle fit, après un fervent noviciat, sa profession religieuse, le 6 août 1912.

gieuse.

La jeune religieuse fut tout d'abord affectée à des travaux de broderie et de peinture. Puis ensuite, au cours des 50 ans qui se succédèrent, c'est comme organiste de la chapelle qu'elle allait dispenser ses connaissances, son dévouement et l'affection qui caractérise sa personnalité en accompagnant en musique les chants de ses Sœurs lors des cérémonies célébrées au couvent.

Sœur Jacquat, âgée de 86 ans, a connu depuis son entrée au couvent les Mères abbesses Menétrey, Rime, Fasel, Chavaillaz et Berthet, l'actuelle supérieure. Hier comme aujourd'hui, Sœur Jacquat prouve par sa sérénité, sa foi profonde, sa rayonnante espérance, qu'elle mérite le titre de vraie fille de la Sainte Eglise. Nous lui présentons nos félicitations et nos vœux. (L. M.)



Cronat Gold,

verre de 100 g

seul.

**Ovomaltine** 

boîte de 500 g

Feuilles pour au lieu de 2.50

30 cm de largeur/rouleau de 30 m seul.

Cacahuètes Sunstar boîte de 200 g 7 50

'alimentation GLAD

Sirop d'oranges Tip-Top

**Buffy minéral** 

grillées et salées

le litre

café instantané

### Cinémas

ALPHA 20 h 30
Parlé franç., deutsche Titel
La gaieté triomphe à l'ALPHA avec La guerre des boutons Le gros succès comique d'Yves ROBERT TOUJOURS TRES DIVERTISSANT

CAPITOLE 20 h 30 jusqu'à MERCREDI Réalisé par R. ALDRICH 12 SALOPARDS

Victimes ? Criminels ou héros ?
L. MARVIN — BRONSON
RYAN BORGINE...

20 h 30 — 16 ans Parlé français — 1re VISION MICHAEL RENNIE dans

Le commando du sergent BLYNN Commando Attack », longtemps interdit er Amérique, histoire vraie de la guerre

20 h 30. REEDITION
Parié franç., deutsche Titel
Le face à face sensationnel de 2 durs de l'écran et de 2 grands acteurs
ALAIN DELON — CHARLES BRONSON
ADIEU L'AMI

REX FESTIVAL SERGIO LEONE LETAIT UNE FOIS..

LA RÉVOLUTION ès JEUDI : Il était une fois dans l'Ouest

15 heures — 16 ans Parlé français
UNE HISTOIRE VRAIE ET TERRIFIANTE GRIZZLY,

le monstre de la forêt L'animal qui a fait frémir les foules

21 heures Parlé français — 18 ans Un dossier complet, réaliste, souvent choquant, sur la

PROSTITUTION - 2e SEMAINE -

CITROEN Dyane 6, bleue 1974 CITROEN GS 1100, beige 1972 PEUGEOT 304 S. verte 1974 PEUGEOT 504 GL, 1972 rouge PEUGEOT 504 GL, brune 1974 PEUGEOT 504 break, blanc. 71/72 RENAULT 4 TL, RENAULT 12 TS, bleue 1975 jaune 73/74 RENAULT 12 TS, rouge 1973 RENAULT 14 TL, orange 1977 SIMCA 1000, blanche 69/70 AUDI 60 L, pour bricoleur 1971 Fourgon Peugeot J7, légèrement accidenté, aménagé en frigorifique

Expertisées - Facilités

GARAGE

STULZ FRÈRES SA

1680 ROMONT

Ø 037-52 21 25

17-635

Pommes de terre nouvelles du pays

par sac de 30 kg le kg 0.50

MARCHÉ GAILLARD

Ø 037-46 13 49 MARLY

Paul GIRARD PEINTURE -PAPIERS PEINTS travaux de rénovation

Ø 037-23 48 31

81-61982

A vendre

FORD Capri 1300

53 000 km, ayant quelques réparations à faire.

Prix avantageux.

Ø 037-63 14 04

17-303200

#### BELLES **OCCASIONS**

Alfetta 1800 mod. 74, Fr. 9900.-Alfa Super 1600 mod. 71, Fr. 4600.-Simca 1100 Sp. mod. 74, Fr. 5900.-Taunus 2000 commerciale mod. 72, Fr. 6000.-Fiat 850 Coupé mod. 70, Fr. 1900.-Fiat 850 Spéciale mod. 69, Fr. 1700.-Fiat 126 mod. 74, Fr. 3900.— Audi 80 com. mod. 68, Fr. 1600.-

Voitures vendues expertisées, avec garantie.

**Garage Autosprint** Ø 037-46 15 55

17-26796

Bassins

de pâturage

(acier galvanisė) 1,50 mètre 2 mètres (280 litres) 2,50 mètres (500 l) 3 mètres (600 l) 4 mètres (800 l) Livrable du stock

A. Bapst Torny-le-Grand Ø (037) 68 13 27

A vendre

2 billets de la Fête des **Vignerons** 

Pour la nocturne

Prix: Fr. 180.-. Ø (037) 22 58 71

17-303205

10 **PORCS** 

de 13 semaines.

S'adresser à **Eugène Pittet** 

Ø (037) 52 25 57

17-26865

A vendre

20 **PORCS** 

de 20 à 25 kg.

Chez Gilbert Uldry 1681 Grangettes Ø (037) 52 28 86

17-26870

A vendre

CHIENS Berger allemand

pure race.

Ø (037) 65 13 44

17-26868

A vendre

pour bricoleur PEUGEOT

304 100 000 km.

Fr. 500.-. Ø (037) 24 87 53

17-303210

A vendre

SIMCA 1100 S

27 000 km, mod. 76, Ø (037) 46 45 54

17-461288

A vendre cause double emploi SIMCA 1501

Usego

JACOBS

net + dépôt

Le panier-actions

Jacobs café

**«Exquisit»** 

sous vide

**Biscuits** 

noisettes

Hug 2×75 g

Duo-pack

Sirop de

**Dentifrice** 

framboises Tip-Top

le litre au lieu de 3.45 seulement

Colgate Fluor S (100 g: 3.733)

(100 g: 1.533)

tube de 75 ml seulement

Côtes-du-Rhône AC

«St.-Maurice»

bouteille de 7 dl

250 g

ďaoût

Spécial mod. 1969, 136 000 km, expertisée avril 1977, Fr. 1300.—.

Ø (037) 22 84 66 17-303204

Faute d'emploi, à vendre R 6

A vendre

expertisée.

1751 Neyruz

CITROEN

D5Super

Garage F. Mettraux

Ø (037) 37 18 32

expertisée, au

de particulier PEUGEOT bon état de marche, 204 comptant Fr. 950 .--.

A vendre

au plus offrant. Ø (037) 37 18 32

17-1163

Plymouth

S'adresser:

Garage de la Gare

1661 Grandvillard

Ø (029) 8 13 48

Barracuda

340 S

17-461289

Ø (037) 37 18 32

17-1163 A vendre

TOYOTA 1200 Corolla mod. 73, 4 portes,

expertisée. Fr. 2700.— Ø (037) 46 12 00 17-1181

CAFÉ-RESTAURANT DU CHAMOIS Villars-sur-Glâne

FERMÉ

du 3 au 17 août 1977 inclus

pour vacances

Fam. Gilles Benedetti-Bertschy

17-2387

Pour atteindre le grand public Un truc simple et pratique

Un auotidien du matin :

Excellent support de publicité



au lieu de 1.85 net

**ANNUELLES** du lundi 8

au dimanche 28 août inclus

17-2378

+ dépôt

PISU

Radiateurs-Autos Tour-Henri 56 - 1700 Fribourg

FERME

du 4 au 15 août inclus



#### Librairie des Champs-Elysées 12

Il secoua la tête.

«Je crains bien que notre criminel ne soit pas un homme de méthode, ou bien qu'il était très pressé par le temps. Mais nous verrons !

Il laissa le cadavre retomber doucement dans sa position originale.
« Je vois qu'il ne portait que des sous-

vêtements sous son pardessus! » remar-

- Oui, le juge d'instruction trouve là un détail assez curieux. »

A ce moment, quelqu'un frappa à la porte que Bex avait refermée derrière lui. Il alla l'ouvrir. C'était Françoise, qui essaya de regarder dans le hangar

avec une avide curiosité.

«Eh bien, qu'y a-t-il? demanda Bex impatienté.

C'est de la part de Madame. Elle fait dire qu'elle se sent beaucoup mieux et qu'elle est prête à recevoir M. le ju-

 Fort bien! dit M. Bex vivement.
 Prévenez M. Hautet et dites-lui que nous venons tout de suite. »

Poirot s'attarda un instant, regardant le cadavre. Je crus qu'il allait l'apostropher et déclarer à haute voix sa résolution de ne pas prendre de repos avant d'avoir découvert l'assassin. Mais, lorsqu'il parla, ce fut assez gauchement. et sa réflexion contrastait ridiculement avec la solennité du moment :

« Son pardessus était bien long! » dit

#### CHAPITRE V

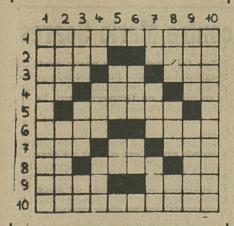
#### L'histoire de Madame Renauld

M. Hautet nous attendait dans l'antichambre, et nous montâmes tous en-semble au premier. Françoise marchait en tête pour nous montrer le chemin.

SOLUTION DU No 190

Horizontalement: 1. Acariâtres. 2. Lac - Lc - Ave. 3. Er - Mots - An. 4. Soties. 5. Cou - Frêt. 6. Colle - Iles. At - Elle - Ni 8. Ter - Ui - Fer. 9. Ires - Boue. 10. Radiateurs.

Verticalement: 1. Alea - Catir. 2. Car - Cotera. 3. Ac - Sol - Red. 4. Moule - Si. 5. Ilot - Elu. 6. Actif -Il. 7. Série - Be. 8. Ra - Sel - Fou. 9. Eva - Teneur. 10. Sens - Sires.



### PROBLEME No 191

Horizontalement: 1. Promesses formelles 2 Lorsqu'elle est tombé nombreux sont ceux qui ferment les yeux - Fin d'une durée. 3. Adjectif démonstratif - Marque le dédain -Futur prometteur. 4. Bout de fer -S'emploient comme assaisonnement - Vient généralement avant le dernier. 5 Se dit de femmes légères. 6. Dommage - Boisson rafraîchissante. 7. Presque rien - Dans la main - Toile. 8. C'est un honneur pour certains joueurs - Précèdent l'orifice de certains récipients - En danger. 9, La plage des Vénitiens - Terre argileuse 10. Qui témoignent de l'impudence

Verticalement: 1. Qui vient de ceux qui nous ont précédés. 2. Une façon de fondre - Qui ne fait rien. Placé - Petit champ - En défense.
 Note - Embarrassé - On ne le supporte pas mieux que l'oignon. 5. Evoque un froid mortel ou une extrême chaleur - Cœur de lion. 6. Rivière d'Alsace - Il n'a plus rien. 7 Lettres de Narbonne - Où l'humidité fait défaut - Stupide. 8. Silencieux - Terrain - Au bout de la France. 9. Département - Boisson. 10. Demeures au même point.

Poirot montait en zigzag, ce qui m'intrigua jusqu'à ce qu'il m'eût murmuré en esquissant une moue :

« Pas étonnant que les domestiques aient entendu M. Renauld monter les escaliers, car il n'y a pas une marche qui ne craque de manière à éveiller un

Un petit couloir partait du haut de

l'escalier.
« Les chambres des domestiques », expliqua M. Bex.

Nous suivîmes un couloir et Françoise frappa à la dernière porte à droite. Une voix faible nous pria d'entrer, et nous pénétrâmes dans une grande pièce ensoleillée donnant sur la mer, dont on apercevait le miroitement bleu à envi-ron un demi-kilomètre de distance.

Sur un canapé, près duquel se tenait le docteur Durand, était étendue une grande femme fort belle, soutenue par des coussins. Elle était déjà d'un certain âge et ses cheveux, jadis noirs, étaient maintenant grisonnants. Mais toute sa personnalité dégageait la force et la vitalité. On devinait tout de suite qu'on était en présence d'une maîtresse fem-

Elle nous accueillit avec un léger salut, tout empreint de dignité.

Veuillez vous asseoir, messieurs. » Nous prîmes des sièges, et le greffier du juge d'instruction s'assit devant une

petite table ronde. « J'espère, madame, commença M. Hautet, que cela ne vous sera pas trop pénible de nous raconter ce qui s'est passé hier soir

- Pas du tout, monsieur. Je connais le prix du temps, quand il s'agit de rechercher d'infâmes assassins.

- Très bien, madame. Je crois qu'il vous sera plus facile de vous borner à répondre aux questions que je vais vous poser. A quelle heure vous êtes-vous couchée hier soir ?

— A neuf heures et demie, monsieur. J'étais fatiguée.

- Et votre mari ?

Environ une heure plus tard, il me

- Manifestait-il quelque ennui, quelque trouble?

Non, pas plus que d'habitude.

Eh bien, qu'est-il arrivé ensuite? - Nous avons dormi. Je fys éveillée par une main pressée contre ma bouche. J'essavai de crier, mais en vain. Dans la chambre, il y avait deux hommes, tous

deux étaient masqués. - Pouvez-vous nous en donner une

description, madame?

— L'un était très grand et portait une longue barbe noire T'autre était petit et assez gros, avec une barbe rousse. Ils portaient tous deux des chapeaux ra-

battus sur les yeux.

— Ah! dit le magistrat pensivement. Voilà trop de barbes, me semble-t-il.

Vous voulez dire qu'elles étaient

- Oui, madame! Mais continuez votre récit.

- C'était le petit homme qui me tenait. Il enfonça un bâillon dans ma bouche et me ligota ensuite les pieds et les mains. L'autre homme menaçait mon mari. Il avait saisi mon petit coupepapier poignard sur la coiffeuse et en appuyait la pointe sur le cœur de mon mari. Lorsque le petit homme eut fini de me ligoter, il rejoignit son complice et, tous deux, ils obligèrent mon mari à se lever et à les accompagner dans le cabinet de toilette contigu. Malgré ma terreur, je m'efforçais désespérément d'écouter leur conversation.

« Ils parlaient trop bas pour que je puisse saisir leurs paroles. Mais je re-connus le langage, un patois espagnol qui est parlé dans certaines parties de l'Amérique du Sud. Ils paraissaient demander quelque chose à mon mari, et bientôt leurs voix s'élevèrent sous l'empire de la colère. Je crois que c'était le plus grand des deux qui parlait, « Vous savez ce que nous voulons, dit-il. Le secret, où est-ce? » Je ne sais ce que mon mari répondit, mais l'autre reprit violemment : « Vous mentez ! Nous savons que vous l'avez. Où sont vos clefs? » Alors j'entendis un bruit de ti-roir qu'on ouvre. Il y a un coffre-fort scellé dans le mur de la chambre à coucher de mon mari, dans lequel il tient toujours une somme d'argent assez considérable. Léonie dit que ce coffre-fort a été forcé et que l'argent a disparu. Mais, évidemment, ce qu'ils cherchaient ne se trouvait pas là, car j'entendis bientôt le grand homme pousser un juron en commandant à mon mari de s'habiller. Peu après, je crois qu'un bruit dans la maison dut les déranger, car ils firent entrer dans ma chambre

mon mari à demi vêtu. (à suivre)

### Consommation

### COMMENT ETABLIR UN

Jusqu'à présent, mon mari et moi travaillions tous deux. Je vais bientôt quitter mon emploi et rester à la maison pour m'occuper du bébé qui va naître dans quelques mois. Les rentrées d'argent vont donc diminuer de moitié alors que les dépenses vont augmenter puisque nous serons trois. Je prévois faire un budget, mais ignore comment m'y pren-

Le budget est une prévision équilibrée des ressources d'une part, et de leur emploi d'autre part. Il est quelque peu difficile de vous répondre puisque nous ignorons quelles sont vos ressources et quel est votre genre de vie : faites-vous des voyages, du sport, avez-vous une voiture, économisez-vous en vue de l'achat d'une maison, aimez-vous être toujours bien coiffée et habillée à la dernière mode, etc.?

Lorsque vous recevez votre salaire, celui-ci est « net ». C'est-à-dire que votre employeur a déjà fait cer-

taines déductions qui sont :
— les cotisations à l'assurancevieillesse et survivant (AVS) et l'as-surance invalidité (AI)

- l'assurance chômage

la Caisse nationale suisse en cas d'accident (CNA)

les cotisations à une caisse de retraite ou de prévoyance (deuxième pilier). De votre salaire net vous déduirez

tout d'abord les dépenses fixes, c'està-dire celles qui reviennent périodiquement et qui ne varient pratiquement pas

le loyer, le chauffage et les

- l'électricité et le gaz - le téléphone, la radio et la télé-

les impôts cantonaux, communaux, la défense nationale, et les

- les assurances : maladie, incendie, vol, responsabilité civile, vie, etc. transports (dans d'abonnements CFF ou bus)

taxes

rie, chaussures)

- hygiène : articles de toilette, coiffeur

du logement et des vêtements, net-

- aménagement du logement : achats, réparations, électroménager,

moteur)

- instruction et information : cours, livres, journaux, frais de sco-

- les loisirs : sorties, spectacles, voyages, vacances, hobbies

l'argent de poche (incluant le

peuvent être variables d'un mois à

- l'alimentation et les boissons - l'habillement (vêtements, linge-

santé: pharmacie, médecin, dentiste

- nettoyage : produits d'entretien toyage chimique

linge, tapis, rideaux les transports (train, bus, vélo-

cadeaux, cotisations, dons, imprévus

- épargne : en vue d'achats importants ou pour constituer une réserve de sécurité

Si vous possédez une voiture, il vous faudra faire un compte à part qui comprendra :
— l'impôt sur les véhicules

— les assurances

l'essence l'entretien et les services

- réparations - accessoires et frais divers

- garage

amortissement (très important, toute voiture devant être remplacée

un jour ou l'autre). Espérons que le montant de vos ressources sera supérieur à celui de vos dépenses et n'oubliez pas qu'un budget n'est pas définitif et qu'il doit être revu à chaque augmenta-

tion d'un des postes précités.

### Inexpérience de certains jeunes mariés en matière de consommation

Le Forum des consommatrices a eu récemment l'occasion de parcourir la liste de mariage d'un jeune couple. Sur les 60 objets énumérés, quatre seulement semblaient pré-senter quelque utilité pour un jeu-ne ménage. Parmi les 56 autres, il y avait notamment:

3 sortes de machines à café; 6 accessoires pour servir et conserver des boissons alcooliques; 3 sortes de grils; 3 objets en cuivre martelé; 3 articles recouverts de satin ou de brocart; divers sets pour apéritifs, sauces, hors-d'œuvres, fondues.

Bref, la liste semblait être celle d'une riche héritière déjà dotée de

tout l'utile, dressée spécialement à l'usage des parents et amis fortunés. A cela près que la jeune fille n'aurait probablement pas commis l'erreur de réclamer plusieurs machines à café et plusieurs grils à la

Nous ne pouvons même pas faire de reproches à ces très jeunes gens, s'ils avaient reçu un minimum d'éducation à la consommation, ils n'auraient jamais établi une telle liste. Que faire? Comment atteindre les jeunes que leurs parents ne rendent pas attentifs à ces problèmes? Nous voyons une seule solution: l'éducation à la consommation dans les écoles! (FSC)

### Un singulier petit clown

Quelle heureuse coïncidence! Voilà donc que Petit-Clown, qui avait perdu ses premiers amis à cause de la troupe d'un cirque ambulant qui l'avait capturé, retrouve leur trace par le plus grand et le plus providentiel des ha-

«Je voudrais bien les revoir, dit Petit-Clown... mais sans te quitter, toi, ajoute-t-il...!»

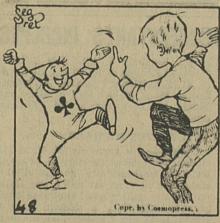
Alain réfléchit... « Et bien, rien de plus simple, dit-il, ça va être les grandes vacances. Comme chaque année, je vais aller passer tout un long mois avec Martine; alors je te cacherai dans mes bagages et nous retrouverons ensemble Martine et le Parc, et le Perroquet...!!»

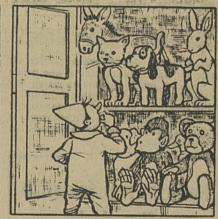
Petit-Clown enthousiaste bat des mains; puis tous deux exécutent une danse improvisée en signe de joie.

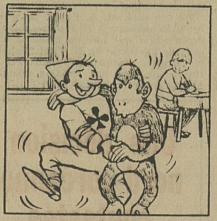
« Pour le moment, reprend Alain, je vais répondre à la lettre de Martine et lui dire que son petit clown au bonnet pointu est ici avec moi, arrivé là après bien des aventures, et elle en sera fort

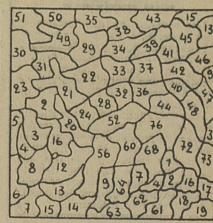
Ainsi fait Alain qui s'installe à son bureau pour la rédaction d'une longue missive. Pendant ce temps, Petit-Clown furète dans la pièce. Dans le placard, il y a des animaux en peluche. Il les reconnaît tous pour les avoir vus en images: un lapin, un âne, un canard, un chat, un chien ... il empoigne un singe et fait un tour de valse avec lui...! ah! mais par exemple quel est donc celuidemeure perplexe en découvrant un autre animal en peluche. De mé-

### Un jeu pour les jeunes









moire de Petit-Clown, il n'a pas connaissance d'en avoir jamais vu un pa-

Quel est-il donc et voulez-vous voir ce qu'il voit ... ?

Rien de plus facile, pour cela noir-

cissez toutes les surfaces portant un nombre divisible par quatre. Attention de ne pas vous tromper...!!!

SOLUTION

C'est un rhinocèros

# SERVICE SECRET DE SA MAJESTÉ



# DEUX VILLAGES THAILANDAIS ATTAQUES PAR LES KHMERS

Vingt-six villageois ont été tués dans la nuit de lundi à mardi par des troupes cambodgiennes qui ont attaqué les villages frontaliers de Sa-Ngae et de Sanlochanang, a annoncé un porte-parole militaire thaïlandais.

Il a déclaré que les agresseurs ont subi de lourdes pertes et ont abandonné

fuite vers la frontière située à deux kilomètres des villages.

Cette attaque fait suite à une série d'affrontements qui ont fait vingt-cinq morts le mois dernier dans les rangs des militaires et gardes-frontière thaïlandais. Les Khmers rouges auraient dé-

tés qui avaient décidé de la confronter

Se réclamant de l'Organisation « Ro-ter Morgen » (Matin Rouge), qui a re-vendiqué la responsabilité de l'assassi-

nat du banquier Juergen Ponto, un cor-

respondant anonyme a déclaré au bu-

reau de Francfort de l'agence Reuter

que l'organisation pourrait frapper à

été reçu par le bureau de Reuter à Bonn

dimanche soir. Le correspondant avait

réclamé la libération immédiate des

guérilleros urbains emprisonnés sans

quoi « davantage de membres de la clas-

se exploitante seront exécutés ». (AFP/

Espagne: légalisation de

deux partis républicains

Deux partis républicains ont été léga-

lisés par le Gouvernement espagnol.

Il s'agit de l'Action républicaine démo-

cratique espagnole (ARDE) et de l' « Es-

querra Republicana », qui compte un

C'est la première fois depuis la guerre

civile que sont légalisés des partis

expressément républicains. Des organi-

sations d'extrême-gauche, comme le

Parti du travail (PTE) ou l'Organisa-

tion révolutionnaire des travailleurs

(ORT), préconisent également le sys-

tème républicain, mais n'en font pas le

député au Congrès.

Un appel téléphonique similaire avait

avec Mme Ponto.

nouveau.

#### INTRODUCTION D'ARMES EN THAILANDE: DEMENTI

Radio-Hanoï et Radio-Ho-Chi Minh Ville (ex-Saigon) ont démenti hier que des



Un soldat thaïlandais regarde le corps d'un jeune garçon abattu par les sol-dats cambodgiens mardi matin lors de raids contre deux villages frontaliers.

armes aient été introduites par le Vietnam dans les maquis du sud de la

Un porte-parole militaire avait affirmé samedi à Bétong, dans le sud de la Thaïlande, où une opération combinée thaïmalaysienne avait été engagée contre les maquis communistes de la région que « des fusils d'assaut chinois AK-47 des fusils automatiques américains M-16 venus du Vietnam avaient été récupérés dans les camps communistes capturés.

« Il s'agit de calomnies inventées pour discréditer le Vietnam », affirment les deux stations.

#### INGENIEUR DANOIS ENLEVE POUR LA DEUXIEME FOIS

Enlevé par des bandits en décembre 1975, dans le sud de la Thaïlande et libéré onze jours plus tard après versement d'une rançon de près de 100 000 bahts (env. 14 000 francs suisses), un ingénieur des ponts et chaussées danois, M. Eri Neilsen, 57 ans, vient d'être enlevé pour la deuxième fois, dans la même région et peut-être par les mêmes

Conséquence possible de l'inflation qui n'épargne pas la Thaïlande, ils exigent cette fois une rançon de 200 000 bahts (environ 28 000 francs suisses) à la firme qui emploie M. Neilsen. (AFP-

### EN ITALIE L'ACCORD INTER-PARTIS PRIS UN BON

Dans le domaine politique comme dans le domaine économique, les signes positifs ne manquent pas en Italie, après l'accord conclu entre les six partis « constitutionnels », de la Démocratie chrétienne au Parti communiste. Les premières difficultés intérieures ont été assez bien surmontées. Le crédit international de l'Italie est nettement remonté. L'habileté consommée de M. Andreotti incite à l'optimisme. Il n'en reste pas moins que la situation qui s'est créée constitue un défi pour toutes les forces du pays. L'avenir dépend maintenant en grande partie des poussées qui viendront de la base.

#### De Rome: François BERNARD

Le président de la République a signé, la semaine dernière, les décrets d'application de la « loi 382 » sur la régionalisation, mettant en route une restructuration de l'Etat qui touche à une foule d'intérêts particuliers (parfois légitimes), et qui est une pièce maîtresse de l'accord entre les partis.

#### REGIONALISATION MET EN CAUSE DE MULTIPLES INTERETS

Ce n'est pas une nouveauté, puisque la loi a été votée, il y a deux ans, qu'elle est l'aboutissement d'un long débat sur les régions (prévues par la Constitution de 1947, mais mises en place seulement en 1970), et que les décrets d'application ont été longuement travaillés dans des commissions. Mais, au dernier moment, cette loi avait suscité une petite tempête au sein de la Démocratie chrétienne.

En effet, la DC détient le pouvoir au centre, mais dans les régions le PCI en a sa large part, et il est donc bénéficiaire dans l'opération. D'autre part, certaines difficultés n'ont peutêtre pas été exactement mesurées; par exemple, la conséquence des régions en matière d'agriculture pose des problèmes de relation avec le Marché commun, dont la solution ne sera pas simple. La régionalisation bouleverse aussi la structure de l'assistance publique, qui était restée déléguée à l'Eglise catholique depuis la fin du XIXe siècle.

Il reste que cette réforme est très importante pour assainir les finances publiques, dont le déficit est gigantesque, et pour mettre fin à un système corrompu de clientélisme dont la DC n'est pas la seule à avoir profité. Sa mise en œuvre demandera plusieurs années. Le fait qu'un accord ait été trouvé pour déterminer la base de cette transformation tend à prouver le sérieux de l'entente entre les partis.

La réforme des services secrets de l'armée et des services de sécurité nationale est passée facilement à la Chambre, en même temps qu'une loicadre sur la discipline militaire prévoyant la création d'une représentation des personnels et la possibilité

pour les militaires menacés de sanctions de se choisir un défenseur parmi les membres de leur unité. L'accord des partis sur de telles mesures a une valeur symbolique.

#### CARTE DE CREDIT USA POUR ANDREOTTI

En contrepartie, deux conflits ont pris un tour très vif entre les forces politiques: l'un porte sur une loi sur les loyers, bloquée au Sénat par l'an-tagonisme entre la gauche et la DC; 'autre tourne autour de la crise de l'industrie de l'Etat et de la nomination de ses dirigeants, et autour du sort de la « Montedison », le colosse de l'industrie chimique, qui se trouve dans une situation ambiguë, à mi-chemin entre le privé et le public. Des intérêts de toutes sortes sont en jeu, et on en reparlera à la rentrée.

Sur le plan international, le jour-nal «La Stampa» de Turin a titré jeudi en première page : « Andreoti retourne en Italie avec une carte de crédit USA .» De fait, les Américains se sont montrés disposés à aider l'Italie à construire douze centrales thermonucléaires et à chercher les moyens d'utiliser l'énergie solaire et celle qui couve sous les volcans. Ils se sont montrés disposés à intensifier les échanges commerciaux italo-américains et à investir des dollars dans le sud de l'Italie. Ce soutien des USA est une marque de confiance; cette confiance est sans doute liée à la stabilité du Gouvernement An-dreotti et à l'équilibre actuel qui maintient le PCI en dehors du pouvoir central.

#### PARTIS ET SYNDICATS CONFRONTES A LA BASE

Tout dépend maintenant de l'évolution intérieure. Les socialistes cherchent comment ils pourraient jouer un rôle effectif entre les deux « Grands », et ils ont décidé dans ce but de réunir un Congrès extraordinaire au printemps prochain. Le PCI est décidé à mobiliser sa base, et la DC veut en faire autant.

Les syndicats sont acculés à trou-ver un rôle autonome en face des partis. L'équilibre ne sera donc trouvé que dans le mouvement. Le succès ou l'échec conditionneront le rôle que peut jouer l'Italie sur l'échiquier international.

### ATTENTAT PONTO: MANDAT D'ARRET LANCE PAR LA COUR FEDERALE CONTRE SUZANNE ALBRECHT d'une manière définitive par les autori-

La Cour de justice fédérale allemande a lancé hier après midi un mandat d'arrêt contre Suzanne Albrecht, principale suspecte de l'assassinat samedi dernier de M. Juergen Ponto, président de la Dresdner Bank.

Ce mandat a été lancé à la demande du Parquet fédéral pour tentative de prise d'otage, meurtre, et appartenance à une organisation criminelle.

Suzanne Albrecht, fille d'amis des Ponto s'était servie de ses relations avec ce dernier pour s'introduire avec deux de ses complices dans sa maison et tenter de l'enlever. M. Ponto ayant résisté, puis tenté de s'enfuir, les trois femmes l'avaient abattu. Les recherches de la police ouest-allemande sur tout le territoire de la RFA n'ont toujours pas donné des résultats.

#### UNE ARRESTATION

Mme Ponto a reconnu hier Eléonore Maria Poensgen comme l'une des femmes ayant participé samedi dernier à l'assassinat de son mari, M. Juergen Ponto, président de la Dresdner Bank, a annoncé un porte-parole du Parquet fé-

Aucun autre détail n'a pour l'instant été révélé, ni sur l'endroit où a eu lieu cette confrontation ni la part prise par Eléonore Poensgen dans le meurtre de

Eléonore Poensgen, connue dans les milieux d'extrême-gauche francfortois, avait été arrêtée dans la nuit de lundi à mardi à son domicile sans offrir de

Sa participation à l'assassinat de samedi dernier n'avait pas été établie

**CREYS-MALVILLE: DOUZE** 

### fondement de leur programme. (AFP)

Le tribunal des flagrants délits de Bourgoin (Isère) réuni hier à une heure du matin, a inculpé et maintenu en détention les douze manifestants de nationalité française, suisse et allemande, qui avaient été arrêtés dimanche dans le périmètre interdit de la Centrale de Creys-Malville.

### **Nouvelle manifestation** anti-nucléaire

sont rassemblés, mardi après midi, aux alentours du site de Saint-Maurice-l'Exil — Saint-Alban (Centre-est de la France) — où doit être construite une centrale nucléaire de quatre réacteurs (PWR de 1300 m.

Les manifestants barrent le chemin et empêchent le passage des camions chargés de gravier destinés au chantier de la future centrale. Ils expliquent leur geste « par le fait que les résultats de l'enquête d'utilité publique ne sont pas encore communiqués et que, pour eux, les débuts des travaux sont illégaux ».

Les « antinucléaires » envisagent de rester sur place tant que le préfet ou l'un de ses représentants ne sera pas venu pour dialoguer avec eux.

Assistés de leurs avocats, Mes Jean-Jacques Gay, Michel Ballard et Gérard Khenaffou du Barreau de Lyon, et d'une interprète, les prévenus français et allemands ont en effet demandé à bénéficier du délai légal pour préparer leur défense. Le ministère public a, pour sa part, demandé le renvoi de l'affaire à la prochaine audience, soulignant qu'il fallait entendre les témoins pour juger sur le fond et disposer du temps nécessaire pour obtenir les casiers judiciaires des inculpés.

Les sept autres manifestants arrêtés dans le périmètre interdit ont été relâchés lundi après midi par les gendarmes, leur interrogatoire n'ayant pas permis de réunir des preuves suffisantes contre eux.

Ainsi, trois Allemands, MM. Lucien Bechloff, 32 ans, de Francfort, Roland Muller, 24 ans, de Berlin, et Konrad Hindenberger, 24 ans, de Stad-gossingen, et les deux Français, Thérèse Caramaglia, 19 ans, et Benoît Dria, sont l'objet d'une double inculpation. Les quatre autres allemands, MM. Herbert Nebel, 27 ans et Hartmunt Kuhn, 27 ans, de Hanovre, ainsi que Hans Jager, 24 ans, et Jospeh Schweizer, 26 ans, de

MANIFESTANTS INCULPES Berlin, les deux Suisses, Joël Schmitt, 21 ans et Krahen Duhl, 20 ans, de Genève, et le troisième Français, le Parisien Lucien Mons, 23 ans, sont inculpés seu-

lement en vertu de la loi « anticas-

### AUTOPSIE DE MICHALON

L'autopsie du corps de M. Vital Michalon, mort dimanche lors de la manifestation antinucléaire de Malville, a établi que sa mort est due à une lésion pulmonaire causée par l'explosion d'une grenade offensive, a déclaré hier la coordination des Comités Malville dans un communiqué.

De son côté, M. A. Pupin, procureur de la République à Bourgoin-Jallieu, a déclaré hier soir que les résultats officiels de l'autopsie de M. Vital Michalon ne seraient connus qu'aujourd'hui en fin de matinée, car certains examens étaient encore en cours. (AFP)

### **Une décision** nord-coréenne Contestée commandement des N

Unies poursuivra ses opérations dans les eaux et l'espace aérien internationaux, en dépit de la décision nord-coréenne d'établir une zone militaire de 50 milles à partir de ses côtes, a déclaré hier à Séoul un porte-parole militaire américain.

Selon ce porte-parole, cette décision unilatérale de la Corée du Nord ne peut aucunement supprimer les droits de l'autre partie en vertu de l'accord d'armistice.

Le porte-parole faisait ainsi allusion aux cinq îles sud-coréennes situées à 15 km au large des côtes nord-coréennes. La Corée du Nord avait reconnu, lors de l'Accord d'armistice de 1953, le contrôle du commandement des Nations Unies sur ces îles et n'en avait jusqu'à préjamais menacé le libre accès aux Sud-Coréens.

Hier matin, un bateau transportant 450 passagers a quitté le port d'In-chon (ouest de Séoul) à destination de ces îles, escorté de plusieurs bâtiments de la flotte sud-coréenne.

Les autorités sud-coréennes ont en effet fait savoir qu'elles ne tolére-raient pas que la Corée du Nord empêche ses bateaux d'accéder libre ment à ces îles situées à quelque 170 km au nord-ouest d'Inchon. (AFP)

Réquisitoire du Parti communiste portugais contre Mario Soares Le Parti communiste portugais (PCP), qui a demandé lundi par la voix de son secrétaire général, M. Alvaro Cunhal, la

démission du Gouvernement Soares, la dissolution de l'Assemblée et l'organisation de nouvelles élections générales avant trois mois, critique durement la politique du leader socialiste dans un document intitulé « le PCP devant la nouvelle et dangereuse phase de la démocratie portugaise »

Ce long document, approuvé dimanche par le Comité central du parti, fait une analyse détaillée du développement politique, économique et social du Portugal au cours des derniers mois et constitue un véritable réquisitoire contre le cabinet socialiste présidé par M. Mario Soares.

Le PCP estime notamment que la série de lois approuvées à l'Assemblée de la République « grâce à l'alliance du Parti socialiste avec le Parti social-démocrate et le Centre démocrate et social » représente une « nouvelle et dan-gereuse phase pour la démocratie poret est devenue « un instrument politique du grand capital, des grands propriétaires terriens et de l'impérialisme, contre les travailleurs et le peuple portugais ».

Ces lois, poursuit le document, « vio-lent ostensiblement la Constitution de la République et visent à créer les instruments juridiques rendant possible une opération globale contre les conquêtes de la révolution ».

### DES MESURES « REPRESSIVES »

Le document du PCP estime d'autre part que la politique du Gouvernement actuel « est inséparable de la limitation des libertés et des mesures répressives chaque jour plus nombreuses dans le pays ». Le document cite à ce sujet « les mesures arbitraires du ministre de l'agriculture contre la réforme agraire, la restitution d'entreprises au patronat saboteur, les violences et les licenciements

contre des délégués syndicaux, les limitations apportées à la liberté d'information et au droit de grève », et ajoute que cette politique « de droite » s'accompagne en outre d'une poussée des activités

### SEVERE MISE EN GARDE

Les militaires portugais, dont les chefs soutiennent le Gouvernement minoritaire de M. Soares, ont fait parvenir une sévère mise en garde au secrétaire général du Parti communiste portugais, M. Alvaro Cunhal.

A la demande faite par M. Cunhal de mettre sur pied de nouvelles élections anticipées et à sa critique de la politique de réforme agraire de M. Soares, le commandant de la région militaire des environs de Lisbonne, le général de brigade Hugo Dos Santos a répondu par ces mots : «Les lois issues des organes la souveraineté populaire ne sont pas faites pour plaire à tel ou tel groupement politique ou pour les satisfaire, mais pour être exécutées ».

Les trois principaux partis portugais réagissent de façon négative à la proposition du Parti communiste demandant la démission du Gouvernement, la dissolution de l'Assemblée de la République et l'organisation de nouvelles élec-

tions. Le seul parti à adopter une position nuancée est à l'autre bout de l'éventail politique, le CDS (Centre démocratique et social) tandis qu'à la présidence de la République, on s'abstient de faire tout commentaire sur ces propositions qui ont surpris tous les observateurs.

La réaction la plus vigoureuse et la plus indignée vient évidemment du Gouvernement et du Parti socialiste. M. Manuel Alegre, secrétaire d'Etat adjoint du premier ministre, affirme que cette attitude « démontre l'incompatibilité totale existant entre les conceptions politiques de M. Alvaro Cunhal et la démo-cratie ». « Quelle différence y a-t-il en-tre le PC et l'extrême-droite? », ajoute M. Alegre, qui accuse le PC de proposer la dissolution de l'Assemblée parce qu'il y a été battu. (AFP)

### L'ECONOMIE ALLEMANDE ET LA BAISSE DU DOLLAR: UNE PERTE SUPPUTEE A DIX MILLIARDS DE DM

On estime à dix milliards de DM la perte que subit l'économie allemande à la suite de l'évolution qui a caractérisé les marchés internationaux de devises et notamment de la baisse du dollar. Tel est l'avis de la « Deutsche Bank » ou Banque centrale, de divers instituts financiers et des principales maisons exportatrices.

Ces mêmes milieux évaluent à environ 270 milliards de DM (approximativement 285 milliards de francs) le montant qu'atteindra la valeur des exportations de l'Allemagne de l'Ouest

Le taux de croissance risque d'être inférieur à 5 % en 1977. C'est seulement au niveau des prix qu'il a été possible de stabiliser les résultats acquis. Le coût de la vie n'augmente jusqu'ici que de 4% par rapport à l'an dernier. Le Gouvernement de Bonn a prévu un programme d'investissements étalé sur quatre ans et représentant un volume de 16 milliards de DM. Ce programme porte essentiellement sur l'amélioration des transports, l'environnement et l'approvisionnement en énergie. (ATS)